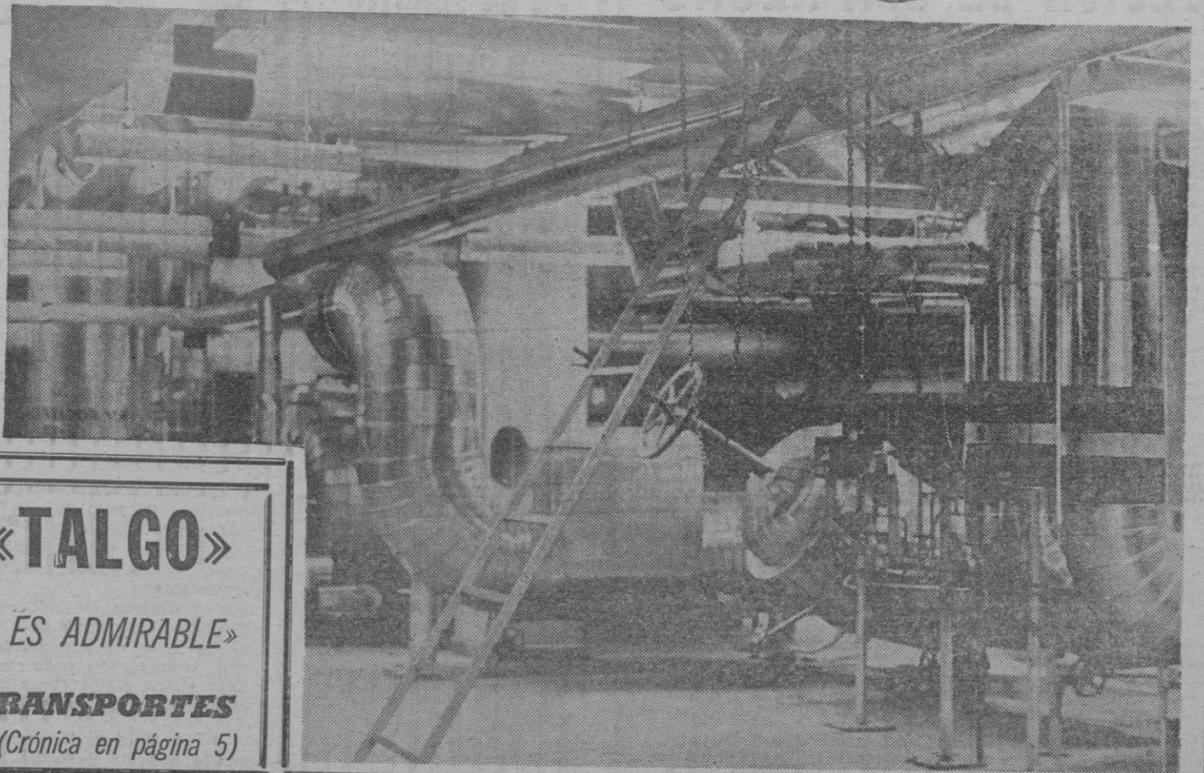


# S. E. el Jefe del Estado inauguró ayer la central nuclear de Zorita

Es la primera con que cuenta España

Para 1980 funcionarán cinco centrales más

VISTA PARCIAL DE LA CENTRAL DE ZORITA, PRIMERA CENTRAL NUCLEAR INDUSTRIAL CON QUE CUENTA ESPAÑA.  
(Información en tercera página)



## EL EXITO DEL TREN «TALGO»

«LA OBRA REALIZADA POR LOS ESPAÑOLES ES ADMIRABLE»

DICE EL MINISTRO FRANCÉS DE TRANSPORTES

(Crónica en página 5)



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL P. M. - 1958

Palma de Mallorca, Viernes, 13 de Diciembre de 1968

AÑO XXX :-: N.º 8.887  
PRECIO: 3.- PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO»  
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:  
F. JAVIER JIMENEZ CONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES  
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

## EL GENIAL ARTHUR RUBINSTEIN, CERRO ANOCHE EL FESTIVAL INTERNACIONAL DE MUSICA EN PALMA



El genial pianista Arthur Rubinstein puso ayer broche de oro al Festival Internacional de Música, patrocinado por el Ayuntamiento y organizado por Juventudes Musicales, con un memorable concierto ante un público entusiasmado y fervoroso que abarrotó hasta la última localidad del Teatro Principal. Arthur Rubinstein durante su breve estancia en Palma ha sido huésped de los Duques del Infantado, en Capitanía. Una antiquísima amistad une al Maestro con esta próspera familia española. En la foto vemos a los Duques del Infantado con Arthur Rubinstein y su esposa, recién llegados a nuestra Ciudad. Pocos instantes después, y en uno de los salones de la residencia de nuestra primera autoridad —deferencia particular que agradecemos— tuvo lugar la entrevista que ofrecemos a nuestros lectores en "Pequeños Reportajes". — (Foto "Juanet").

LA CESTA DE NAVIDAD DE



A NUESTROS CONCURSANTES

LA INSTALACION DEL PISO DE NUESTRO CONCURSO EN EL PALACIO VERI, HA QUEDADO TERMINADA.

EN NUESTRA EDICION DE MAÑANA DAREMOS CUENTA DEL DIA EN QUE VA A SER ABIERTO PARA SU VISITA PUBLICA.

LA RECAUDACION PARA LOS MAS NECESITADOS, SIGUE ABIERTA Y HASTA EL PRESENTE SE HAN RECAUDADO: 64.028,50 PTAS.

CAMINAMOS RUMBO AL OBJETIVO PREVISTO CONTANDO CON LA COLABORACION DE TODOS.

## GIBRALTAR EN LA O. N. U.

Lea una crónica especial desde USA para nuestro diario, en página 6



Lo último

### Gafas peludas

Es el último grito. Lo ha sugerido "Femme Sisitine", en Roma, y está haciendo furor por ahí. Para llevar gafas con montura de piel, hay que tener sombrero con la misma piel. Se recomiendan para "epatar" en las nevadas cumbres. — (Fotos CIFRA).

## CA'S GARRIGUÉ

PRESENTA  
Su temporada invernal a las brasas

BUENA CARNE  
LUZ DE VELA  
y  
BUEN VINO

DOMINGO, 15 DE DICIEMBRE  
11 DE LA MAÑANA A 11 DE LA NOCHE

CARRETERA LLUCHMAYOR km. 14'400

## PARA FAVORECER LA FUSION DE EMPRESAS

Es muy posible que, en un futuro inmediato, el régimen jurídico de las Sociedades Anónimas sea sometido a un estudio exhaustivo y de largo alcance que conduzca a la creación de una nueva Ley. Por su propia naturaleza, esta modificación a fondo tendrá que ser objeto de prolongados estudios, por lo que es perfectamente lógico que mientras llega la nueva Ley, la que en la actualidad se encuentra en vigor sirva del mejor modo posible a los objetivos económico-sociales en los que las S. A., actúan y que, como es de sobra conocido, tienen un gran significado en el conjunto de la actividad total de nuestro país.

Las Cortes aprobaron en su último Pleno dos proyectos presentados por el Gobierno y defendidos por el procurador D. Luis Gómez de Aranda, los cuales se orientan a perfeccionar la normativa vigente sobre sociedades. Uno de ellos, a nuestro juicio el de mayor entidad, se orienta a facilitar, desde el punto de vista jurídico, la fusión de sociedades en los casos en que a las mismas se les haya otorgado el régimen de acción concertado o concedido beneficios fiscales. El segundo consiste en modificar la normativa vigente para las Sociedades de Responsabilidad Limitada, la cual obliga a que éstas se conviertan en Sociedades Anónimas cuando su capital supera la cifra de 5 millones de pesetas. Dicho tope, en absoluto insuficiente, hubiera dado lugar a que desaparecieran prácticamente de nuestro país, este tipo de entidades, las cuales desempeñan un interesante papel en la vida económica española.

Es evidente que la pequeñez de las unidades productivas es una de las causas fundamentales de nuestro retraso económico respecto de Europa, del mismo modo que esa es también la causa del «gap» o foso tecnológico que separa a los países de nuestro continente de los Estados Unidos.

Conviene señalar que nuestro Código de Comercio no regulaba las fusiones de empresas y si bien las normas del Reglamento del Registro Mercantil sirvieron para sustituir, en parte, la carencia de otros preceptos, no pudieron, como es lógico, cubrir la laguna que existía en el Derecho sobre Sociedades.

Ya en la Ley del año 1939 sobre ordenación de la industria nacional se decía que «se fomentará la fusión o asociación de las Empresas Industriales si así conviniera al interés nacional». Como en tantos otros aspectos, la Ley de Sociedades Anónimas de 1951 representó en el terreno que examinamos un considerable avance, colocándonos en línea con los países más adelantados los cuales algunos años antes y como consecuencia de la grave crisis de la década del 30, habían procedido a importantes modificaciones en la legislación de sociedades.

Pero si es evidente que en el año 1951 el reglamento de la fusión de las empresas constituía una exigencia de la técnica jurídica, hoy aparece como una exigencia económico-social inaplazable con el fin de acentuar la lucha contra el minifundio empresarial, la cual se mantiene cada vez con mayor ahínco.

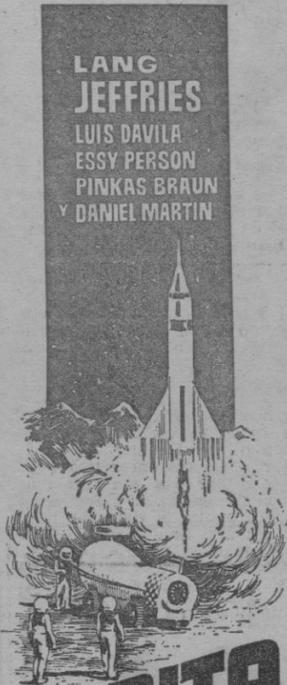
El Estado concede importantes beneficios a la fusión de Empresas y para que este esfuerzo tenga completa efectividad, se hace necesario promover en el área del Derecho Mercantil las adecuadas reformas que faciliten la fusión.

El proyecto ahora aprobado por las Cortes no viene a modificar la Ley de Sociedades Anónimas, cuyos preceptos sobre fusión de sociedades permanecen vigentes en todos aquellos casos no acogidos al régimen especial que ahora se establece. La nueva normativa solo regirá para los casos de fusión de sociedades acogidas al Régimen de Acción Concertada o en los que se declare de aplicación por el Ministerio de Hacienda alguno de los beneficios fiscales reconocidos por la legislación vigente para la concentración de empresas.

Pero se da el caso de que algunos de los dispositivos que el proyecto que comentamos introduce para facilitar estas fusiones, representan soluciones más acertadas que las previstas para los casos paralelos en la Ley de Sociedades Anónimas, por lo que las mejoras que ahora se adoptan, servirán, sin duda, de precedente valioso para una reforma del régimen de sociedades.

¡LA TIERRA PUEDE SER DESINTEGRADA EN UN MINUTO!

EL HOMBRE EMPAVORECIDO ANTE LA PRESENCIA DE OTROS SERES SUPERIORES A EL



LANG JEFFRIES  
LUIS DAVILA  
ESSY PERSON  
PINKAS BRAUN  
DANIEL MARTIN

**ORBITA MORTAL**

TECHNISCOPE  
TECHNICOLOR  
DIRECTOR: PRIMO ZEGLIO

¡ALGO ESCALOFRIANTE QUE NOS ATURDE Y EMPEQUEÑECE!

## ¿QUIEN CONFUNDE REALMENTE LAS COSAS?

Por lo visto quienes opinamos (con todos los respetos para los demás) que el recién aprobado Estatuto Orgánico del Movimiento ha dado una prueba de «realismo» político y social, padecemos de «confusiones delirantes».

Por lo visto, a quienes no nos gusta que la expresión «chateaux en Espagne» se acuñe en un país extranjero para criticar nuestros defectos, que como tales son de la exclusiva incumbencia de los españoles, padecemos «mania persecutoria» (sic), somos unos obsesos, y en fin, «confundimos la gimnasia con el tocino» (sic).

¿Quizás a esto —aventuramos tímidamente— es a lo que la auto denominada «prensa independiente» llamaría ejercer el contraste de pareceres? ¿Acaso no sería mejor llamarlo «contraste de insultos y groserías»?

No, amigos, en este estilo no vamos a dialogar. Que cada palo aguante su veta si las cosas no van del todo como deberían, si se tienen problemas más o menos domésticos. Nada tiene que ver con todo esto el Estatuto Orgánico del Movimiento.

«Remitirse al tiempo» ante toda conquista política y social, ante toda nueva ley o su proyecto, ante todo cambio y progreso en el orden de la convivencia nacional... además de «prudencia política», practicado como sistema se nos antoja más bien otra cosa. Y lo mismo que ciertamente no basta nuestra adhesión (la de «BALEARES») para que el Estatuto o cualquier otra reforma sea «excelente», tampoco bastan las reservas de algunos para ni tan siquiera poner «n tela de juicio lo contrario».

El Estatuto —pese a quien pese— ha abierto «puertas» al asociacionismo y «ha puesto cerrojos» a los partidos. Como

quiera que esta y otras evidentes manifestaciones de claro deseo de apertura han nacido «motu proprio» en el seno de la propia Administración, cabe pensar que se procura y se propugna y se estimula un futuro español a base de ordenada concurrencia. Algunos (los que nos llaman «delirantes») reservan para el pueblo el dictamen definitivo de la bondad o «irrealismo» del Estatuto. Nosotros también, porque sabemos cómo piensa, vive y siente el sano y juicioso pueblo español. Para ejemplos, el último Referéndum nacional.

El pueblo sabe que precisamente «el tiempo» ha sancionado con un saldo favorable de paz, unidad y progreso al Movimiento Nacional que desde el primer instante fue concebido como una realidad dinámica y en proceso de continua evolución dentro de la inalterabilidad de sus Principios Fundamentales. Si ahora esta evolución llega a su punto crucial y álgido ¿por qué regla de tres ahora tenemos que ejercitar toda clase de reservas y navegar en un mar de dudas? ¿Qué clase de «gaitas» quiere ahora contar la «prensa independiente» al pueblo?

Por favor, amigos. La «prensa independiente», que a cambio de serlo frente a lo oficial no lo es frente a quien sabe qué grupitos, capillitas o consejos de administración... incluso en ocasiones (como la que ahora nos ocupa) demuestra que también depende de sus nervios, hasta el punto de ofrecer el poco grato espectáculo de que sus problemas domésticos den un tono de vulgar destemplanza al diálogo o polémica (si se prefiere) sobre cosas serias y trascendentales. Cosas que no pueden ser tratadas a nivel y en tono de riña de verduleras. Por eso mismo, amistosamente advertimos: así, no habrá diálogo. Último, pero al menos por parte nuestra no lo habrá.

en el trabajo...

¡qué fácil es sentirse bien con Cafiaspirina® a diario!

En toda manifestación de esfuerzo o exceso, conviene «Cafiaspirina», el antidoloroso de doble acción.

ANTIDOLOROSO ESTIMULANTE

Consulte su médico



ES UN PRODUCTO BAYER

C.P.S. 3678



PELUQUERIA · SALON DE BELLEZA  
**TORREPALMA**

DEPILACION · LIMPIEZA CUTIS  
MASAJES · TINTES  
MOÑOS · POSTIZOS

PASEO MALLORCA, 44

## HOTEL CALA MURADA 1968

Su renombrado FIN DE SEMANA

CON: MATANZAS CERDO

COMIDAS SELECTAS Y VARIADAS

SABADO NOCHE, BAILE CON

«LOS MARBLAU»

TENIS · MINIGOLF · PING · PONG · TELEVISION, ETC.

DESDE CENA SABADO A DESAYUNO LUNES, Precio por persona 375 ptas.

Niños hasta 7 años ¡GRATIS!

RESERVAS: Teléfono 237339 · PALMA y Teléfono 3 · CALA MURADA

¡NOCHEBUENA Y NOCHEVIEJA ¡AQUI NATURALMENTE!

# EL MINISTRO DE TRABAJO EN BARCELONA

Presidió diversos actos relacionados con actividades de su Departamento

La Federación de Mutualidades de Cataluña y Baleares, le impuso la Medalla al Mérito Mutualista

BARCELONA, 12. (Pyresa). — Esta mañana llegó a Barcelona, procedente de Madrid, por vía aérea el Ministro de Trabajo don Jesús Romeo Gorria, para presidir varios actos relacionados con actividades de su Departamento. Le acompañaba, además de su esposa, el Secretario General Técnico, Director General de Jurisdicción del Trabajo y el Delegado General del Instituto Nacional de Previsión.

El Ministro fue recibido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Jefe del Sector Aéreo, Delegado provincial de Trabajo y otros Jefes de organismos dependientes del Ministerio.

El señor Romeo Gorria, tras saludar a las citadas personalidades se dirigió a la Delegación Provincial del Instituto de Previsión en el que despachó algunos asuntos de su competencia.

Seguidamente, el Ministro, presidió el acto de toma de posesión del nuevo Presidente del Consejo Provincial del Instituto Nacional de Previsión, don José Urbaneja Aragón que sustituye a don Alfonso Lorente, a quien impuso la Medalla de Plata del Mérito en el Trabajo.

**LA MEDALLA DE ORO AL MÉRITO MUTUALISTA**

Más tarde, el señor Romeo Gorria, en unión de las personalidades antes mencionadas, se trasladó a la sede de la Delegación Provincial de Trabajo donde le fue ofrecida la Medalla de Oro al Mérito Mutualista, así como el título de Socio de Honor de la Cooperativa de Crédito Mutual. Hizo el ofrecimiento el Presidente de la Federación de Mutualidades de Cataluña y Baleares, don Salvador Sarrons Craupera, representando dijo— el sentir de 1.250.000 trabajadores mutualistas, sus beneficios y unas cien mil empresas. Le contestó el Ministro agradeciendo la entrega que se le hacía y destacó asimismo la labor que venían realizando las mutualidades.

**INAUGURACION DE OBRAS**  
Terminado el acto anterior, el señor Romeo Gorria, en la Mutua Metalúrgica de Seguros, presidió la bendición e inauguración de las obras de ampliación del centro de rehabilitación, cuyas instalaciones recorrió detenidamente haciendo elogio de las mismas. La jornada de la mañana el Ministro

terminó con la imposición de la Medalla del Trabajo al industrial barcelonés don Santiago Daurella.

**MEDALLA DEL TRABAJO A UN PERIODISTA**

«Yo necesito forzosamente la colaboración y la participación de la prensa. No sabía casi extenderme en mis funciones sin ella. Me parecía que estaba faltando algo fundamental dentro de mi actividad», ha manifestado el Ministro de Trabajo, señor Romeo Gorria en el discurso pronunciado esta tarde con motivo de la imposición de la Medalla al Mérito en el Trabajo en su categoría de Plata a don Enrique del Castillo Urrutia, Director de «Diario de Barcelona». Acompañaron al Ministro en este acto el Capitán General, Gobernadores Civil y Militar y las restantes autoridades barcelonesas así como las personalidades que han venido de Madrid con el Ministro; los Directores de los demás periódicos barceloneses y emisoras de radio, y agencias de información.

El acto se celebró en la sala de linotipias del «Diario de Barcelona» a última hora de la tarde y se inició con la lectura del decreto de concesión de la Medalla, cuyas insignias fueron entregadas al Ministro por el Jefe de Falles en nombre de todos los productores del periódico.

**REGRESO DEL MINISTRO DE LA VIVIENDA**

**LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 12.** — El Ministro de la Vivienda, don José María Martínez Sánchez-Arjona, llegó esta tarde a última hora a Madrid, en avión «Iberia» procedente de Las Palmas después de haber permanecido unos días en visita oficial por diversas islas del archipiélago canario.

Acompañaban al Ministro los Directores Generales de la Vivienda, Urbanismo y Arquitectura.

En el salón de recepciones del aeropuerto de Madrid-Barajas, el Ministro manifestó a los periodistas que venía muy satisfecho de este viaje, que ha resultado de gran utilidad, ya que ha podido comprobar personalmente el ánimo de colaboración que existe en las entrañables provincias españolas. «He constatado, agregó, que efectivamente se va avanzando mucho en la preparación del suelo y en la resolución del problema de la vivienda en aquellas islas».

# S. E. EL JEFE DEL ESTADO INAUGURÓ AYER LA CENTRAL NUCLEAR DE ZORITA

Es la primera con que cuenta España

Para 1980 funcionarán 5 centrales más

Almonacid de Zorita (Guadalajara), 12. — Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, ha presidido esta mañana el acto de inauguración de la central nuclear «José Cabrera», de la Unión Eléctrica Madrileña con cuyas instalaciones se inicia en España la era de la aplicación industrial y económica del átomo.

El Jefe del Estado llegó a las once de la mañana acompañado en su coche por el Ministro de Industria don Gregorio López Bravo. Seguían en otros coches los Jefes de sus Casas Militar y Civil, el Gobernador Civil de la provincia que había acudido al límite para recibirle y otras autoridades. Numeroso público que se estacionaba en los alrededores de la nueva central tributaron al Caudillo una larga salva de aplausos y vítores que arreciaron cuando el Jefe del Estado descendió del coche. En la entrada principal fue recibido el Caudillo por el Vicepresidente del Gobierno don Luis Carrero Blanco; el Ministro de Justicia, don Antonio María de Oriol; de Hacienda don Juan José Esposino San Martín; Gobernación, don Camilo Alonso Vega; de Marina, Almirante Nieto Antúñez; de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne; de Comercio, don Faustino García Monco; el Capitán General de la Primera Región, Teniente General Fernández de Córdoba; el Presidente del Supremo señor Ruiz Jaraño; el Embajador de los Estados Unidos Robert F. Wagner; el Presidente del Consejo de Economía Nacional, don Fermín

Sanz Orrió, el Presidente de la Junta de Energía Nuclear señor Otero Navasques; los miembros del Consejo de Administración de la Unión Eléctrica Madrileña, presidido por don Julio Hernández Rubio y autoridades locales.

En una de las salas de la nueva central el presidente de la Unión Eléctrica Madrileña don Julio Hernández Rubio pronunció unas palabras de bienvenida al Caudillo y de presentación de la central que se inauguraba y que es una prueba más de la eficacia que caracteriza a un régimen que ha elevado a España al nivel en que hoy se encuentra.

**OTRAS DOS CENTRALES**

**EN CONSTRUCCION**

El Ministro de Industria, don Gregorio López Bravo pronunció un discurso en el que dijo que nuestro desarrollo económico y más específicamente el industrial exigen de modo inexcusable la disponibilidad de energía suficiente y el perfeccionamiento continuo de la estructura de nuestro consumo energético a fin de coordinar las energías más adecuadas en cada caso, tanto desde el punto de vista del aprovechamiento final como de la

adaptabilidad a las distintas condiciones tecnológicas. La introducción de nuevas fuentes energéticas es a todas luces necesaria.

La próxima inauguración de las instalaciones de gas natural en Cataluña, las nuevas centrales térmicas en construcción que aseguran con las ya existentes un consumo de carbón de nueve y medio millones de toneladas métricas en 1971 y la venturosa realidad que estamos presenciando posible gracias al esfuerzo de los hombres de Zorita, constituyen resultados positivos de una política que ha tratado de conjuntar todos los factores anteriores y que ha proyectado la energía nuclear, hacia un próximo futuro, como un apoyo sustancial para la producción de electricidad del país...

Anunció el Ministro que se están construyendo otras dos grandes centrales nucleares, una en Santa María de Garoña, en Burgos de 450 m. w. prevista para su entrada en servicio en 1970 y otra en Vandellós, provincia de Tarragona, de 55 m. w. a las que seguirán nuevas instalaciones en Vizcaya, en el Tajo y quizá en Cataluña, pudiéndose prever que hacia el año 1980 un tercio de la producción eléctrica española tendrá un origen nuclear.

Dedicó el Ministro cálidas frases de elogio para cuantos han intervenido en la realización de esta obra y agradeció al Caudillo su presencia en este acto de inauguración.

Después se procedió a la bendición de las nuevas instalaciones por el Obispo de Sigüenza, don Laureano Castán. A continuación el Caudillo descubrió una placa conmemorativa de la fecha de inauguración de esta primera central nuclear española.

**MIL MILONES DE**

**KW. HORA**

El Caudillo con los Ministros y personalidades comenzó su visita a las instalaciones y ante una gran maqueta le fue explicada por el Ministro y el Presidente del Consejo de Administración de la Unión Eléctrica Madrileña las características de esta central que a plena marcha puede producir mil millones de kilowatts hora al año, que verterán sobre el sistema eléctrico de la Unión Eléctrica Madrileña, que a su vez está conectado con la red nacional española.

Singularidades de la central son que contiene la mayor bomba de circulación en el mundo, de todas las centrales nucleares hoy en funcionamiento y el uranio que es su combustible está

contenido dentro de tubos de circonio.

El Caudillo visitó más tarde las salas de turbinas, las de control y finalmente las instalaciones anejas de casas para el personal, residencias, escuela, donde fue acogido con grandes aplausos por las numerosas personas que allí se encontraban.

El Presidente de la Unión Eléctrica Madrileña ofreció al Jefe del Estado una maqueta en miniatura en oro y plata reproducción exacta de la primera central nuclear española.

El Caudillo se despidió de los Ministros y demás personalidades y a las doce y media emprendió el viaje de regreso a Madrid acompañado en su coche por el Ministro de Industria don Gregorio López Bravo. El paso por las inmediaciones de Guadalajara del Jefe del Estado fue saludado por una multitud que se estacionó en la carretera a ambos lados y que tributó al Caudillo una larga salva de aplausos.

**PRESENCIA DEL**

**DIRECTOR DEL CERN**

Madrid, 12. (Pyresa). — El Profesor Gregory, Director General del C.E.R.N., asistió como invitado a la inauguración de la central «Juan Cabrera» de Almonacid de Zorita, teniendo ocasión de saludar a S.E. el Jefe del Estado y de cambiar impresiones con varios Ministros del Gobierno, entre ellos especialmente con los de Industria y Hacienda.

El Profesor Gregory siguió la visita con gran interés, elogió a las instalaciones y aseguró a S.E. el Jefe del Estado sus deseos de buscar fórmulas para continuar la colaboración científica y nuclear del C.E.R.N. con España.

**ENTREVISTA CON**

**VILLAR PALASI**

A las siete de la tarde fue recibido por el Ministro de Educación y Ciencia. En esta entrevista, a la que asistieron el Director General de Cooperación y Relaciones Económicas Internacionales del Ministerio de Asuntos Exteriores, Marqués de Nerva, y el Presidente de la Junta de Energía Nuclear, Profesor Otero Navasques, se examinaron diversas fórmulas, que como se sabe ha pedido su retirada del C.E.R.N., pueda continuar en dicho organismo en una situación especial, conservando los beneficios de una colaboración con el mismo que ha de afectar especialmente a los científicos y técnicos españoles que actualmente trabajan en el Centro de Meyrin (Ginebra).

El Ministro de Educación y Ciencia expuso al Profesor Gregory el vivo deseo del Gobierno español de conservar esta colaboración, esperando que España pueda reincorporarse como miembro pleno a las tareas del C.E.R.N. en un futuro próximo.

## La muerte de García Lorca

La persona que denunció al poeta debía tener una enorme influencia política

## LUIS ROSALES LE PROTEGIO HASTA EL ULTIMO MOMENTO

Madrid, 12. (Pyresa). — La revista «Nuestro Tiempo», editada por el Instituto de Periodismo de la Universidad de Navarra, dedica en su último número un comentario al libro de Marcelle Auclair «En-

fance et mort de García Lorca» (Infancia y muerte de García Lorca), en el que recoge algunos párrafos de los capítulos en que se relatan las últimas horas del poeta.

Entre dichos párrafos figuran los siguientes:

«He pensado siempre —dice Luis Rosales— que la persona que denunció a Federico debía tener una enorme influencia política. No puede ser de otro modo cuando se considera la movilización extraordinaria de fuerzas desplegadas para prenderle, en un momento en el que no debía de haber en Granada más de cien combatientes aptos para luchar en el frente, y donde un arresto era cuestión de enviar tan sólo una pareja de la guardia civil... El arresto de Federico en casa de mis padres parece haber sido un episodio de la rivalidad Ceda-Falange, una maniobra política del diputado de la Ceda en Granada, Ramón Ruiz Alonso.»

«Además, Federico fue asesinado por envidia...» «En ninguna otra parte tanto como en Granada se envidiaba a Federico.»

«Y fue el diputado de la Ceda por Granada, Ramón Ruiz Alonso, quien osó violar el domicilio de falangistas notorios, los Rosales, y quien para arrancarles a su huésped movilizó fuerzas fabulosas.»

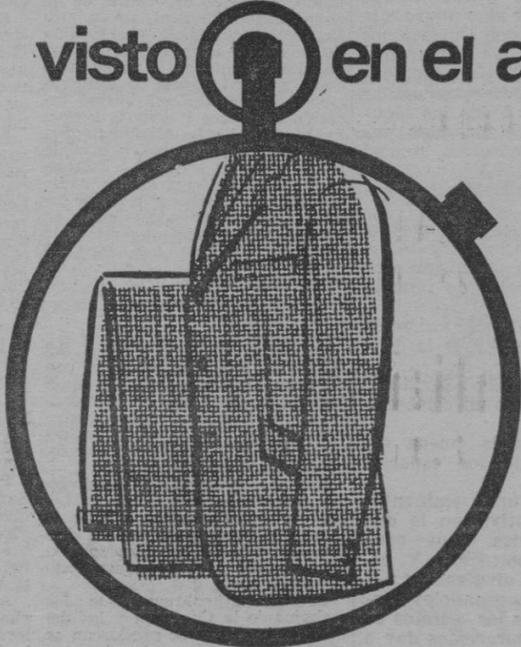
Ruiz Alonso, informado debidamente, preparaba «el gran escándalo capaz de arruinar el partido rival».

Marcelle Auclair cuenta en su libro que el diputado ceditista pretendía implicar a los Rosales en un caso de protección al poeta, a quien se calificó de «espía ruso» para de esta forma demostrar que la Falange no era leal al Movimiento. Según la autora, Ruiz Alonso obtuvo del Gobernador Civil la autorización para arrestar a García Lorca en la casa de los Rosales, a cuya hospitalidad se había acogido, diciéndole lo siguiente:

«¿Qué haría si se enterase de que la Falange no es leal al Movimiento Nacional? ¿Qué jefes falangistas de los más importantes, y además amigos suyos personales, esconden en su casa a un «rojo?»

El libro, cuya traducción al castellano está ya preparada, pendiente sólo de unos retoques, para su publicación en España, aclara muchas de las circunstancias que rodearon la trágica muerte de Federico García Lorca. Su autora, Marcelle Auclair, es una renombrada periodista francesa que ha escrito numerosas obras sobre España. Durante la celebración del Concilio Vaticano II fue convocada para informar a los padres reunidos, de los problemas de la mujer en el mundo moderno.

visto en el acto



vista en el acto



Boyman

La más Alta Calidad, a su exacta medida y... con increíble rapidez.

Venga a por su traje Boyman-Pura Lana Virgen.

ESTABLECIMIENTOS



Avda. Poeta Tous y Maroto, 1 - Tel. 22 45 94

«Llegar, Ver y Vestir» es la consigna que ha adoptado el hombre actual.

### COSTE DE LA VIDA

Aumento del 0'65 por ciento, en noviembre, del índice general

### RESPECTO AL MES ANTERIOR

Madrid, 12. — El avance del índice general del coste de la vida, para el conjunto nacional, ha experimentado en el mes de noviembre de 1968 un aumento del 0,65 por ciento respecto al mes anterior, según los datos provisionales elaborados por el Instituto Nacional de Estadística, pendientes de examen por las Comisiones Provinciales del Coste de Vida. En noviembre de 1967, este aumento fue del 2,09 por ciento.

El avance del índice general del coste de la vida, para el conjunto nacional, ha experimentado en el mes de noviembre de 1968 un aumento del 2,21 por ciento frente al 7,23 por ciento durante el mismo periodo de 1967. Las variaciones experimentadas en el mes de noviembre último por los grupos que componen el índice general son las siguientes: Alimentación, 0,05 por ciento (1,67 por ciento); vestido y calzado, 0,29 por ciento (0,95 por ciento); vivienda, 0,35 por ciento (4,80 por ciento); gastos de casa, 0,06 por ciento (0,50 por ciento); y gastos diversos, 1,57 por ciento. (Las cifras entre paréntesis corresponden a las variaciones del mismo mes de 1967).

### CLUB TIRO PICHON DE MALLORCA

MAÑANA SABADO, 14 A LAS TRES TARDE

**GRAN TIRADA A PICHON**

TRES TROFEOS DE PLATA  
UN TROFEO PLATA JUNIORS

PICHONES 5 2 CEROS EXCLUYEN  
INSCRIPCION, 400 PTAS. \* PREMIOS: 70% INSCRIPCIONES  
DISTANCIAS

EL TIEMPO

Subirá ligeramente la temperatura

MADRID, 12. (Pyresa). — Los mapas previstos del tiempo para mañana, sitúan la borrasca ya muy lejos, en el Mediterráneo, al este de Italia. Persiste el anticiclón centroeuropeo, y ya al oeste de la Península, el de Azores. Entre ambos núcleos bálticos, hay un surco de bajas presiones, con un frente frío y una borrasca centrada en el Cantábrico. Así las cosas, el tiempo para mañana deberá empeorar en Galicia, Cantábrico occidental y comarcas de la mitad oeste del Duero, donde la nubosidad será abundante y se registrarán chubascos de lluvia, que serán más intensos al noroeste de Galicia y en Asturias. En Extremadura y centro, cielos poco nubosos, empeorando por la tarde. Cielos nubosos en el nordeste de Cataluña, Baleares y Canarias. Ebro, cielo poco nuboso a nuboso. En el resto de España, buen tiempo, despejado o poco nuboso, con nieblas matutinas en el Duero, Ebro y centro. Las temperaturas subirán ligeramente.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE CAPITALS EUROPEAS

Table with 5 columns: Capital, Minimum, Maximum, Capital, Minimum, Maximum. Lists cities like Oslo, Estocolmo, Helsinki, Birmingham, Amsterdam, Copenhagen, Paris, Lyon, Marsella, Berlin, Hamburgo, Frankfurt, Munich, Bonn, Viena, Milán, Roma, PALMA.

OFERTA ESPECIAL

SOLO MAÑANA SABADO

Advertisement for clothing and goods with various items and prices. Includes: NIÑOS CARDIGAN Y JERSEY (88' Ptas.), BATAS SRA. FOAM (173' Ptas.), BATA CABALLERO (199' Ptas.), CARAVEL PARAGUAS SRA. (139' Ptas.), CABALLERO (149' Ptas.), CARDIGAN SRA. ORLON (235' Ptas.), 1 BOTELLON COÑAC (99' Ptas.), 2 LITROS Y MEDIO (99' Ptas.), CHAMPU (22- Ptas.), LOTE (SOLO UNO POR CLIENTE) (99' Ptas.), MANTA VIAJE (140 x 195, 149' Ptas.), ALMACENES cañellas, TERLENKA FALDAS CAPA (249' Ptas.).

SE INICIO AYER EL EXAMEN DEL PROYECTO DE LEY DEL II PLAN DE DESARROLLO ECONOMICO Y SOCIAL

Con cierto clima de expectación y concurrida asistencia de Procuradores

MADRID, 12. — Con la presencia del Ministro Comisario del Plan de Desarrollo Económico y Social, don Laureano López Rodó, quien pronunció un discurso de presentación del segundo Plan que entrará en vigor el próximo año, ha iniciado sus tareas la Comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia del Gobierno de las Cortes Españolas, para el examen del proyecto de Ley que contiene las normas y objetivos del mencionado Plan.

Cierto clima de expectación y concurrida asistencia de procuradores —sobrepasaron los ciento cincuenta— reinaba en el salón que estaba totalmente abarrotado.

Ocuparon la presidencia el titular de las Cortes, don Antonio Iturmendi Bañales; el Ministro Comisario del Plan de Desarrollo y el Presidente de la Comisión, don Joaquín Bau Nolla, así como los miembros de la ponencia.

Previamente, el señor Iturmendi Bañales pronunció unas palabras de bienvenida al Ministro y agradeció su presencia en la Comisión, con lo que daba una prueba de colaboración en estas tareas trascendentales para la vida nacional.

INTERVENCION DEL SENOR LOPEZ RODO

Seguidamente el Ministro y Comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, presentó a la Comisión el proyecto de Ley del Segundo Plan de Desarrollo, pronunciando el siguiente discurso.

Comenzó dando las gracias a los procuradores enmendantes y a la ponencia, por su inteligente colaboración que ha permitido llegar a un texto indudablemente más depurado y completo sobre el que van a comenzar los debates.

Un plan de desarrollo, debe ser realista, dijo después el señor López Rodó, quien añadió que si no quiere verse reducido a pura quimera ha de saber discernir entre lo que nos gustaría y lo que nos es posible realizar. El II Plan pretende concretar para un período de tiempo, un quehacer nacional.

Explicó el Ministro que durante la alocución del primer Plan se produjeron desajustes puestos de relieve en las memorias anuales remitidas por el Gobierno a las Cortes. Un consumo superior a las posibilidades de la oferta provocó el alza de precios y, en los últimos años, el déficit de la balanza de pagos que, unidos a las conmociones monetarias internacionales aconsejaron fijar la nueva paridad de la peseta; sin embargo, el producto nacional en términos reales, es decir, descontando la subida de precios registró, pese al menor ritmo de crecimiento del pasado año, un argumento medio del 63 por 100 anual, ligeramente superior al ritmo programado y mucho más alto que el de los países del Mercado Común, que fue del 39 por 100 durante el mismo período. Pero lo más importante es que en los últimos cuatro años nuestro país ha seguido avanzando ininterrumpidamente mientras que otras naciones de Europa han visto en un año disminuir su producto nacional. La renta nacional no sólo creció más, en términos absolutos, sino que se distribuyó mejor y el poder adquisitivo del salario durante ese cuatrienio aumentó en más de un veinticinco por ciento. La mejora del nivel de vida se ha hecho tangible con el acceso masivo de la sociedad española al disfrute de bienes y servicios de superior calidad. Más de las dos terceras partes del parque de automóviles es posterior a 1963. se ha mantenido una situación de pleno empleo y en los dos últimos años los saldos migratorios han registrado un mayor número de retornos que de salidas. No se puede negar la trascendencia social de estos hechos.

En el orden económico se han obtenido considerables incrementos de la productividad y las relaciones económicas con el exterior se han intensificado y diversificado adquiriendo las exportaciones de productos industriales una importancia creciente. Al año de fijar la nueva paridad de la peseta la elevación del coste de la vida se ha frenado considerablemente lo que hace suponer que en el presente año se logrará la menor subida de este índice desde 1961. La balanza de pagos muestra este año un superávit apreciable, frente al déficit de los años anteriores. La reactivación de la economía está a la vista: el índice de producción industrial acusa una franca recuperación; la producción agraria ha sido buena y la inversión también se ha reanimado. La economía española atraviesa una conjuntura de franca expansión que requiere un enorme tacto para evitar el rebrote de tensiones inflacionistas. El Gobierno está decidido a mantener la estabilidad por todos los medios a su alcance y afrontar sin dilaciones a transformación de cuanto sea injusto o anticuado.

CORTES ESPAÑOLAS

El Plan de Desarrollo ha de limitarse a señalar las grandes directrices, sin descender a la casuística que violaría una frontera infranqueable: La que impide suplantar la decisión empresarial, el genio creador que caracteriza al verdadero empresario.

El Plan se debate entre unas aspiraciones prácticamente sin límites y unos recursos que son limitados.

NO SE HARA CRITICA TAURINA EN T.V.E.

REESTRUCTURACION DE LOS ESPACIOS TAURINOS

Madrid, 12. (Pyresa). — Don Rafael Campos de España ha sido nombrado Director de los espacios taurinos de las cadenas de Televisión. El recién nombrado es funcionario de carrera de la Administración Pública y cursó altos estudios Mercantiles, Filosofía y Medicina. Es periodista titulado y técnico de radiodifusión; fue fundador de radio «La Voz de Alicante»; ingresó por concurso oposición como realizador jefe de emisiones de la SER.

Ha realizado diversos trabajos de investigación e información taurina. Es autor de diversas obras sobre tauromaquia, arte y cultura, y está en posesión de distintas condecoraciones.

OPORTUNIDAD A TODOS

«Todos los profesionales del periodismo taurino y los aficionados de categoría tendrán su oportunidad en Televisión Española. Primero, por supuesto, los periodistas y, después, los aficionados que tengan algo que decir», declaró esta noche don Rafael Campos de España.

«Televisión Española es, continuó diciendo, como su nombre indica, una cátedra para todos los españoles. Y, por eso, vamos a llamar a todos los que puedan aportar algo nuevo a la Fiesta de los toros Cuidaremos especialmente las retransmisiones en directo de espectáculos taurinos. Procuraremos dar oportunidad a todos los locutores especializados, bien entendido que ninguno tendrá continuidad.»

—¿Retransmitirá usted corridas? —En principio, creo que no. Si acaso, excepcionalmente.

—¿Cuál será su misión, entonces? —¿Director de orquesta?

—Exactamente. El director de la orquesta. Esa es la definición.

—¿Seguirá Lozano Sevilla? —Seguirá como un colaborador más.

—¿Cuál será la nueva estructura de los espacios taurinos? —Primero, una eminentemente informativa, en la que no se hará crítica, ya que para eso están los periódicos. Y, segundo, una de divulgación para que todos los españoles puedan acercarse a los secretos de la Fiesta. Procuraremos dar a todas nuestras actuaciones una verdadera altura intelectual.

LOZANO SEVILLA, SORPRENDIDO

A don Manuel Lozano Sevilla le ha sorprendido mucho la noticia. Se enteró a última hora de la noche y da su versión del nuevo nombramiento: «No puedo opinar nada porque no sé todavía nada. Es para mí una sorpresa.» —Pero, ¿no había sido informado? —Ayer, miércoles, estuve en Televisión y nadie me dijo nada. Es una forma de proceder rectamente...

—¿Continuará en TVE? —Primero tengo que hablar con el nuevo director.

—¿Qué opinión tiene sobre Campos de España? —Que es un buen aficionado. Y continuó diciendo que mañana se enteraría de todo.

Al programar la evolución socioeconómica en los años inmediatos una de las tareas primordiales fue la estimación de los recursos disponibles. Tras un detenido estudio se ha estimado en un 5,5 por ciento el ritmo anual de crecimiento, compatible con la estabilidad interna y exterior. Este ritmo no es excesivo, pero tampoco es bajo. De mantenerlo, España habrá doblado en 1975, es decir en el transcurso de tan sólo doce años, la producción de 1963.

EDUCACION Y AGRICULTURA

Dos trazos vigorosos definen claramente el perfil de este Segundo Plan: La educación y la agricultura. La enseñanza se considera primordial, pues no hay factor dinámico más poderoso para el desarrollo que la inteligencia del hombre debidamente cultivada. El Segundo Plan casi triplica las inversiones docentes.

Otro sector que el Plan declara prioritario es la agricultura, que es en la actualidad uno de los condicionamientos fundamentales para la evolución favorable del desarrollo español.

Las reformas que el Segundo Plan propugna abarcan múltiples facetas: Unas se refieren a los sectores estratégicos; otras, como las relativas a la política laboral y de rentas, al desarrollo regional, a la financiación, al comercio. En cuanto a la laboral, el Segundo Plan se dirige a mantener el pleno empleo y a facilitar la promoción social de los trabajadores, su acceso a la propiedad y una mayor participación de sus remuneraciones en la renta nacional. Se establecen en este Segundo Plan por primera vez seis señales de alerta que permitan adoptar en tiempo oportuno las necesarias medidas correctoras: Coste de vida y nivel general de precios; comercio exterior, reservas de divisas; oferta monetaria, producción industrial y desempleo.

DESCENTRALIZACION

Terminó el señor López Rodó señalando otro importante aspecto de este Segundo Plan: El Gobierno —dijo— está decidido a impulsar la descentralización en favor de las Corporaciones locales que pueden llevar a cabo muchísimas tareas que el Estado no tiene por qué realizar. Del mismo modo, a través del cauce de la Organización Sindical, se asegura la efectiva presencia y actuación de los empresarios, técnicos y trabajadores, tanto en la elaboración como en la vigilancia de la ejecución del Plan. Un centralismo excesivo entorpece y demora la buena marcha de la Administración que quizá debiera hacer suya la máxima que se atribuye a Metternich: «Yo sólo hago lo que nadie es capaz de hacer por mí. De este modo, repartiendo juego, se practica una verdadera política de participación, que hoy todo el mundo reclama.»

PALABRAS DEL SENOR BAU NOLLA

Concluida la intervención del Ministro, que fue acogida con aplausos, intervino don Joaquín Bau Nolla en calidad de Presidente de la Comisión, para agradecer, tanto al Presidente de las Cortes como al Ministro Comisario, su presencia en tal ocasión. Enumeró acto seguido los diversos proyectos de Ley, hoy ya Leyes en vigor, examinados por la Comisión de su presidencia y destacó que estas tareas tienden a la continuidad y perfeccionamiento del régimen.

Después de subrayar que los trabajos de la Comisión y los debates que en ella se produzcan se efectuarán con altura de miras, se

concluyó la intervención del señor Bau Nolla diciendo que el estudio del proyecto del Segundo Plan de Desarrollo, aprobado por el Gobierno, ha de servir para la evolución progresiva, económica y social, del pueblo español.

Finalizadas sus palabras, accediendo con grandes aplausos, concedió unos minutos de descanso, en tanto que el Presidente de las Cortes y el Ministro Comisario abandonaban el salón.

A las seis y media de la tarde, después del intervalo de descanso, se reanudó la sesión. En torno a la exposición de motivos del proyecto de Ley sometido a debate, el primer enmendante que intervino fue don José Luis Fernández Cantos. A su juicio, el defecto principal del proyecto estriba en la escasa dedicación que el Plan presta a la educación e investigación, cuando la enseñanza junto con la agricultura es un sector prioritario para las inversiones públicas.

Inmediatamente después hizo uso de la palabra don Alberto Ballarín Marcial. Expuso los escrúpulos jurídicos que sentía sobre el sistema de aprobación del Plan, y se pronunció por que los fondos de inversiones públicas sean repartidos a los distintos sectores con la intervención de las Cortes, del mismo modo —añade— la Ley aprobatoria debería contener las bases concretas de la política económica a seguir, pues en su opinión, el presente proyecto es vago, por cuanto que traza objetivos, pero no los medios con que se conseguirían.

Abundando en el tema del preámbulo, don Eduardo Villegas Girón subrayó que coincidía con el señor Ballarín en cuanto a definir los efectos de tramitación legal del Plan.

El Presidente del Consejo Nacional de Empresarios, don Luis Galdós, expresó a su vez las opiniones que le merecía el Plan, y tras hacer varias consideraciones, elevó a la ponencia, para su respuesta urgente seis preguntas.

La intervención cumbre, dada su brillantez y exhaustividad, corrió a cargo de don Dionisio Martín Sanz, Vicepresidente Primero de las Cortes. Entendió que para juzgar este segundo Plan la Comisión tiene el deber de reconsiderar la programación y efectos del primero, en el que se cometieron errores de los que ahora —dijo— tenemos que sufrir las consecuencias. Su discrepancia con el Plan sometido a debate estriba —señaló— en la concepción del mismo, en lo que se entiende por tal Plan. El presente —añadió— es defectuoso porque incide en los objetivos y no en las estructuras, que exigen su urgente reforma y su adaptación a la realidad.

Por último, el señor Martín Sanz analizó punto por punto los diversos capítulos del Segundo Plan, descendiendo en detalles sobre el tema del ahorro, de la mano de obra, de la enseñanza y de la vivienda.

se a la pasión que se ponga en ellos, el señor Bau Nolla dijo que podrán existir en España quienes pongan objeciones al Plan, acertadas o erróneas, pero como crítica honesta, deben todos nuestros respetos y atenciones.

«Quizá existan otros, añadió, pocos en número, que no lo quieran por no haberlo concebido y desarrollado, pero estos señores me recuerdan, agregó, aquella obstrucción injusta y antipatriótica a la obra del General Primo de Rivera.»

Tras explicar en qué consistió esta obstrucción, se congratuló de que gracias a las lecciones recibidas, España sea una nación con Leyes como la presente y otras disposiciones previas, sabiamente establecidas, siguiendo una ruta firme y llena de grandeza.

Concluyó el señor Bau diciendo que el estudio del proyecto del Segundo Plan de Desarrollo, aprobado por el Gobierno, ha de servir para la evolución progresiva, económica y social, del pueblo español.

Finalizadas sus palabras, accediendo con grandes aplausos, concedió unos minutos de descanso, en tanto que el Presidente de las Cortes y el Ministro Comisario abandonaban el salón.

A las seis y media de la tarde, después del intervalo de descanso, se reanudó la sesión.

En torno a la exposición de motivos del proyecto de Ley sometido a debate, el primer enmendante que intervino fue don José Luis Fernández Cantos. A su juicio, el defecto principal del proyecto estriba en la escasa dedicación que el Plan presta a la educación e investigación, cuando la enseñanza junto con la agricultura es un sector prioritario para las inversiones públicas.

Inmediatamente después hizo uso de la palabra don Alberto Ballarín Marcial. Expuso los escrúpulos jurídicos que sentía sobre el sistema de aprobación del Plan, y se pronunció por que los fondos de inversiones públicas sean repartidos a los distintos sectores con la intervención de las Cortes, del mismo modo —añade— la Ley aprobatoria debería contener las bases concretas de la política económica a seguir, pues en su opinión, el presente proyecto es vago, por cuanto que traza objetivos, pero no los medios con que se conseguirían.

Abundando en el tema del preámbulo, don Eduardo Villegas Girón subrayó que coincidía con el señor Ballarín en cuanto a definir los efectos de tramitación legal del Plan.

El Presidente del Consejo Nacional de Empresarios, don Luis Galdós, expresó a su vez las opiniones que le merecía el Plan, y tras hacer varias consideraciones, elevó a la ponencia, para su respuesta urgente seis preguntas.

La intervención cumbre, dada su brillantez y exhaustividad, corrió a cargo de don Dionisio Martín Sanz, Vicepresidente Primero de las Cortes. Entendió que para juzgar este segundo Plan la Comisión tiene el deber de reconsiderar la programación y efectos del primero, en el que se cometieron errores de los que ahora —dijo— tenemos que sufrir las consecuencias. Su discrepancia con el Plan sometido a debate estriba —señaló— en la concepción del mismo, en lo que se entiende por tal Plan. El presente —añadió— es defectuoso porque incide en los objetivos y no en las estructuras, que exigen su urgente reforma y su adaptación a la realidad.

Por último, el señor Martín Sanz analizó punto por punto los diversos capítulos del Segundo Plan, descendiendo en detalles sobre el tema del ahorro, de la mano de obra, de la enseñanza y de la vivienda.

A las nueve y media de la noche el Presidente de la Comisión levantó la sesión para reanudarla mañana a las cinco de la tarde.

Adjudicación de las obras del Polígono de Levante

HOY, PUBLICA EL BOLETIN LA RESOLUCION

Madrid, 12. (Pyresa). — El Boletín Oficial del Estado publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones:

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

Resolución por la que se hace público haber sido adjudicadas las obras del «Proyecto modificado de precios del proyecto de distribución de agua para el abastecimiento de Alayor y proyecto modificado de precios del proyecto de saneamiento de Alayor (Menorca-Baleares)».

MINISTERIO DE LA VIVIENDA

Resolución por la que se hace pública la adjudicación definitiva de las obras de urbanización (explotación y pavimentación, alcantarillado y abastecimiento de agua) del polígono

EL EXITO DEL TREN «TALGO»

# «LA OBRA REALIZADA POR LOS ESPAÑOLES ES ADMIRABLE»

DICE EL MINISTRO FRANCÉS DE TRANSPORTES

París, 12. (Efe).— El Ministro español de Obras Públicas, Federico Silva Muñoz, ha sido elegido por unanimidad Vicepresidente de la Conferencia Europea de Ministros de Transportes.

18 Ministros de otros tantos países participan en las tareas de la anual Conferencia Europea de Transportes que se celebra desde las once de esta mañana en el "Chateau de La Muette" de París.

Silva Muñoz intervino en los debates exponiendo la política de infraestructura llevada a cabo en España, destacando las realizaciones en las redes de transportes por carretera y ferrocarril, tanto desde el punto de vista de viajeros como de mercancías.

Consideró Silva Muñoz que las grandes obras emprendidas de forma acelerada permiten situar las carreteras y autopistas españolas a nivel europeo.

Aludiendo al plan de carreteras y autopistas particularmente los programas de ampliación, subrayó las que se construyen en el norte de España que permitirán enlazar con las futuras autopistas francesas.

El Ministro español de Obras Públicas habló también de las recientes realizaciones en el campo ferroviario, citando los ejemplos del ferrocarril Madrid-Burgos. Línea recientemente inaugurada y el enlace Madrid-París. Salvando las dificultades de diferencia de vías gracias al ingenioso procedimiento inventado por "Talgo" se acortan las distancias y mejoran las relaciones ferroviarias entre España y Francia. En conclusión, Silva Muñoz precisó que España se integra a Europa en el terreno de los transportes y de las comunicaciones. La intervención del Ministro español de Obras Públicas fue unánimemente apreciada por sus colegas europeos.

Al ser elegido Vicepresidente de la Conferencia, Federico Silva Muñoz, España ocupa por vez primera un puesto en la mesa presidencial. Esta elección reviste gran importancia, ya que permitirá al representante hispano el ocupar la presidencia de la conferencia dentro de dos años. De este modo la conferencia se reunirá en España.

Silva Muñoz saldrá mañana de París regresando a Madrid.

EL EXITO ESPAÑOL

París, 12.— (Del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín).— En la reunión tan esperada de los Ministros de Transportes pertenecientes a la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico Europeo, se discutieron los temas inscritos en el orden del día, pero, al margen de los cuestiones, se habló y se elogió el hecho sentimentalmente más importante para los participantes de la notable asamblea: Nos referimos al éxito español.

Se esperaba con verdadero interés la exposición que debía hacer sobre la política de infraestructura de los transportes por carretera y ferrocarril el señor Silva Muñoz, representante de España, y el interés existía porque en toda Europa, por no decir en todo el mundo, la última realización española, consiguiendo que un tren Talgo cruce la barrera de la diferencia de vías enlazando España con el resto de Europa, era lo que más había interesado no solo a los técnicos sino también a los políticos, porque es convertir un apéndice geográfico en una parte corporal del organigrama del Continente.

NUEVA YORK

## NIXON DIO A CONOCER LA COMPOSICION DE SU GABINETE

«SE TRATA, DIJO, DE HOMBRES FUERTES, COMPASIVOS Y BUENOS»

NUEVA YORK, 12. (Efe).— El Presidente electo Nixon, se dirigió anoche a toda la nación para dar a conocer el nombre de las personas que integrarán su propio Gabinete. Son los siguientes:

William P. Rober, Secretario de Estado; David M. Kennedy, Secretario del Tesoro; Melvin M. Laird, Secretario de Defensa; John N. Mitchell, Procurador General de Correos; Walter J. Hickel, Secretario del Interior; Clifford M. Hardin, Secretario de Agricultura; Robert H. Finch, Secretario de Salud, Educación y Bienestar Social; George Romney, Secretario de Vivienda y Urbanismo; John A. Volpe, Secretario de Transporte; Maurice Stans, Secretario de Comercio, y George P. Schultz, Secretario de Trabajo.

Rober se reunió hoy con Dean Rusk actual Secretario de Estado y se cree que hasta el veinte de enero de 1969, fecha en que se hará traspaso del poder, ocupará oficinas contiguas en el Departamento de Estado.

«HOMBRES FUERTES, COMPASIVOS Y BUENOS»

NUEVA YORK, 12. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno, por telex).— «Os puedo asegurar que estos son hombres fuertes, compasivos, buenos» dijo el Presidente electo Richard Nixon al presentar anoche por televisión al pueblo americano a los doce miembros de su próximo Gabinete. El equipo nixoniano pertenece a la que aquí se llama «el centro de la carretera», es decir, al sector político moderado que evita tanto las cunetas de izquierda co-

mo de derecha. Y, lo que es más, parece ser particularmente equilibrado y pragmático, aun cuando no incluya ni a negros, ni a judíos, ni a mujeres, ni a demócratas en el escalón superior. Empero, en segunda fila pero, en determinados casos, con tal vez mayores poderes incluso que los miembros del Gabinete, figuran demócratas, y judíos e incluso un negro.

El próximo Ministro de Asuntos Exteriores —o Secretario de Estado— será William Pierce Rogers, amigo íntimo de Richard Nixon a quien asistió en momentos difíciles de su vida y carrera y cuyas primeras experiencias en el ámbito diplomático le llevaron a obtener particular éxito en el curso de una visita de buena voluntad hecha a África Occidental en 1960. Este pasado debería asegurar ahora a la próxima Administración una actitud favorable por parte de los pueblos africanos que no han del todo perdonado el hecho de que Dean Rusk jamás se acercó al continente negro. El Presidente electo recordó anoche al presentar a William Rogers a la nación, que en su discurso pronunciado en Miami tras haber sido nombrado candidato presidencial del partido republicano, había pronosticado que la era de la «confrontación» con la Unión Soviética había concluido y que un nuevo período de «negociación» estaba a punto de comenzar.

HOMBRES COMPASIVOS

Al Ministerio de la Defensa Ira Melvin Robert Laird, representante republicano por el Estado de

(Continúa en la pág. siguiente)

**SES CUIDORES**

BAR RESTAURANTE  
PREDIO DE SOLLERICH  
(entre Alaró y Orient)

ABIERTO A DIARIO DE  
11 MAÑANA A 11 NOCHE  
(Cerrado los martes salvo fiestas)

ESPECIALIDADES TORDOS  
ARROZ SOLLERICH — LECHONA — LLEGUMS

El señor Silva Muñoz explicó que en España se ha tenido que llevar a cabo un plan a toda prisa para poner a nuestro país no al nivel europeo, que ya lo estaba, sino al funcionamiento europeo, y el primer paso de este gran camino, entendamos el paso que ha trascendido en el extranjero, es precisamente la eliminación del inconveniente del ancho de las vías.

SATISFECHOS Y ORGULLOSOS

Una vez dicho esto, que era una frase tan técnica como política, el representante francés señor Chaman, Ministro del ramo también, se levantó para decir ante los testigos más ilustres del mundo de las comunicaciones humanas que la obra realizada por España había sido admirable. Añadió también que Francia se sentía muy satisfecha y orgullosa de haber contribuido a esta realización, cuyos resultados y efectos prácticos los disfrutará el mundo dentro de unos meses, y añadió para que todos lo supieran que este enlace ferroviario era el primero de una serie de capítulos de cooperación y de comunicación que los dos países pretenden llevar a cabo cada vez con más intensidad.

GRATITUD A ESPAÑA

Es evidente que estas palabras de elogio y satisfacción las escucharon los representantes españoles con orgullo y hasta emocionados, porque no es común que en los grandes organismos continentales se hable con tanto entusiasmo de la obra de un vecino, por más amigo y simpático que resulte. Pero esta vez el resultado ha sido positivo, como ven ustedes, hasta el punto que inmediatamente el Presidente de la Asamblea dijo que, en nombre de todos, había que agradecer a España este esfuerzo y este hecho, ya que con muchos ejemplos de tal índole, la vida en Europa, tanto humana como política, tendría muchas mejoras y el mundo se beneficiaría de ellas. Y a renglón seguido hubo otra intervención más emotiva para todos nosotros: El Ministro de Transportes belga, señor Bertran, reclamó para su país el enlace con el tren español: «Puesto que Bruselas es la capital de Europa —dijo este gobernante del país amigo— queremos, porque también lo deseamos, que el Talgo llegue a nuestras ciudades», y entonces, naturalmente, no hubo más remedio que contestarle que el hecho estaba ya en estudio, que su deseo se procuraría fuera colmado y que ahora depende únicamente de los técnicos el que se convierta en realidad, como lo será el enlace con Francia.

Faltan solo unos meses, casi unos días, para que el Talgo cruce los países de Europa llevando como una bandera el prestigio español; será muy pronto un coche con servicio de camas y también en fecha no lejana cubrirá un itinerario que podrá decirse figurará entre los más largos del mundo y, sin duda, de Europa; un verdadero tren internacional que debe servir de ejemplo para otras muchas empresas españolas, que tampoco tienen límites en su aceptación por los países extranjeros cuando lleven en sí valores positivos.

SILVA MUÑOZ, VICEPRESIDENTE

No tenemos más que citar como colofón ejemplar de estas afirmaciones, el hecho de que en el momento antes de acabarse la sesión y que se procedió a elegir el nuevo Comité de Ministros, en esta junta fue aceptado por unanimidad para el cargo de Vicepresidente el nombre del Ministro español de Obras Públicas. Es la primera vez que una personalidad de nuestro Gobierno se sienta en la Presidencia de este Comité, y por el automatismo burocrático que el cargo representa, eso significa que hoy España es «vicepresidente» pero que en junio de 1970 ocupará la Presidencia y en junio de 1971 la Conferencia de Transportes se celebrará en Madrid. Son tres escalones ascendidos en un solo día en las más altas esferas de la especialidad mundial. No se puede ni obtener por aclamación mayor triunfo ni conseguir en menos tiempo mayor prestigio, y no cabe duda que si tamaño premio se ha dado como un diploma a la obra de un tren, si tan alto valor de popularidad se consigue con el paso de unos caminos españoles que se llaman Pegaso y que causan admiración y simpatía por donde van, no cabe duda tampoco que todo ello se logra gracias al esfuerzo y al acierto de la obra de un Ministro que simboliza en su especialidad el tesón y la permanencia del régimen español. A los 25 años de aislamiento, no puede decirse que España no se comunique con otros pueblos, puesto que hoy no solo salen sus motores y sus máquinas, sino también sus ideas y sus realidades.

## LA VIUDA DE ROBERT KENNEDY DIO A LUZ UNA NIÑA

Ethel Kennedy sufrió la quinta operación cesárea

WASHINGTON, 12. (Efe).— Ethel Kennedy, viuda del asesinado senador Robert Kennedy, dio a luz hoy una niña, en el Hospital de Georgetown, de esta capital. A las 14,40 (hora española), en el hospital se anunció se la había practicado con éxito una operación cesárea, la quinta de las que ha sufrido Ethel en su vida.

LONDRES

## EL CASO DEL NIÑO JOSE MARIA CARAZO, ANTE LA CAMARA DE LOS LORES

El abogado de los padres españoles concluyó ayer su informe

Londres, 12. (Efe).—Robert Alexander, abogado de los padres del niño español José María Carazo, concluyó hoy su exposición sobre la petición de devolución del niño a sus padres verdaderos por la familia inglesa Forsyth, que lo tiene como hijo adoptivo.

La apelación se realiza ante el Tribunal de la Cámara de los Lores formado, por los Lores Guest, John, Donovan, Pearson y Mac Demortt, cuya sentencia será inapelable.

La cuestión legal para la devolución del niño lleva ya cinco años. José María tiene 10 años y vivió la mayor parte de su vida en Inglaterra.

La primera tentativa de sus padres para recuperarlo fue en 1963, y luego siguió un lapso de dos años, cuando el caso se reabrió en 1965, los padres no estuvieron representados en el juicio, y por un malentendido, considerando que éstos no querían más recuperar a su hijo, el Juez falló a favor de los Forsyth. La familia inglesa vive en Surrey y basa su reclamación en que el niño se encontraba desadaptado en España.

En la audiencia de ayer Lord John dijo que los Forsyth dejaron de ser padres adoptivos en 1963, ante la primera demanda de los padres naturales. No hay antecedentes jurisprudenciales en el "Common Law" en que un niño cuyos padres están sanos y pueden mantenerlo sea entregado a padres adoptivos, contra la voluntad de los padres naturales.

La posibilidad de un niño que ha vivido separado de sus padres y tomarles cariño cuando se reencuentra con ellos, sigue vigente dentro del Common Law desde 1926. A pesar de la evidencia de psiquiatras que dicen que un niño no puede sufrir por la separación de las personas con las que vivió durante mucho tiempo. En contra de esta teoría no hay estadísticas que prueban la cantidad de casos de niños que han sufrido por la separación de padres adoptivos para vivir con padres naturales. El psiquiatra trabaja con un solo lado de la cuestión y la corte debe considerar ambos bandos, añadió el Consejero del Tribunal nombrado para defender los intereses del niño.

NINGUN RASTRO

DEL CHICO SORDO-MUDO

DE MALAGA

Londres, 12. (Efe).—Una minuciosa búsqueda en los archivos de pasaportes en Londres ha demostrado que no existe ningún registro ni pista del muchacho de 16 años, sordo-mudo, que ha sido encontrado perdido en Málaga, y que dice llamarse Peter Williams y proceder de la región de Londres.

El Foreign and Commonwealth Office estuvo en contacto telefónico hoy con el Cónsul británico en Málaga, H. S. Tuite, de quien quien recibieron un telegrama el miércoles pasado sobre el asunto.

# AL ADQUIRIR EN

Casa José Buades, S.A.

PLAZA ROSARIO, 3

Teléfono: 217707 (Tres líneas)

UN TELEVISOR

UNA COCINA

UN FRIGORIFICO

UNA LAVADORA

OBSEQUIAMOS

CON UNA MONUMENTAL CESTA Y



2 TICKETS CENA - COTILLON NOCHEVIEJA

Y OTROS MUCHOS REGALOS

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña ANTONIA CASASNOVAS COLOM

Que falleció ayer, a la edad de 63 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposo Antonio Canals; hijas Catalina-Maria y Antonia; hijos políticos Francisco Trobat y Antonio Barceló; hermanas Paula y Maria; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán esta tarde, a las seis, en la iglesia parroquial de la Encarnación, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Rosselló y Cazador, 24, bajos. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña FRANCISCA SOLER SUREDA

(VIUDA DE JOSE VIDAL) Que falleció ayer, a la edad de 82 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, hijos Vicente, Andrés (encargado Talleres Darder) y José; hijas políticas Isabel Camps, Catalina Socias y Antonia Vilanova; nietos; sobrina Margarita Anglada, y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, a las ocho de la noche, en la iglesia parroquial de Cristo Rey (Vivero), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Cerezo, 28 (Rafal). No se avisa particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña MARGARITA BORDOY FERRA

(VIUDA DE GARCIA) Que falleció el día 16 de noviembre de 1968, a la edad de 77 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, hijos Maria Juan, Sor Antonia del Amor Hermoso, Margarita y Salvador; hijos políticos Montserrat Albesa, Guillermo Seguí y Catalina Homar, y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las misas que se celebrarán mañana sábado, a las 9'30 hs. y el domingo, a las 8 y 12 hs., en la parroquia de San Miguel, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se avisa particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

DON PEDRO RULLAN CASTAÑER

(AGENTE COMERCIAL COLEGIADO) Que falleció ayer, a la edad de 70 años, en Sóller, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Catalina Bauzá Rosselló; hijos Margarita, Guillermo y Onofre; padre político Onofre Bauzá; hija política Maria del Carmen Camps; hermanos Francisca y Antonio; hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familiares, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar esta noche, a las 8'30, en la parroquia de Santa Catalina Thomás, por lo cual les quedarán muy agradecidos.

No se avisa particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

NIXON DIO A CONOCER LA COMPOSICION DE SU GABINETE

(Viene de la página anterior) Wisconsin, un hombre conservador pero sobre todo pragmático que no tuvo dificultad alguna en respaldar al Senador Barry Goldwater en 1964, al Gobernador Rockefeller en 1968 —proponiendo incluso a Rockefeller como candidato presidencial republicano— y a Richard Nixon una vez que éste hubiera obtenido el nombramiento. Melvin Laird se ha especializado en cuestiones militares durante su vida en el Congreso

—que empezó en 1953— y a ello se debe por lo visto el que Richard Nixon se fijara en este hombre a quien ayer calificó de «El mayor perito en materia de presupuestos de la defensa.»

DOS MORMONES Dos mormones habrá en el próximo Gabinete: El Gobernador Romney, nombrado Secretario para la Vivienda y el Desarrollo Urbano, y David

Matthew Kennedy, el nuevo Ministro de Hacienda o Secretario del Tesoro. Ambos son hombres compasivos, idealistas a la vez que realistas, deseosos de mejorar la condición del sector más desheredado de la comunidad americana.

Para el Ministerio del Interior, Nixon ha nombrado a Walter Joseph Hickel, típico "Selfmade man", oriundo de Ellinwood, Kansas, el mayor de diez hijos de un modesto labrador, quien, con 37 céntimos en el bolsillo, llegó un buen día a los veinte años de edad a Anchorage en Alaska por no haber logrado un visado para ir a Australia, convirtiéndose esos 37 céntimos en una de las mayores fortunas del Estado.

En la poderosa periferia del Gobierno, nos encontramos a Henry A. Kissinger, nueva eminencia gris política, a Mcracken, nombrado como asesor económico, al brillante sociólogo demócrata Patrick Moynihan, quien asesorará al señor Romney, y asesorará a Sargent Shriver, el marido de Eunice Kennedy, hermana de John F. y Robert Kennedy, actual Embajador estadounidense en Francia y que, según afirman fuentes nixonianas, será el próximo Embajador americano ante las Naciones Unidas.

Gibraltar en la ONU

Las maniobras británicas no cambiarán sustancialmente el resultado de la votación

Naciones Unidas, 12. (Efe).—Lógicamente persuadidos de que la resolución sobre Gibraltar patrocinada por 24 países hispanoamericanos, árabes, africanos y asiáticos, y en la que se reafirma el principio de la integridad territorial de España, se lamenta que el Reino Unido no haya celebrado negociaciones y se fija una fecha tope para la descolonización del Peñón, será aprobada de una manera inequívoca, ratificando anteriores acuerdos de la Organización Internacional, los representantes de Gran Bretaña en las Naciones Unidas concentran todos sus esfuerzos en el modesto y para ellos consolador, intento de minimizar, hasta donde les sea posible, el volumen de la votación en la Asamblea.

Pero constituye una operación marginal cuyo efecto más inmediato y superficial consiste en plantear una incógnita —el del número de votos— que carece de significado respecto a la honra del problema planteado.

Aquí, en las Naciones Unidas, se observa y se calibra esta maniobra. La expectación suplementaria que se le concede gira en torno a unas cifras posibles de alrededor de veintiocho votos no favorables a la resolución, frente a unos sesenta que probablemente la refrendarán.

Lo que no deja de ser un cálculo sujeto a correcciones de última hora mantiene intacta la fundamental posición de las Naciones Unidas respecto a los derechos de España sobre Gibraltar. Este hecho irreparable, vaticinado por todos los observadores, reduce a la estimación de juego estéril cuantos esfuerzos emplean los representantes de Gran Bretaña por los pasillos y más allá de los pasillos de la ONU

Se trata, por supuesto, de una maniobra que en nada puede alterar la sustantividad de la condena, en su versión próxima y en las precedentes, ni influir en la firmeza con que España defiende sus derechos y una gran mayoría de países los reconocen y apoyan.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña FRANCISCA AGUILO MIRO

(VIUDA DE SALVADOR PIÑA PIÑA) Que falleció ayer, a la edad de 77 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, hijos Antonio, Francisca, Maria, Gaspar y Salvador Piña; hijos políticos Maria Vidal, Ramón Bonnin, Francisco Llopis, Maria Magdalena Agulló y Catalina Pomar; hermano Gaspar; nietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y su asistencia a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, día 13, a las seis de la tarde, en la Iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Soledad, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Sureda 5 (Son Nadalet). No se avisa particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

SAN SEBASTIAN

AL SER DETENIDO UN DIRIGENTE DE LA ETA, QUISO HACER FRENTE CON UNA PISTOLA

CONSEJO DE GUERRA CONTRA 5 TERRORISTAS. EL FISCAL SOLICITO TRES PENAS DE MUERTE

San Sebastián, 12. (Pyresa). — Por Inspectores del Cuerpo General de Policía adscritos a la plantilla de San Sebastián ha sido detenido José María Dorronsoro Seberio, dirigente "liberado" de la organización terrorista ETA, miembro del comité ejecutivo y del órgano superior de la misma "Biltzartipia" o asamblea nacional reducida, y responsable o jefe del llamado "Frente Cultural" de la organización, así como también de una de las 7 "herrialdes" —comarcas— en que tiene dividida para sus fines toda la región vasconavarra.

Dorronsoro Seberio, prófugo del Ejército, ex-seminarista, tiene 27 años, es natural de Ataun (Guzpuzcoa) y tuvo su domicilio del que huyó hace dos años en Gaztelu, después de haber permanecido durante once en el seminario de San Sebastián. En el seno de la referida organización clandestina, ha sido conocido entre otros por los nombres de guerra de "Yulen" y "Chomin". En el momento de ser detenido iba provisto de documento nacional de identidad

falso, con su fotografía, pero a nombre de Marciano Gutiérrez Gutiérrez, nacido el 27 de diciembre de 1945 en Morales del Toro (Zamora), y domiciliado en Eibar, calle Carmen, número 30, primero. Iba armado con pistola, con bala en la recámara, que trató de utilizar y que le fue arrebatada por los inspectores tras el consiguiente forcejeo, mientras gritaba pidiendo ayuda a los transeúntes de la calle de Mondragón, donde se produjo su captura. En sus gritos decía ser "jefe de la ETA", sin que nadie del numeroso público le hiciera caso al comprender, sin duda, que se trataba de uno de los responsables de la alteración del orden en aquella laboriosa población.

La munición que llevaba en la recámara y cargador de su pistola, lo mismo que la que portaba en un estuche de bolsillo, es de fabricación checoslovaca, igual a la que otros "liberados" de ETA han utilizado en hechos criminales realizados no hace mucho tiempo, entre ellos el asesinato del Inspector de Policía señor Manzano.

Entre los documentos que se le han ocupado figura una nota referente al transporte y expedición de armas y explosivos procedentes de las fábricas de esta región, en la que se señalaban los lugares y fechas de embarque y puntos de destino, sin duda para preparar el próximo asalto a algunas de dichas expediciones o transportes de armas.

El "Chomin" tiene un amplio historial delictivo, figurando en trece otros hechos el haber ordenado la colocación de un artefacto que hizo explosión e hirió a los que lo manipulaban al situarlo en el edificio del periódico "El Correo Español" en Eibar.

Actualmente se instruyen las pertinentes diligencias para pasarle a disposición de la autoridad judicial competente.

CONSEJO DE GUERRA 3 PENAS DE MUERTE

San Sebastián, 12.— A las siete y cuarto de la tarde terminó la vista del Consejo de Guerra su-

marisimo celebrado durante el día de hoy en audiencia pública en el cuartel de Infantería de esta plaza, por aplicación de la Ley de Represión de Terrorismo y Bandidaje contra cinco procesados a los que el Fiscal militar acusó de terrorismo consumado por medio de incendio que destruyó en la noche del 13 al 14 de agosto la casa del Alcalde de Lazcano. También se les acusó de robo de explosivos en una cantera de Alzo, el mes de julio, del delito de robo por fuerza y tenencia ilícita de armas. El Fiscal ratificó sus conclusiones provisionales y solicitó las siguientes penas:

A José Beguristain Aranzadi, de 25 años de edad; Francisco Badiola Mugica, de 22 años de edad, y Dionisio Santoyo, de 30 años, pena de muerte a los tres más 20 años y un día de reclusión mayor, seis años de prisión menor y 12 años de presidio mayor para los tres y seis años y un día y 30 días de arresto para Badiola. Para Juan Arasola Lasa, de 20 años, pidió 30 años de prisión mayor y para José Ignacio Zufiria, de 21 años de edad, solicitó 12 años de prisión.

La defensa estuvo encomendada a dos abogados civiles que solicitaron la libre absolución de los patrocinados.

Por parte de la defensa depusieron treinta testigos, y entre ellos el Alcalde de Lazcano, y dos rionjes del Monasterio, Beneditino de Lazcano y dos médicos seiquiatras.

La vista de la causa comenzó a las nueve y media y para dicha hora se congregaron numerosas personas en los alrededores del cuartel, siendo necesaria la presencia de la fuerza pública para despejar. El Consejo suspendió la vista durante hora y media y luego reanudó a las cuatro y media de la tarde.

En la Sala de Audiencia se encontraban periodistas extranjeros y el Abogado señor Pierre Edward Weil, enviado como observador por la Confederación Democrática del Trabajo de París.

Terminada la vista, el Consejo se reunió en sesión secreta para deliberar sobre el fallo.

CONVOCATORIA DEL PREMIO «CERVANTES»

La Grandeza de España y la Nobleza titulada, convocan un concurso para la concesión del Premio Cervantes (1968-1970), con arreglo a las Bases siguientes:

1. El premio será adjudicado a la mejor obra escrita en castellano sobre cualquier tema rela-

cionado con "Las instituciones tradicionales".

2. La dotación de este premio será de doscientas cincuenta mil pesetas.

3. Los concursantes deberán presentar sus trabajos antes del día 1 de diciembre de 1970, enviando tres ejemplares a la Secretaría de la Diputación de la Grandeza, calle de Ayala, número 3, Madrid.

4. El concurso será fallado antes del día 1 de marzo de 1971; y la entrega del premio tendrá lugar dentro de dicho mes en la fecha que, oportunamente, será fijada. El Jurado, no obstante, podrá declarar lo desierto si la calidad e importancia de los trabajos no fuesen los adecuados a la categoría de este Premio.

5. Si circunstancias extraordinarias impidiesen, a juicio del Jurado, cumplir los plazos de presentación y adjudicación establecidos, éste podrá prorrogarlos prudencialmente en la medida que estime conveniente.

6. Los trabajos no premiados serán devueltos a sus autores, que deberán reclamarlos dentro del mes siguiente al otorgamiento del Premio. Caso de no hacerlo en dicho mes, se entenderá que renuncian a retirarlos y se procederá a su destrucción.

S'Hostal des Pla RESTAURANTE

CONEJO CON «ALL I OLI», PAN y VINO 65'— Pts. ESPECIALIDAD DE LA CASA Haga un alto en el camino y deguste una ración de este sabroso plato. TAMBIEN LE RECOMENDAMOS NUESTRO MENÚ POR 85'— PTS.

Carretera Manacor km. 12'5

RUBINSTEIN O EL DELIRIO

Homenaje de aplauso y admiración a un intérprete, todavía genio de la interpretación

FUE EL TRIBUTADO AYER, EN EL PRINCIPAL, COLOFON DE UN MEMORABLE FESTIVAL INTERNACIONAL DE MUSICA

Rubinstein o el delirio. En efecto, el Teatro Principal, ayer, importante escenario de un admirable colofón al Festival Internacional de Música...

rrer y sentir de unos dedos sobre el teclado, reflejo más de un alma que de una naturaleza física más o menos extraordinaria.

SONIDO ¿Pero qué tendrá Rubinstein, y vayamos al grano, qué tendrán los demás? Con el corazón en la mano...

Regresaron el Gobernador Civil y Jefe Provincial, y el Alcalde



A partir de ayer hemos comenzado a vivir los típicos días de pre-Navidad; más propiamente, los clásicos días de la primera quincena de diciembre.

Vendrán el viernes 27 en un aparato de Air Spain y estarán hasta después de Nochevieja. SIN VUELOS

En años pasados, el día 25 de diciembre, Iberia no tenía vuelos, de esta manera daba descanso a su personal (o a gran parte de él).

III CONCURSO DE REYES «Francisco Busquets»

Organizado por «BALEARES» y patrocinado por GRANDES ALMACENES LA FILADORA

Queremos hoy dedicarnos de nuevo el espacio que os corresponde, queridos niños. Nos place facilitaros noticias relacionadas con el Concurso de Reyes que tradicionalmente organiza el Diario BALEARES...

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA Stos. Nicasio y Justo, ob. Turnos de Adoración Solemne al Stmo. Sacramento.

Radio

RADIO JUVENTUD «LA VOZ DE BALEARES» O.M. 1.385 KCS. Programa para hoy

URGENCIAS MEDICAS

SERVICIO PERMANENTE Dr. JIMENEZ PEINADO Tel. 222008

NAVIDADES EN LONDRES 21 al 28 de diciembre VIAJE ESPECIAL AVION JET INCLUIDO HOTEL PRECIO 5.400 PESETAS

dietario

co; 21.15: Radio mundo; 21.30: Radio taxi; 22: Servicio informativo de R. N. E.

Farmacias

(De mañana a 10 noche) (\*) Balaguer, San Miguel, 58. Tel. 211249; Bonín, Nuño Sanz, 76 (Hostalets). Teléfono 214171; Cardell, Plaza Cardenal Reig, 2. Tel. 251928; Caldentey, Gabriel Carbonell, 79. Tel. 225338; (\*) Claverol, Plaza de la Reina, 10. Teléfono 215371; Mazaira, Cataluña, 9 (final Av. Jaime III). Teléfono 231070; (\*) Oliver, Carmen, 28. Tel. 211511; Palmer, Marqués de la Cénia, 6 (Son Arnedans). Tel. 230731; Perras, Calle Hostalets, 2. Teléfono 212861; Plans, Honderos, 78. Tel. 211507; Rosselló, Plaza de Cort, 18. Tel. 222735; Tellería, Calvo Sotelo, 558 (Cala Mayor). Tel. 232660.

Television

PRIMERA CADENA MATINAL 8.15: Carta de ajuste, 8.30: Apertura y presentación; 8.32: Buenos días, Gimnasia; 9.00: Telediario; 9.30: Cierre TELEVISION ESCOLAR 10.45: Carta de ajuste; 11.00: Apertura y presentación; 11.02: Televisión escolar.

TELEFUNKEN-RADIO TV.

8.25: Por Tierra, Mar y Aire; 8.55: Avances; 9.00: Manos al volante; 9.30: Telediario; 10.00: Avances; 10.05: Teatro lírico español. Hoy: "La canción del olvido"; 11.45: Telediario; 11.55: El oro del tiempo; 0.04: El programa de mañana; 0.05: Cierre.

URGENCIAS MEDICAS

SERVICIO PERMANENTE Dr. JIMENEZ PEINADO Tel. 222008

URGENCIAS MEDICAS

SERVICIO PERMANENTE Dr. JIMENEZ PEINADO Tel. 222008

URGENCIAS MEDICAS

SERVICIO PERMANENTE Dr. JIMENEZ PEINADO Tel. 222008

URGENCIAS MEDICAS

SERVICIO PERMANENTE Dr. JIMENEZ PEINADO Tel. 222008

# NOMBRAMIENTOS EN GAS Y ELECTRICIDAD, S. A.

El Consejo de Administración del Instituto Nacional de Industria, del cual, como es sabido, es Empresa filial "Gas y Electricidad, S. A.", en sesión celebrada el día 6 de los corrientes acordó:



—Designar Presidente de "GESA" al que hasta ahora fue Consejero Director General de la Sociedad, nuestro buen amigo don Pedro Reus Pujadas, el cual sustituye en el cargo al Excmo. señor don José de Corral Sáiz que, por desempeñar el de Vicepresidente del I. N. I. y como consecuencia de lo dispuesto en el Decreto recientemente publicado sobre incompatibilidades, ha tenido que cesar como tal Presidente de "GESA".



—Designar Gerente de la Empresa al buen amigo nuestro, don Feliciano Fuster Jaume, que hasta ahora desempeñó el cargo de Director Técnico de "GESA", cargo que se ha creado en ella como consecuencia de haber tenido que cesar, en virtud del expresado Decreto, en el cargo de Consejero Delegado, el Excmo. señor don José María de Gaztelu y Jácome, Director Técnico del Instituto Nacional de Industria.

## Reuniones en la Cámara de Comercio

Bajo la presidencia del Ilmo. Sr. Presidente de la Subcomisión de Precios y Director General de Comercio Interior

El pasado día 11, el Ilmo. señor Presidente de la Subcomisión de Precios y Director General de Comercio Interior, don Leopoldo Zumalacárregui, recibió en los locales de la Cámara de Comercio a diversas comisiones y representaciones de la Industria y del Comercio de Baleares.

Le acompañaban en la Presidencia el Ilmo. Sr. Subdirector General de Industrias Textiles, Alimentarias y Varias, don José Arozamena, el Presidente del Sindicato Nacional de la Piel, don José Fernández Cela, el Ilmo. señor Delegado Regional de Comercio don Bartolomé Sagrera, y el Presidente de la Cámara de Comercio, don Juan Frau.

El Sr. Zumalacárregui, expresó las causas y fines del nuevo Decreto-Ley sobre control de los precios que han de regir durante el año 1969 y la mecánica prevista para estudiar y resolver los problemas que puedan presentarse.

En un ambiente de gran cordialidad, se debatieron los temas que más preocupan a los sectores interesados y se estudió la forma de lograr la máxima colaboración entre el sector privado y la Administración Pública, a fin de lograr la correcta estabilidad en los precios en beneficio de los trabajadores y de los consumidores en general y de los propios empresarios.

número de inscripción en el Registro General de Exportadores y marcas comerciales, así como los números estadísticos correspondientes a las posiciones arancelarias de los productos que exporta cada empresa, con indicación de los mismos.

El Tomo II comprende los productos exportados, ordenados conforme a los números estadísticos correspondientes a las posiciones arancelarias de los mismos, seguidos de las empresas que exportan dichos productos; las diez primeras clasificadas en atención a la importancia de su actividad exportadora, y las restantes por orden alfabético.

Asimismo contiene el Tomo II un Apéndice en el que se incluyen todos los Registros Especiales de Exportadores (de aceite de oliva, de almendra y avellana, etc.) con los datos de cada una de las empresas inscritas en los mismos.

El Censo Oficial de Exportadores de España, es una publicación de gran utilidad para conocer la realidad de la exportación española; compradores extranjeros; exportadores; y, en definitiva, cuantos estén interesados en promover la venta de nuestros productos en el extranjero.

Los interesados en la adquisición de esta obra, pueden dirigirse a esta Cámara, o bien, solicitarlo directamente del Consejo Superior de las Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación, calle de Claudio Coello, 19-1, Madrid (1). El precio de la obra (dos tomos) es de 1.500 pesetas.

**CENSO OFICIAL DE EXPORTADORES DE ESPAÑA**

El Ministerio de Comercio, con la colaboración de las Cámaras de Comercio, Industria y Navegación de España, ha editado recientemente el Censo Oficial de Exportadores de España, cuya publicación consta de dos tomos.

El Tomo I contiene todas las empresas exportadoras españolas clasificadas por orden alfabético, con indicación de su domicilio, teléfono, dirección telegráfica, télex,

**¡AHORRE FUEL - OIL!**  
**¡QUEMELO BIEN!**  
**Añada FUEXOL**  
Producto autorizado  
**LLAME AL 216994**

### DELEGACION DE INFORMACION Y TURISMO

**DE INTERES PARA LOS INDUSTRIALES HOTELEROS**  
Se pone en conocimiento de todos los propietarios y directores de Industrias de Hospedaje de esta Provincia, cualquiera que fuera su categoría, que a partir de esta fecha y hasta el 31 de diciembre, deberán recoger los precios que les han sido señalados para el próximo año 1.969, en las oficinas de la Delegación Provincial de Información y Turismo sitas en Avda. Jaime III, nº 48 pral., de 10 a 130 horas.

### CIRCULO DE BELLAS ARTES

#### PROYECCION DE DIAPOSITIVAS

Mañana viernes, a las ocho de la tarde, organizada por la Sección de Fotografía y Cinema del Círculo de Bellas Artes, tendrá lugar en el salón de conferencias, del Casal Balaguer, una proyección de Diapositivas en color, obtenidas por el aficionado don Alfonso Barco.

La proyección se compone de una serie que su autor titula «Viaje a Marruecos» y recoge diversos aspectos de este interesante país. Como tiene por costumbre, el Sr. Barco hará un breve comentario.

A dicho acto quedan invitados los señores Socios del Círculo de Bellas Artes.

#### ASAMBLEA PROVINCIAL DE BALEARES DE LA CRUZ ROJA ESPAÑOLA

#### HOSPITAL DISPENSARIO DE PALMA DE MALLORCA

Resumen de las actividades benéficas realizadas en el pasado mes de noviembre:

Accidentados asistidos en la Sala de Urgencia .....	57
Enfermos del Servicio ambulatorio asistidos en Dispensarios .....	493
Enfermos hospitalizados (con 257 estancias) .....	31
Total de enfermos asistidos en el Hospital-Dispensario. Servicios prestados por ambulancias (con un recorrido de 37 kilómetros) .....	581
	5

Palma de Mallorca, 6 de diciembre de 1968.

### «HOGARES PARA PALMA» - CAMPAÑA DE NAVIDAD

## Reposición de «NINETTE I UN SENYOR DE MALLORCA», por Xesc Forteza y Margaluz

El próximo miércoles en el «Principal», con el añadido de un extraordinario fin de fiesta

La inminente «Campaña de Navidad» —bajo el lema «Hogares para Palma», según la nueva orientación benéfica promovida por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento— va a ser este año especialmente rica en festivales y espectáculos, orientados todos ellos a enriquecer la recaudación de fondos que han de ayudar a hacer posible el fin que se persigue.

El primero de los festivales programados está señalado para el próximo día dieciocho, miércoles, en el Teatro Principal, y corresponde su organización al Grupo Sindical de Salas de Fiestas.

Este festival, que venía celebrándose bajo la misma organización todos los años, ha sido también objeto de especial modificación, toda vez que será una obra teatral lo que llene gran parte del mismo.

Una obra que constituye el éxito más notable de los últimos años en lo que se refiere al teatro mallorquín. Se trata de la memorable traducción «Ninette i un senyor de Mallorca» que con tanto éxito fue estrenada en el mismo «Principal» en septiembre del año último, erigiéndose en un auténtico record de representaciones y de público.

Aquella comedia que tanto impacto causara será repuesta ahora, por una sola noche y por última vez, por la misma Compañía que la estrenó: por la formación de Xesc Forteza y Margaluz en el papel estelar femenino. Ambos artistas, si bien esta vez reaparecen en una actividad teatral, han sido cedidos por la Sala de Fiestas «Tagomago» para esta aparición única en el Teatro Principal. Con ellos completarán el reparto los auladísimos intérpretes del estreno Juan María Mellis y Juan Bibiloni, ahora con la novedad en el reparto de Francisca Mateu, cuya reaparición en los escenarios se produce después de larga ausencia.

En esta noche del próximo miércoles, a beneficio de la campaña «Hogares para Palma», la re-



presentación de «Ninette i un senyor de Mallorca», que tantos atractivos reúne, se completará con un espléndido fin de fiesta en el que participarán las más destacadas atracciones presentes en los diversos locales palmenses. Por el momento se cuenta con la presencia de «Los Valdemosa», cedidos también por «Tagomago»; «Los Crokson», como representantes de «Jartans»; los famosos ballaeros «Caraestaca» y «La Tolea», del tablado «Los Rombos», y otros nombres que se añadirán.

De momento, esta es la noticia: los festivales a beneficio de la campaña navideña se iniciarán con la representación de «Ninette i un senyor de Mallorca», seguida de un memorable fin de fiesta. El próximo miércoles en el Teatro Principal.

## AGENDA 1969

ECONOMICA, PRACTICA, EDITADA POR LA SECCION FEMENINA

VENTA EN:

Delegación Local de Sección Femenina: Calle San Felio, 12-2º

De 10 a 10.30 horas

Teléfono 21 59 54

### CONCURSO DE VILLANCICOS

## ORGANIZADO POR LA SECCION FEMENINA DEL MOVIMIENTO

Con motivo de las próximas fiestas de Navidad tendrá lugar el Concurso de Villancicos que todos los años viene realizando. Podrán tomar parte todos los Colegios y Centros de Enseñanza así como Escuelas Nacionales. Este se celebrará el próximo día 17 de diciembre a las 5 de la tarde en el Teatro Sindical (calle Matías Montero s/n). También pueden participar Agrupaciones Libres ateniéndose a las normas seguidamente expuestas.

**BASES**

Primero. — Cada Grupo participante deberá interpretar un villancico obligado y uno de libre elección, debiendo pertenecer este último a la región Balear.

Segundo. — El villancico obligado para los participantes comprendidos entre los 7 a 14 años, será el titulado «Villancico de la Vera» (Cáceres). Las comprendidas entre los 14 a 17 años, «Ator, Ator mutillí» (Vascongadas).

Las partituras de estos dos villancicos se les facilitarán en el Departamento de Cultura de Sección Femenina, Gran Vía José Antonio 13-3º de 9,30 a 13,30 horas (Teléfono 21 20 07).

Tercero. — La fecha de admisión será hasta el sábado próximo día 14 de diciembre, inclusive.

Cuarto. — El Jurado desgnado otorgará los premios discrecionalmente, atendiendo al sentido popular, valores intrínsecos y calidad interpretativa de las piezas presentadas.

### ESCUELA DE HOSTELERIA

## FIESTA ESTUDIANTIL NAVIDEÑA

Mañana sábado, 14 del corriente, a las 18,30, se celebrará en los Salones de la Escuela Sindical de Hostelería de Baleares, sita en Font y Monteros, 16, una fiesta estudiantil.

Amenizará la velada el renombrado conjunto «Los Nobles», que ha sido gentilmente cedidos por Espectáculos Bravo.

Las invitaciones podrán recogerse en la citada Escuela, en horas hábiles de oficina, el mismo sábado, a partir de las dieciocho horas. Se reserva el derecho de admisión.

## Crónica de Sociedad

### Enlace Salom - Tormo

En la Iglesia de la Misión profusamente adornada se celebró el enlace matrimonial de don Jaime Salom Company con la señorita Mari Carmen Tormo Ripoll.

Actuaron de padrinos por parte del novio sus padres don Jaime Salom Ripoll y doña Magdalena Company Frontera, por parte de la novia sus padres don Eduardo Tormo Alemany y doña Jerónima Ripoll Oliver.

Firmaron el acta matrimonial como testigos por parte del novio don Jaime Company, don Tomás Salom, don Vicente Garau y don Bartolomé Cerdá. Por parte de la novia don Antonio Oliver, don Mateo Oliver, don Ramón Pons y don Damiani Valens.

Después de la ceremonia los invitados fueron obsequiados con una cena en S'Atalaya.

Desamamos a la novel pareja una feliz luna de miel.

### Petición de mano

Por don Eusebio Pujals Cruellas y doña Margarita Gomis Fornés y para su hijo Antonio ha sido pedida a don Miguel Tugores Ribas y doña María Busquets Mir, la mano de su hija Margarita.

Entre los novios se cruzaron los regalos de rigor.

La boda se celebrará Dios mediante, la próxima primavera.

### Distinción

Nuestro particular amigo y prestigioso asegurador D. Pedro Vidal Rotger, Inspector Gral. de Vida para Baleares, de ATLANTIDA, Cía. Hispano Americana de Seguros, Grupo «ATLANTIDA-FIDES - LA PRESERVATRICE», ha merecido por su notable actuación en el presente Ejercicio, distinción de primera clase, que recibirá de manos del Dr. Gral. de la Empresa, Sr. Cosson, en el transcurso de una comida a celebrar en la Ciudad Condal.

Felicítamos cordialmente al amigo Vidal Rotger una vez más, deseándole nuevos éxitos en el futuro.

### Natalicio

El hogar de don Pedro Riera Pirelló, médico, y esposa doña Paquita Sagrera Moreno, se ha visto alegrado con el nacimiento de una preciosa niña, su primogénita, a la que se le pondrá el nombre de María.

Nuestra enhorabuena a los felices padres, extensiva a los abuelos paternos y maternos.

### De viaje

Via aérea, salieron ayer hacia Londres, don Antonio Ballester Moragues y don Juan Serra.

### PUBLICACIONES RECIBIDAS

#### REVISTA BALEAR

Hemos recibido un ejemplar de la «Revista Balear» (números 8-9), la publicación que con tanto acierto y esmero viene publicando la Excmo. Diputación Provincial de Baleares.

El presente número que sigue la línea de sus anteriores contiene diversos trabajos de investigación que convierten a esta publicación en una auténtica revista de cultura balear.

Tras el editorial dedicado a los Caminos Provinciales, publica un luminoso estudio de Elviro Sans sobre Razon de ser de las Diputaciones Provinciales. Los artículos culturales que figuran en este número son «Miscelánea de Prosas Ibicencas» de Enrique Fajarnés Cardona, «Grabado Rupestre de Trepucó» de María Luisa Serra, recientemente fallecida, al que precede un escrito-homenaje de G. Rosselló-Bordoy y «Pollensa y sus pintores» de Miguel Bota Totxo.

Figuran, también, en este número las acostumbradas secciones Correo de las Islas, Vida Corporativa, Sesiones Plenarias y Boletín Oficial de la Provincia. Como nota destacada se inserta la Inauguración del Museo de Arte Sardiakís.

Felicítamos cordialmente a la Diputación Provincial por haber proporcionado a la provincia una publicación de esta clase y agradecemos vivamente el ejemplar recibido.



Galerías Avenida, 14  
General Mola, 22  
PALMA

## RESTAURANTE-BAR «LAS VELAS» CLUB FLORYMAR-SANTA PONSA

**COCINA SELECTA**  
**EQUITACION**  
**TENIS**  
**PETANCA**

PROXIMA REAPERTURA DOMINGO 15 DE DICIEMBRE  
Teléfono 121 - PALMA NOVA

DELEGACION DE HACIENDA

INFORMACION FISCAL

**RECIBOS SEGURIDAD SOCIAL AGRARIA:**  
La Dirección General del Tesoro atendiendo la petición de aplazamiento solicitada por la HERMANDAD SINDICAL NACIONAL DE LABRADORES Y GANADEROS, ha acordado ampliar excepcional y exclusivamente el plazo de cobranza en período voluntario de los recibos de dicho concepto correspondiente al semestre actual hasta el próximo día veinte inclusive. Los sujetos pasivos que dejen transcurrir dicho plazo sin hacerlos efectivos podrá abonar sus descubiertos con recargo reducido del diez por ciento del 5 al 15 de enero próximo.

**RELACION DE EXPEDIENTES DE DEVOLUCION CUYO LIBRAMIENTOS ESTAN PENDIENTES DE COBRO:**

**IMPUESTO SOBRE EL RENDIMIENTO TRABAJO PERSONAL:** Lorenzo Barceló Gual. — César Bañolas Aleu. — Juan Barahona Moreno. — Bernardo Calvet Ramón. — Guillermo Colomar Alemany. — José Clar de Bordons. — Francisco A. Cortés Aguiló. — Miguel Contestí Amengual. — Francisco A. Cortés Aguiló. — Lorenzo Capó Pericás. — Bernardo Calvet Ramón. — Pedro Comas Rotger. — Guillermo Colomar Alemany. — Rafael Dorado Pou. — Miguel Estade Rosselló. — Francisco Fernández Zúñiga. — Antonio Francés y de Mateo. — Julio Fuster Matet. — Juan Ferrando Gallart. — Francisco Fernández Zúñiga. — Miguel C. Fernández Gómez. — Francisco Forteza Fuster. — Juan Frau Bover. — Lorenzo Fontanet Martorell.

**IMPUESTO SOBRE EL LUJO:** Modesto Barco Corbacho.

**POR TRAFICO DE EMPRESAS:** Juan Anglada Petrus. — Francisco Busquets Riudavets. — Lorenzo Barceló Gual. — Antonio Bordoy Roig. — José Bonafé Alba. — Francisco Contreras Aragón. — Rafael Capó Cladera. — Jaime Coll Barrera. — Antonio Colomar Salvá. — Andrés Delacio Sureda. — Rafael Estrany Humbert. — Antonio Estades Gelabert. — Miguel Espases Verderra. — Bartolomé Fiol Suñer. — Mateo Ferrer Estelrich. — José Fornés Pol.

**TRIBUNAL DE CONTRABANDO:** El día 20 de diciembre actual este Tribunal celebrará Subasta de: transistores, despertadores, maletas, máquinas de afeitar, cuchillos y varios vehículos para desguace. En la Delegación de Hacienda (Secretaría de dicho Tribunal) informarán detalladamente.

CONCESION DE LAS FLORES DE ALMENDRO 1968

A TEMPLE FIELDING Y A LA COSTA DE LOS PINOS

En el día de ayer 12 de diciembre de 1968 reunido el Jurado designado por el Centro Mallorquín de Relaciones Públicas para designar la Persona y Entidad respectivamente que se hayan hecho merecedores de la «Flor de Almendro 1968», resultaron designados Mr. Temple Fielding, como Persona, y la Urbanización de la Costa de los Pinos, como Entidad.

Votaron la designación los miembros del CEMARP que se detallan: Sres. C. Borrás, J. Cortés, M. Durán, B. Ferrer, B. Fiol, M. Mateas, F. Simonet, M. Vera, C. Vicén.

EN EL GRUPO DE AUTOMOVILISMO DE BALEARES

ENTREGA DE PREMIOS A LOS SOLDADOS-ALUMNOS DEL «P.P.E.»

El acto fue presidido por el Capitán General y otras personalidades

A la hora prevista, 10 de la mañana, ayer, en el Acuartelamiento del Grupo de Automovilismo de Baleares, se celebró la entrega de premios, carnets y certificados a los soldados-alumnos de la catorce y quince convocatoria de Promoción Profesional. El acto, como todos los años, resultó en extremo emotivo y significativo a la vez, quedando patente la extraordinaria y eficaz labor, tanto humana como práctica, que se consigue a través de este nuevo sistema educativo.

En una de las amplias dependencias del acuartelamiento se instaló la exposición de trabajos realizados por las distintas especialidades, y en un extremo se levantó la presidencia, la cual estuvo ocupada por el Capitán General de Baleares, Duque del Infantado, sentándose con él, en representación del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, el Secretario General de Gobierno Civil, don Juan Llabrés; el General Gobernador Militar de Mallorca, don Angel Enriquez Larrondo; en representación del Alcalde de Palma, don Guillermo Sureda Meléndez; el Delegado de Trabajo en Baleares, don José Salazar; el General Jefe de Artillería, don Marcelino Pontijas; el Gerente del P. P. O. en Baleares, don José Tienda; el General Presidente de la Junta de Contratación, don Fernando Galarza; el Delegado de la Telefónica en Baleares, don Enrique Castro; el Genera, Jefe del Estado Mayor, don José Vich Andreu, y otros mandos y personalidades.

Estuvieron presentes también todos los soldados-alumnos que resultaron «aptos» en los exámenes de la catorce y quince promoción del P. P. E., del Centro de Mallorca.

En primer lugar, el Secretario del Centro, Capitán don Alejandro Alba, leyó la Memoria de las convocatorias, y seguidamente se procedió a la entrega de premios. Siguió un bello parlamento del Comandante señor Poblador, profesor del Centro, quien pronunció lo que podría llamarse última lección del curso, una disertación plástica de humanidad y sentimientos patrióticos que fue fervorosamente escuchada por todos los presentes, y que le valió al señor Poblador una cálida y prolongada ovación.



EMPALMADORES (C. T. N. E.)

Francisco Manzanera Grau, Pedro López Cigos, Francisco Gómez Marín, Francisco Martínez Ramírez, Luis Pretell Giménez, Angel J. Marcos López, Juan Morta Ruiz, Amador García García, Juan Forguera Alceda.

INSTALADOR DOMESTICO PARTICULAR

Francisco Gómez Escalante, Antonio Gálvez Tarifa, Joaquín Foz Cros, José Font Moya, José Fábregas Pons, José A. Martínez Beltrán, Angel Domenech Monzo, Jesús Fábregas Berneda, Juan J. Madrigal Moreno, Manuel Cruz Ortega, Julio Marco Asensio, Pedro Gómez Juan, Esteban Gimferrer Cuello.

MECANICOS AUTOS

Pedro Garriga Prat, Ramón Gener Forner, Francisco Pons Gaita, Rafael Reinés Portells, Manuel López Medina, José Sureda Llanzó, Eduardo Granero Garroga, Vicente Martínez Martí, Pedro Hernández Gómez, José González Jarrillo.

ELECTRICISTA AUTOS

Antonio Galmes Taberner, Joaquín García Berenguer, José A. López Marcos, Santiago González Rodrigo, Cecilio Gil Montero, Sebastián Larrea Nogués, Jesús Rodrigo Mediavilla, José Mallofré Mayoral, Antonio Herrera Asensio.

TRACTORISTA MANIPULADOR

Andrés Estrada Lladó, Sebastián Perelló Sabaté, Rufino Fuentes Olit, Fernando Galeano Macedo, Antonio Henares López, Juan C. Gil López, José Fernández Martín, Lorenzo Gallego Fernández, Jorge Fores Colomé, Alfonso Figuerca Cabeza, Antonio Fernández Santos, José A. Ferrer Dubé, Jesús Fernández Fernández, Francisco I. Fernández Fernández, Juan

Cuadra Salarcón, José Conde Armario, Miguel Capó Sbler, Enrique González Merino.

PINTOR DE AUTOS

Andrés Figera Pellizá, Alberto Costa Pelegrí, Emilio Rejas Espilona, Juan García Pujadas, Antonio Martínez Rienda, Francisco Fuentes Lauró, Felicitísimo Frías Vallejo, Jaime Mañosa Saliba, Jorge González Mercadé, Emilio Fagúndez Torrado, Manuel González López.

SOLDADURA ELECTRICA

Francisco Fernández Morón, Manuel Crespo Tabares, Antonio García Quesada, Jaime Cuenta Pascual, Angel Delgado Martínez, José Fábregat Solano, Pedro Fernández Pérez, José A. López García, José M. Martí Asensio, Amador Martí López.

MECANICOS AUTOS

Antonio García Romero, Manuel Manzanera Gris, Antonio Ferrer Ferrer, Antonio Martín Jara, Paulino García Carro, Juan Fernández Poderoso, Juan Fló Carcasona, Ramón Gómez Domenech, Juan Golsa Fusté, Pedro Flores Falcón, José Martín Valdivia, Juan García Moratalla, Antonio Llabrés Comas, Camilo Marcos Vizcaino.

ELECTRICISTAS AUTOS

Francisco Contel Martínez, Antonio Flores Escámez, Francisco Gómez Uréndez, Juan Fco. Martín Fuertes, Francisco Marín López, Ramón Esteban Pérez, Jorge Girón Martínez, Antonio Muñoz Estragués, Guillermo Barceló Llodrá, José Luis Peláez Villalba.

Club Frontón Balear

Se comunica a todos los socios de este Club que el próximo lunes día 16 a las 20 horas y en el local social se celebrará (D. m.)

JUNTA GENERAL

Rogamos la máxima asistencia y puntualidad.

RELACION NOMINAL DE LOS SOLDADOS-ALUMNOS APROBADOS

14ª Convocatoria:

FONTANEROS

Manuel Sevilla Santos, Juan Grau Busquets, Sebastián Brunet Masanet, Bautista Martínez Martínez, Manuel Manzano Quintana, Juan García Sanz, Nicomedes García Rico, Francisco J. López Nuñez, Luis Fuentes Lambrana, Miguel García Rubio, Eduardo Giménez Musibo.

MECANICOS DE ENTRADA (C. T. N. E.)

José M. Esquerra Ventura, Marcelino Pobeda Dotar, Gabriel Ramis Moragues, Manuel Piñar Marín, Luis López Pérez, Elías Giral Vila.

CELADORES (C. T. N. E.)

Isidro Martínez Mora, Juan Jaume Vallespín, Antonio Balsalobre Carrilero, Lorenzo Jaume Ferragut, José M. González Díaz, Joaquín Domenech Reche, José Gamis Rodríguez.

**METROPOLITAN PALACE HOY ESTRENO**

**GRAN GOLPE CONTRA LAS**

FREDERICK STAFFORD DANIELA BIANCHI CURD JURGENS

CINEMASCOPE TECHNOLOR

CON MICHEL ADOLFO CONSTANTIN-CELI DIRECTOR: ALBERTO DE MARTINO

¿ARRIESGADA AVENTURA DONDE PATRIOTAS Y GANGSTERS COMBATEN SIN TREGUA!!

¿UN GANGSTER ENAMORADO DE LA MUJER DEL GENERAL?

AUTORIZADA MAYORES 14 AÑOS

Complemento: «UNCAS, EL FIN DE UNA RAZA»

**BANCO DE CREDITO BALEAR**

LA RED BANCARIA MAS EXTENSA AL SERVICIO DE BALEARES

● Sucursales  
◊ Oficinas Cambio Divisas

MALLORCA: SOLLER, INCA, STA MARGARITA, SON SERVERA, ANDRAITX, PALMA, MANACOR, PAQUERA, AEROPUERTO, PORRELLS, ELUCHMAYOR, FELANITX, CAMPOS, SANTANYI.

IBIZA: SAN ANTONIO, STA. EULALIA DEL RIO, IBIZA, AEROPUERTO.

MENORCA: CIUDADREIA.

CENTRAL: PALMA DE MALLORCA General Godeo n.º 67 - 68

AGENCIAS URBANAS: ARAGON C/ Aragón n.º 67 EL ARENAL C/ Berlin n.º 10 JAIME III Avda. Jaime III n.º 149-151 SAN MIGUEL C/ San Miguel n.º 210 SINDICATO C/ Sindicato n.º 203

MADRID, C/ Recoletos n.º 21

Aprobado por el Banco de España con el nº 181

# Con el Especial, el Gran Lujo, el Normal, el Automático y el Comercial...



## ¿para qué un nuevo modelo?

Algunos fabricantes de coches lanzan un modelo nuevo sin más razón que la llegada del otoño. Simca no.

Simca ya fabrica cinco modelos distintos. Cinco modelos que mejoramos y perfeccionamos cada año. Cinco modelos que satisfacen gustos muy variados, desde el corredor de rallye hasta el pequeño transportista o el padre de familia numerosa.

Además Simca viene en 9 colores dis-

tintos, con 17 tapicerías diferentes, que se pueden combinar de muchas maneras. 774, exactamente, en los cinco modelos. Bastante más que cualquier otra marca.

¿Un modelo nuevo? Ya veremos. Ahora sólo podemos prometer que cuando salga, será tan bueno como el Simca 1000.

**SIMCA** - el 5 plazas con nervio



Ayer se ofreció a los aficionados a la buena música, el último concierto de los organizados dentro del III Festival Internacional de Música de Mallorca. Para este concierto había una expectación inusitada. Las entradas se habían agotado unas semanas antes, y como en los precedentes conciertos se registró un lleno hasta la bandera, valga el término taurino.

Estos deseos de escuchar y ver al que se califica como el mejor pianista del mundo demuestran como la afición va creciendo, es decir aumenta el número de aficionados, y que estos distinguen lo realmente extraordinario de lo simplemente bueno.

Los llenos que ha registrado este III Festival, son reconfortantes. Muchos ciudadanos habían perdido la esperanza de que espectáculos de gran calidad o actuaciones de grandes artistas pudieran arrastrar una considerable masa de público. No ha sido así, y si bien en un con-

# ayer EN LA Ciudad

## TERMINO EL III FESTIVAL INTERNACIONAL DE MUSICA

curso de música moderna, se llenan los teatros con asistencia de una juventud entusiasta, existe una parte de esta juventud que sigue rindiendo culto a esta música clásica, grupo que supone,

el que lo realmente bueno y clásico —clásico no en el sentido de antiguo sino en el sentido de exigencias en cuanto a normas musicales— va ganando terreno, siendo un indicio de que la

cultura, al menos en el aspecto musical va mejorando rápidamente.

El día de ayer tuvo su parte deportiva representada por la continuación del Torneo de Ajedrez, que está resultando de una gran altura técnica, y por el inicio del Campeonato de España de Billar a tres bandas.

Aún celebrándose este último Campeonato en uno de los salones de billar recientemente inaugurados y de mayor capacidad, resultó pequeño por el número de aficionados que acudieron a esta primera sesión de dicho Campeonato.

Como muchas veces ocurre, las partidas iniciadas ayer no terminaron hasta la madrugada de hoy, y el público asistente permaneció firme ante la actuación de los mejores especialistas de nuestra nación en este deporte, que tuvo un gran número de aficionados hace unos lustros y que después de bajar en popularidad la va ahora recuperando.

J. R. C.

### tertulia en la plaza mayor

## GIRGOLES

—La gente mallorquina y la que no es mallorquina no habla más que de setas o esclatassangs. Todo son setas por aquí y venga setas por allá...

—Como van tan caras...  
—Siempre han ido caras las setas. Pasa con ellas un poco lo que sucede con la lan gasta. Como resulta ser un manjar escaso, quiero decir que no está ni ha estado nunca lo que se dice tirado, pues la gente le ha dado por poner los ojos en blanco cuando se habla de langosta y lo mismo pasa ahora con las setas. Pura sugestión...

—Alto, no juegem! Las setas a ochocientas pesetas constituyen un hecho no ya insólito sino sencillamente escandaloso. Como tú bien sabes, se ha llegado a pagarse esta cantidad por un miserable kilo de esclatassangs. Muchos no hemos esclatado, pero se nos ha quemado la sangre ante un hecho de esta categoría.

—Pues a mí se me han quedado tranquilas las sangres. Pues ello, aparte del hecho lamentable de la escasez de setas, no ha significado sino que ha habido patriotas que han tenido dinero para pagar este precio. A mí me hace feliz la feliz circunstancia. Ya sabes que yo pongo la patria por encima de todo. Y eso de las setas es algo que no puede ser más patriótico. Algunos lo hacen cuestión personal y están dispuestos a romperse el alma con el que ose poner en duda que la seta mallorquina es mil veces superior al rovelló...

—Basta de proemio, prólogo o introducción. Vamos al grano. Dale cebollas.

—Quería decirte que anteayer en el Terreno y ayer en Campanet he comido lomo con setas a romper.

—Feliz tú. De todos modos, ya no van a ochocientas pesetas...

—No se trata ahora de presumir a lo nuevo rico. Se trata de dilucidar una importante cuestión gastronómica. Se trata, nada menos, de comparar el sabor de las setas con el de la girgole...

—No tienen punto de comparación. No digas sacrilegios.

—Todo en este mundo tiene puntos de comparación. El que a tí te gustan más las setas que las girgoles (a mí también me pasa lo mismo) no quiere decir que las girgoles no tengan derecho a ser consideradas como un manjar exquisito si se saben aderezarlas así como toca. Ayer, después de tanta seta, las encontré riquísimas, finas, sustanciosas, delicadísimas.

—¿De qué clase eran?  
—Hay muchas clases de girgoles. Hay las de card, de poll, de figuera de moro, de pi, de bruc, de llenyer i de estepa, entre otras variedades menos corrientes. La de estepa no es la que se cria en la Siberia sino en Fangar, delicioso lugar sito en las inmediaciones de Campanet con vistas y tierra sobre uno de los más bellos valles de la isla. En el bosque de Fangar (que no hay que confundir con "Es Fangar" de Felanitx) se crían unas girgoles finisimas. El bosque es de encinas principalmente. En él hay muchas estepes y cipells (como es normal) y junto a los troncos de estos arbustos, los girgoles, humildes y honestas, vírgenes y recatadas, que se te ofrecen, calladamente, pídicamente con este candor que es patrimonio exclusivo de las frioleras, blancas doncellas de los bosques húmedos y frondosos, orientados a tramontana.

—De modo que las girgoles...  
—No son tan pecaminosas como los esclatassangs. Pero, qué ricas con aquel suquet de lomo a la brasa...!



### RUBINSTEIN

—Los grandes admiradores de Nikita Magalof, viejos y fidelísimos admiradores de Arthur Rubinstein, fuimos ayer a tributar, a renovar nuestro homenaje al extraordinario músico. Fue sencillamente emocionante. Los años pasan para todo el mundo... menos para los genios. Diríase que con la edad, en vez de empequeñecerse, se agigantan. Leonardo, Goethe, Einstein...

—De modo que esta moda que ha entrado ahora de los menores de treinta años...

—Puro cuento de la empuerada que no quieren enredarse con las cargas sociales.

—Rafael, Mozart... fueron genios jóvenes.

—"Supieron" morir jóvenes, que no es lo mismo.

—No te entiendo.

—Eres demasiado joven para entender, mi querido y jovencísimo Pagasamaliano.



GAFIM

## HOY SIGUEN EN PRINCIPAL CAPITOL

### LAS PROYECCIONES DE ESTE APASIONANTE RELATO POLICIACO DEL GENIAL ACTOR JEAN LOUIS TRINTIGNANT



## HA DESAPARECIDO UN HOMBRE

FRANSCOPE EASTMANCOLOR

## Diganos ud. algo

### D. JUAN ANTONIO AGUILLO PIÑA

#### «La mejor bondad es ver la bondad en los demás»

Don Juan Antonio Aguiló Piña es un joven amigo nuestro, buen amigo, miembro de una de las peñas del Bar de la Prensa. Su conversación siempre resulta amena y a veces dice cosas tan agudas que ponen a cavilar.

—Tú eres hombre «administrativo», de profesión, pero aquí te tenemos por un auténtico artista... ¿Qué arte es el que más te seduce?

—La música... Cuatro cursos de piano me bastaron para deleitarme todos los días interpretando a Chopin. Dos horas diarias al piano, para goce mío, y cuando por algún disgusto o contratiempo se altera el ánimo, entonces el tiempo no cuenta... Por algo la música es el arte que más cerca no está de la alegría y el dolor.

—Bonita frase, Juanillo... ¿Qué es el aburrimiento?

—En cierta manera, el más sublime de los encantos.

—¿Y la adulación?

—Verás: Decir que todo está bien es jugar con truco, pero todos los hombres sucumben a un determinado tipo de adulación.

—¿Qué otra cosa te divierte, además de la música?

—Conducir.

—¿Corres mucho?

—Todo lo que da de sí mi pequeño «Seiscientos»... Desde ochenta a ciento diez, cuando se puede.

—¿Otro deporte?

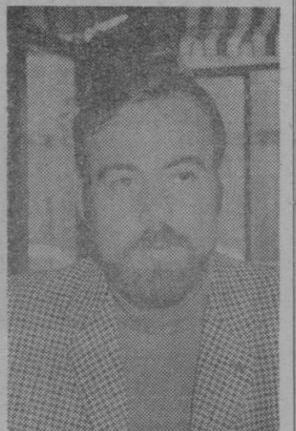
—La natación.

—¿Te gustan los toros?

—Bastante... Siempre que me interesa un cartel acudo a la plaza.

—¿Por qué la juventud se interesa poco por la fiesta de los toros?

—Primero, por el precio de las localidades, y después, porque los toros se caen... Los ganaderos se preocupan demasiado en ofrecer toritos cómodos a las «figuras», y esta es una arma de dos filos, un serio peligro que tendrá que salvarse bien, si se quiere que la fiesta continúe.



—¿Te gusta El Cordobés?

—De manera extraordinaria... Muchos hablan mal de El Cordobés y aseguran que es torero, pero en cuanto lo anuncian van a verle.

—¿Te gusta leer?

—Tanto o más que el comer.

—¿Y el teatro?

—Tanto o más que una buena novela.

—¿Viajar?

—Todo el año.

—¿Algún proyecto de viaje?

—Para 1969, París y Viena... Para el 70, Suiza.

—Dime un proverbio chino.

—Ganar un proceso es adquirir una gallina y perder una vaca.

—Estupendo... ¿Es chino?

—O de Xorrijo, lo mismo da.

—Para terminar, Juan Antonio... ¿Qué es la bondad?

—Según se mire. Alguien escribió esta frase: «Era tan bueno, tan bueno, que no valía nada».

—Esto es negativo... Dime la bondad en positivo.

—La mejor bondad es ver la bondad en los demás.

¡Hala!

CALDENTEX

### COMERCIAL MECANOGRAFICA, S. A.

## hispano olivetti

Máquinas de escribir manuales y eléctricas - Sumadoras y calculadoras impresoras manuales y eléctricas - Máquinas contables y facturadoras electrónicas - Calculadores electrónicos programables - Sistemas para el tratamiento automático de la Información - Máquinas copadoras.

Gral. Ricardo Ortega, 4  
Tel. 215847  
PALMA DE MALLORCA

### FIN DE SEMANA EN CALA BONA

## HOTEL GRAN SOL

SABADO: CENA Y ALOJAMIENTO  
DOMINGO: DESAYUNO, COMIDA, CENA Y ALOJAMIENTO  
LUNES: DESAYUNO

275.- PTAS.

Teléfonos: 23 41 43 y 23 65 67. de Palma

Para reservas:

Teléfono 85. de Son Servera

LOS CATOLICOS «USA» SON DE TENDENCIA DEMOCRATA

MR. EDMUND J. FRAZER DIRIGIO LAS RELACIONES PUBLICAS DE NIXON CON LOS VOTANTES CATOLICOS

Y en enero próximo reanudará el mismo trabajo, preparando las elecciones de 1972

ESTADOS TAN IMPORTANTES COMO CALIFORNIA Y TEJAS TIENEN LA CONSIDERACION DE CATOLICOS



MR. EDMUND JAMES FRAZER, CON SU ESPOSA HELEN, EN SU ACTUAL RESIDENCIA PALMESANA. MR. FRAZER —CONFORME SE EXPLICA EN EL PRESENTE REPORTAJE— TUVO UNA DESTACADA INTERVENCION EN LA CAMPAÑA ELECTORAL DEL PRESIDENTE NIXON. — (FOTO TERRADES).

Es huésped del «Hotel Victoria», estos días, el matrimonio formado por los señores Helen y Edmund J. Frazer, ambos norteamericanos. El marido ofrece, como noticia en su personalidad, el hecho de haber tenido una destacada restión en las recientes elecciones que han dado la victoria a Richard Nixon, como presidente de los Estados Unidos.

hispano americana, los votantes católicos en los Estados de Nueva York e Illinois. Esta es la importancia de los votantes católicos.

«Y en todos se consiguió mayoría para Nixon? —No en todos. En Tejas los votos fueron para Humphrey. —Ahora que Nixon ya es Presidente, ¿ha terminado su trabajo? —Al contrario. Volverá a comenzar el veinte de enero, una vez él ya esté en la Casa Blanca. —¿Y cuál será el cometido de usted entonces? —El mismo. Relaciones Públicas con los votantes católicos. Para mil novecientos setenta y dos, los republicanos han de llegar por lo menos al cincuenta por ciento de los votos católicos. Hemos de trabajar especialmente en Tejas, ese Estado que ahora falló. Otro trabajo mio será el de la relación entre el gobernador de California, Ronald Reagan, y el propio Presidente Nixon. Nunca hemos de olvidar que California es un Estado muy importante. En resumen, mi trabajo para Nixon en los próximos cuatro años se encierra en estos tres puntos: conexión con el gobernador de California; continuar la promoción de comités hispano-americanos católicos en preparación de las próximas elecciones y conseguir más ayuda federal para estos grupos; y por último preparar todas las simpatías del Estado de Tejas hacia los republicanos en levantando el espíritu con un «brosos» incontentible o que han mariposado precisos, para matizar un pasaje turisim de Mozart.

«¿Es importante, en definitiva, el voto de los católicos? —California, que es un Estado de primera importancia, tiene la consideración de católico. Luego lo son Arizona, Nuevo Méjico y Tejas. Por otra parte tienen mucha influencia, por su ascendencia financiera, por su ascendencia...»

PEQUEÑA FABULA DE GATOS Y PERROS (CON MORALEJA)

En una de nuestras pasadas ediciones, publicáramos el caso de rara y excepcional convivencia de un perro y un gato que eran entrañables compañeros de juegos y de vida. A este propósito, nuestro querido colaborador gráfico «Ribas» nos dijo que él sabía también de otra casa palmesana donde un gato y un perro se llevaban excepcionalmente bien, y nos prometió traernos unas fotografías del caso. Pero he aquí jay, lo que es la vida! que al bueno de «Ribas» le salió esta vez el tiro por la culata. Porque resulta que todo iba a las mil maravillas, hasta que entre la supuesta «amistad» del minino y el chucho, se interpuso la cuestión del condumio. Y por unas simples migajas, «Ribas» asistió casi escandalizado al espectáculo de perro y gato enzarzados en una pelea, en una auténtica ensalada de maullidos, aullidos, zarzapos, mordiscos, ladridos, sacar y exhibir dientes y uñas. El reportaje tiene verdadera gracia y oportunidad... porque esta sencilla historia... indudablemente encierra una «moralaja» que por demasiado evidente, vamos a dejar por sobrentendida.



PEQUEÑOS REPORTAJES

MAESTRO DE MAESTROS, EL MAS GRANDE

ARTHUR RUBINSTEIN, el genio: Miles de conciertos en todos los países del mundo, decenas de millones de grabaciones discográficas

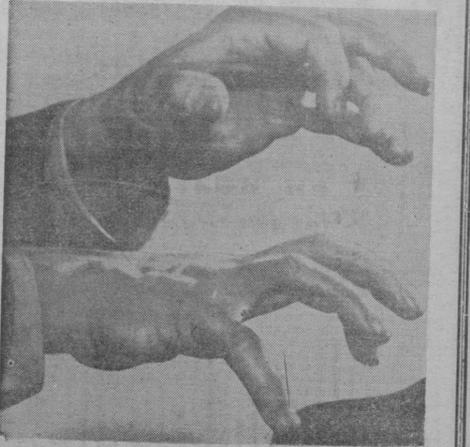
Hace 45 años conoce en Mallorca a la viuda de Albéniz, circunstancia que le permitió dar a conocer al mundo la suite «IBERIA» completa «LAS GRABACIONES DE DICE- HAN INTRODUCIDO EL RIGOR TECNICO EN LAS INTERPRETACIONES, TAMBIEN HAN ACARREADO UNA SERIE DE SERVIDUMBRES»

Su experiencia de la vida (a sus años de edad): «Nadie le puede quitar a uno lo que lleva dentro de sí mismo»



EL GENIO, CON SU ESPOSA, EN MALLORCA. EL BELLISIMO PAISAJE DE UN DIA CAPITANA. ARTHUR RUBINSTEIN ESTUVO EN PALMA SETENTA AÑOS, Y AUN LA RECORDABA VIVAMENTE, SEGUN NOS DIJO. — (FOTOS JUANET).

«No me he sentido usted nunca la tentación de «ensmular» la plana al compositor, de corregir o variar algo que le parece no está a la altura del resto de la partitura? —No me parecería honesto. Siendo fieles al compositor, cada vez tenemos opción de verlo a nuestra manera. A mí me dice mucho más que antes. Durante mucho tiempo menosprecié el concierto de Grieg en el que posteriormente he encontrado notables calidades, etc. —Arthur Rubinstein es un enamorado de España, y en un lugar de la costa mallorquina tiene un pequeño refugio para sí —por ahora— pocas jornadas anuales de descanso. Arthur Rubinstein ama especialmente su arte, la música. Pero por encima de todo puede decir con toda razón: «amo a la vida y a la humanidad profundamente. Quizás por eso soy la persona más feliz que he conocido. Ninguna contradicción ha podido afectar jamás a la vida. El vivir es algo interior, por eso nadie me lo ha quitado. Nadie puede quitar a uno lo que lleva dentro de sí mismo.» —Diga, diga usted. —Verd: estaba en Estrasburgo para dar unos conciertos, cuando sucedió lo de la Universidad. Los estudiantes le habían ocupado desde hacía días y estaban en pie de franca rebeldía y revuelta. Entonces una pequeña comisión de ellos vino a verme a mi «hotel para explicar sus motivos» y saber si estaba de parte suya. Yo escuchaba como me hablaban de que había que matar a los profesores, a los capitalistas, a los burgueses hipócritas y en fin, destruirlo todo. Y yo que tengo cuatro hijos, al verlos tan exaltados y descoloridos y hambrientos sentía unas ganas enormes de ir a una charcutería a comprarles un salchichón. Es decir, sentía por ellos un poco de simpatía y un mucho de pena. Pero no podía estar con ellos. ¿Cómo iba a poder estarlo? —«No había vuelto desde aquel entonces, Maestro? —«Volví otra vez, hace treinta años. Por supuesto que por lo que he podido apreciar a primera vista la he encontrado cambiadísima. ¿Cómo ha crecido? —Es sorprendente esta fidelidad de memoria, en un hombre que por lo demás está continuamente viajando por todo el mundo, impresionando en su retina imágenes casi fugaces de ciudades y paisajes de todos los continentes. Arthur Rubinstein nos sorprende y nos conmueve al saber que recuerda (y es verdad) aquella Palma que conoció en una «ira hace treinta años! —«¿Usted ya tiene ahora casi ochenta años. —«Casi ochenta y uno. —«Pues bien; ¿se siente cansado después de todo lo recorrido y vivido? —«(Arthur Rubinstein —digamos entre paréntesis— ha escrito sobre sí mismo: «He tenido crisis económicas, he dormido en la calle, he pasado hambre durante meses, agobiado de deudas, he sufrido contrariedades terribles y enfermedades peligrosas. Pero he sido perfectamente feliz a mi manera en la cárcel o muriéndome en un hospital» porque he tenido un carácter feliz y eso nadie me lo puede quitar.) —«No, en absoluto. No tengo fecha para mi «retirada», si eso es lo que quería preguntar. —«No nos referíamos a su arte, por supuesto. Pero este trabajo compromete artistas y sociales, viajes, hoteles. —«Me encantan los viajes y los hoteles. Es extraordinariamente reconfortante oír esto en boca de un octogenario, que no tiene en absoluto la apariencia de un anciano, sino la de un hombre maduro lleno de vigor físico y espiritual. En un momento de la conversación —quizás a este propósito— surge el tema de la juventud. —«¿Usted está con la juventud, Maestro? —«Sí, lo estoy. Me reconozco en cierto modo culpable por pertenecer a una generación que a los jóvenes les ha legado el ejemplo de unas guerras, una crueldad, una violencia, un egoísmo, y quizás otras cosas igualmente indignas. No obstante... —«Diga, diga usted. —Verd: estaba en Estrasburgo para dar unos conciertos, cuando sucedió lo de la Universidad. Los estudiantes le habían ocupado desde hacía días y estaban en pie de franca rebeldía y revuelta. Entonces una pequeña comisión de ellos vino a verme a mi «hotel para explicar sus motivos» y saber si estaba de parte suya. Yo escuchaba como me hablaban de que había que matar a los profesores, a los capitalistas, a los burgueses hipócritas y en fin, destruirlo todo. Y yo que tengo cuatro hijos, al verlos tan exaltados y descoloridos y hambrientos sentía unas ganas enormes de ir a una charcutería a comprarles un salchichón. Es decir, sentía por ellos un poco de simpatía y un mucho de pena. Pero no podía estar con ellos. ¿Cómo iba a poder estarlo? —«No había vuelto desde aquel entonces, Maestro? —«Volví otra vez, hace treinta años. Por supuesto que por lo que he podido apreciar a primera vista la he encontrado cambiadísima. ¿Cómo ha crecido? —Es sorprendente esta fidelidad de memoria, en un hombre que por lo demás está continuamente viajando por todo el mundo, impresionando en su retina imágenes casi fugaces de ciudades y paisajes de todos los continentes. Arthur Rubinstein nos sorprende y nos conmueve al saber que recuerda (y es verdad) aquella Palma que conoció en una «ira hace treinta años! —«¿Usted ya tiene ahora casi ochenta años. —«Casi ochenta y uno. —«Pues bien; ¿se siente cansado después de todo lo recorrido y vivido? —«(Arthur Rubinstein —digamos entre paréntesis— ha escrito sobre sí mismo: «He tenido crisis económicas, he dormido en la calle, he pasado hambre durante meses, agobiado de deudas, he sufrido contrariedades terribles y enfermedades peligrosas. Pero he sido perfectamente feliz a mi manera en la cárcel o muriéndome en un hospital» porque he tenido un carácter feliz y eso nadie me lo puede quitar.)



ESTAS SON LAS MANOS PORTENTOSAS, QUE HAN ARRANCADO DEL PIANO SONES DE INEDITA PERFECCION, SEGURADAS, AHORA YA NO LO ESTAN. «YA NO NECESITO DINERO, Y SI ESTAS MANOS ME FALLARAN SERIA CASI IGUAL QUE SI YA ESTUVIERA MUERTO». NOS DIJO SU DUENO.



ARTHUR RUBINSTEIN EN UN MOMENTO DE LA CONVERSACION MANTENIDA CON NUESTRO REDACTOR PALABRAS DE UN HOMBRE QUE NO SOLO ES UN GENIO DE LA INTERPRETACION MUSICAL, SINO UN COMPENDIO DE EXPERIENCIA, DE TALENTO, DE ALTAS CALIDADES Y VIRTUDES HUMANAS.

SE CANTARA LA SIBILLA Y HABRA MISA DEL GALLO EN EL PALACIO DE CONGRESOS

Esta tarde, a las 6 se inaugura el ciclo «NAVIDAD EN EL PUEBLO ESPAÑOL» EN UN 127 POR CIENTO HA AUMENTADO EL NUMERO DE VISITANTES AL RECINTO, DURANTE LOS ULTIMOS SEIS MESES

En la tarde de hoy, viernes, festividad de Santa Lucía, a las seis, se procederá a la inauguración de lo que con toda justicia se llama «Navidad en el Pueblo Español», procediendo

la bendición del Obispo de la Diócesis, Dr. Alvarez Lara. Ya hemos comentado, en anteriores reportajes, lo que significa y es cuanto ha sido preparado en el recinto del «Pueblo Español», con el fin de darle un llamativo y adecuado ambiente navideño. El pesebre maravilloso de «Mosen Cinto», el monumental pesebre mallorquín de San Magín, un abeto gigante plantado en la Plaza Mayor, a más de multitud de árboles navideños plantados por todas las esquinas, una cueva para la Navidad de los Gitanos, rica iluminación, música inintermitente a base de villancicos de todo el mundo, puestos de figurillas para niños, de adorno, exposición de mesas navideñas, etc., etc. Para dar mayor referencia de todo ello, en la misma víspera de su inauguración, nos invitó a un aperitivo el Director General del «Pueblo», amigo Joaquín Soler Serrano, quien para empezar nos explicó la razón de todo aquello: —En el plano de la vida local, el esfuerzo del Ayuntamiento y del Convecio merece ser complementado y secundado con toda suerte de iniciativas. Aquí, en este recinto, tenemos una excelente oportunidad para que el visitante conozca mejor nuestras costumbres, tradiciones, villancicos, arte pesებრი... Todo esto pretendemos, con una gran ilusión. En este primer año muchos de nuestros proyectos han resultado de imposible realización, pero el primer paso está dado y queda abierto un camino para futuros años que ofrezca magníficos horizontes. —¿También ha sido necesario un esfuerzo económico? —Todo lo que aquí se verá, (Continúa en la página 18)



LA «CUEVA» PREPARADA PARA LA «NAVIDAD GITANA». UNO DE LOS NUEVOS ALICENCIADOS DEL «PUEBLO ESPAÑOL» DURANTE EL CICLO NAVIDEÑO QUE HOY SE INAUGURA, FUE VISITADA POR LOS INFORMADORES EN SU RECORRIDO POR EL RECINTO (Foto Terrades)

«Peños Reportajes» ESCRITO POR ANTONIO PIZA Y PABLO LLULL

# EL BETICO QUINO, MAXIMO ASPIRANTE AL TROFEO «PICHICHI» EN SEGUNDA DIVISION

## «HASTA AHORA ESTA ES MI MEJOR TEMPORADA Y PROCURARE QUE SEA LA MAS COMPLETA»

### «Como todo jugador joven aspiro a ser internacional»

(Especial para «BALEARES», de PYRESA). — Para Joaquín Sierra Vallejo, más conocido por el sobrenombre de Quino, esta es su cuarta temporada de titularidad en el Betis. Internacional juvenil, amateur y universitario, arrancó en Primera División como uno de las firmes promesas del fútbol español. De su época de juvenil saltó al primer equipo verdiblanco como hombre gol, pero, por diversas circunstancias, había quedado en un peligroso estancamiento del que parece resurgir esta temporada con toda pujanza. Quino es ahora uno de los máximos aspirantes al trofeo «Pichichi» en Segunda División, figurando ahora en cabeza de la tabla de goleadores con once tantos.



QUINO, DELANTERO CENTRO DEL BETIS, DESBORDA AL CENTRAL DEL ALCOYANO, SANTANA, QUE PRETENDE PARARLE CON LAS MANOS. — (Foto Pyresa)

—¿Quiénes son tus máximos rivales en la tabla de goleadores?  
—Por el momento, Docal, Bordons y Nebot.  
—¿Es esta tu mejor temporada?  
—Hasta ahora sí y voy a procurar que sea la más completa de todas.  
Quino fue inútilmente aprovechado como centrocampista cuando sus condiciones pueden dar un gran goleador para el fútbol español. Fuerte, alto, es fácil en el regate y su remate de cabeza de gran efectividad.  
—¿A qué se ha debido que no llegases a lo que se esperaba de ti en temporadas anteriores?  
—No es que haya perdido dos temporadas pero es cierto que no progresé lo que debía. Creo sinceramente que se ha debido a que se me encomendaban misiones que no iban con mis condiciones.

—¿Aspiraciones?  
—Como todo jugador joven espero ser internacional. Ya lo fui como juvenil, amateur y universitario. Es lógico que

ahora quiera serlo en el equipo español representativo.  
—¿De haber militado el Betis en Primera División crees que podría haber sido esta tu temporada de consagración definitiva?  
—Hubiese sido más fácil, sin duda alguna. En la máxima categoría se juega un fútbol de mayor calidad, con más facilidades para controlar el balón.

—¿Por qué rindes más ahora?  
—Estoy en el lugar que me corresponde, en el área.  
—¿A qué jugador has admirado más?  
—A Di Stefano.  
—¿Con quiénes te has entendido mejor?  
—En la selección amateur con Rexach. Formé ala con él frente a Italia y nos salió un gran partido a los dos. Dentro del equipo, con Dioni.  
—¿Tus favoritos para el ascenso a Primera División?  
—El Sevilla, que se encuentra bastante destacado; el Celta que tiene muy buena plantilla; el Gijón, Murcia y nosotros, a pesar de la situación poco airosa que nos encontramos. La competición es muy larga y aún tendrá que haber muchas sorpresas y resultados que cambien las situaciones de los equipos.

—¿Qué cualidades crees más necesarias en un futbolista?  
—En primer lugar se debe poseer una buena técnica, sin la que difícilmente se puede llegar lejos, para añadir una buena dosis de temperamento. La unión de estas dos cualidades hacen al jugador aproximarse al ideal.  
Quino ha sido solicitado por varios clubs potentes. El Betis, sin embargo, no está dispuesto a deshacerse de ninguno de sus jugadores más destacados.

—¿Te agrada ir a alguno de los llamados «grandes»?  
—Soy profesional y es normal que no me desagrade, pero estoy contento en el Betis.  
En Quino puede haber un gran jugador, una figura. Lo extraño ha sido que durante dos temporadas se perdiese en misiones que no le van. Cumplió pero nada más. Esperemos que esta sea la de su consagración definitiva. (Pyresa).

MARTIN BENITO

# El «CONSTANCIA», sigue en la competición por unánime acuerdo de la Junta General

INCA. (De nuestro corresponsal).—Por premura de tiempo me veo obligado a decir en síntesis el acuerdo de la Junta General celebrada por el Constanca.  
Hubo unanimidad entre la directiva y los socios del club, que interpretaron la idea de la ciudad de Inca. No habrá entrega del Club a la Federación y por tanto no habrá dimisiones. El Constanca seguirá en la competición y cumpliendo todos sus compromisos.  
En una próxima edición explicaremos el desarrollo de esta interesante reunión general del Constanca.

# DAUCIK Y EL BETIS



Entró sonriente el confidente deportivo. Uno se asombra un poco.

—¿Qué te sucede?  
—Hoy descansaré. Traigo el trabajo hecho.

—¿Por qué?  
—Considero interesante que publiques las declaraciones que don Fernando Daucik ha hecho al corresponsal de «Dicen» en Sevilla.

—Yo deseaba preguntarte tu opinión respecto al partido que hizo la selección española frente a la de Bélgica...  
—¿Partido? ¿Acaso el equipo español jugó un partido?  
—Me has convencido. Habla del Betis.  
—No pienso decirte nada, porque todo lo dice don Fernando. Sus opiniones no tienen desperdicio, y además me parecen muy razonables. Las cosas como sean.  
Y acto seguido me entregó el recorte que transcribo a continuación:  
Daucik dijo:

—Me encontré con un equipo peor de lo que suponía. Y fui el primero en decirselo a la Junta Directiva.  
—¿Labor difícil la suya?  
—Con trabajo y constancia se superan las mayores dificultades.

—¿Como estaba el Betis?  
—Regular, tirando a mal. El Betis tiene que estar forzosamente en los lugares de cabeza y sin excusa alguna. La impaciencia que había y todavía hay en Sevilla, es pues justificada. Lo reconozco. Pero yo pedí desde el primer momento paciencia hasta que lográramos enderezar la nave y ponerla en el buen rumbo.

Hablamos del cinco a cero conseguido ante el Jerez Industrial.  
—Que a nadie le engañen las cifras del marcador. El Betis, jugó bien, pero no como yo quiero que juegue mi equipo.

—¿Exigirá más?  
—Siempre soy exigente con mis jugadores. Esencialmente, quiero referirme a que el Betis tiene aún que practicar mejor fútbol y, sobre todo, de una forma más efectiva.

—¿Aún más?  
—Me refiero a que no existe aún la velocidad suficiente en mis hombres. Ese fue precisamente mi caballo de batalla. Lograr más velocidad, impedir que el balón se entretuviera en la defensa y en el centro del campo. Hay hombres en la delantera con la inspiración suficiente para resolver cualquier jugada, pero si a esos hombres los llega el balón cuando la defensa adversaria está zolocada, se pierden lastimosamente las oportunidades.

—En resumen, ¿en qué tanto por ciento crees que ha mejorado el Betis desde que usted lo cogió?  
—En un sesenta o setenta por ciento.

—¿Quién es Díaz, debutante del pasado domingo?  
—Un muchacho de la cantera, joven y con ideas. El y Pachón, confirieron a la defensa una mayor elasticidad y rapidez de maniobra.

—¿Por qué Grau en la media?  
—Este es un hombre que juega en cualquier posición defensiva. Me venía mejor en una posición más adelantada para ser en el centro del terreno.

—¿En cuanto a la delantera?  
—La inclusión de Cristo, se notó. Esta es la verdad. Pero —esquiva— prefiero no particularizar. Para mí todos los jugadores son iguales. Lo que me preocupa es tener reservas en forma.

—El Betis está a ocho puntos del líder, ¿no son muchos?  
—Quedan veinticinco jornadas por disputar, es decir que hay cincuenta puntos en liza, hasta que termine el campeonato. Hay tiempo suficiente para recuperar el tiempo perdido.

—¿Garantiza Daucik el ascenso?  
—Si he venido a Sevilla, no ha sido por otra cosa que a ascender al Betis por todos los medios.

—¿Aunque sea clasificándose en tercer lugar?  
—Teniendo en cuenta que en las trece jornadas, iniciales, hemos andado bastante a la deriva, reconozco que me daría por satisfecho con un tercer puesto. Pero esto no quiere decir que el Betis haya renunciado al título.

—¿Con qué cuenta para ello?

—Nosotros hemos tenido el bache al comienzo de la Liga. Todos los equipos, y máxime en una competición de treinta y ocho encuentros, tendrán un bajón.

—Es decir, que depende más de lo que hagan el resto de los equipos que a los méritos que pueda contraer su equipo de aquí hasta el final, ¿no?

—Por desgracia, no podemos competir en igualdad de condiciones. Nuestros triunfos, han de ir acompañados de algún que otro tropezón de nuestros más directos rivales. Pero, ¡cosas más difíciles he visto yo en fútbol!

—De los equipos que van delante, ¿a cuáles ve más fuertes?  
—No he visto aún a muchos de los equipos punteros, sin embargo, Sevilla y Celta parecen dispuestos a volver a Primera División.

—¿Los demás?  
—Murcia y Mallorca, tienen equipo para dar mucha guerra.

—Precisamente el domingo ustedes viajas a Mallorca...  
—Sí. Un encuentro fundamental para nosotros. Una victoria en el Luis Sitjar, nos supondría afianzarnos en nuestras aspiraciones. Pero aún en caso de derrota, nada se habría perdido.

—El Mallorca, ganó el pasado domingo en Oviedo...  
—Es un equipo en alza —reconoce— ellos también tuvieron sus primeras jornadas vacilantes y ahora se han puesto en forma. Será un partido de suma importancia para los dos equipos.

—Con sinceridad, ¿es usted optimista o pesimista?  
—Siempre fui optimista. Es mi carácter habitual. No tenemos motivos para estar pesimista y si muchos para mirar el futuro con confianza.

\*\*\*

Por la transcripción:

RIPOLL

# NO, SEÑOR PRESIDENTE

Por RAT

Nos da la impresión, después de presenciar la mascarada de Selección Nacional de Fútbol presentada anteayer frente al EQUIPO —asi en mayúsculas— Nacional de Bélgica, que puede haber llegado el momento de decir ¡BASTA!

Hubo una vez, en la que era un honor vestir los colores nacionales, adornarse el pecho con los entorchados de internacional. Era el marchamo que dejaba todas las puertas abiertas de los clubs para que por ellas pasaran quienes en verdad valían para la práctica del fútbol.

¿Qué se ha hecho de aquellas ilusiones? ¿Qué se ha hecho de aquellos títulos?  
Hoy ya no hay moral que les llame. Hoy prefieren servir los intereses particulares de un club, estar atentos a lo que les ordena su entrenador particular, que verse honrados con la llamada del Seleccionador.

Mientras contemplamos la atención que todos los países prestan a su Selección, la de España causa risa, porque ni es Selección ni es nada. Son once hombres llamados a última hora, que se han saludado en los acogedores salones de un hotel confortable, han ido a dos o tres sesiones de cine juntos y esto ha sido duchas del Bernabeu, se les permita vestirse de luces, con los colores de España y defender? nuestro prestigio deportivo, que casi siempre suele salir mal parado últimamente.

¿Qué dicen a todo esto los Zamora, Ciriaco, Quincoces? ¿Qué dicen los Zarra y los Lángara? ¿Qué piensa el propio Mundo? ¿Es así como se debe acudir a una Selección que aspira a un puesto para acudir a los mundiales? ¿Qué dice el propio señor Presidente de la Federación Nacional de Fútbol? ¿Puede permitirse por más tiempo esta autoridad férrea de los equipos, cuando entra en liza nada menos que el buen nombre deportivo de la Nación? ¿No es para avergonzarse, el ver como las restantes naciones se presentan con equipos física y técnicamente bien preparados, como EQUIPOS, entendiéndose bien que no decimos SELECCIONES, sino EQUIPOS mientras los nuestros fian todo a la improvisación del momento?

Estamos bastante lejos de Madrid para poder vivir de cerca los pormenores de una preparación, pero la Televisión nos acerca tal vez demasiado a la realidad y eso hace que como deportistas y sobre todo como españoles, protestemos de la «alegría» con que se forman las selecciones.

Ya sabemos que hoy el fútbol español ha bajado bastante en relación con lo que era hace solamente unos años. Pero lo lamentable es que ha bajado también muchos enteros el grado de atención y de seriedad que imprimían todas las directivas de los clubs a la hora de formar la Selección Nacional. Hasta el extremo de que ahora mismo, refiriéndonos a los que vimos, podríamos decir tranquilamente aquello de «No son todos los que están, ni están todos los que son».

Creemos llegado el momento de apretar un poco la mano a esos fenómenos de la División de Honor y en especial a quienes les administran. España, merece una muy distinta atención. Es necesario ir de cara a la formación del EQUIPO NACIONAL y cuando la Federación convoque en el nombre España, no puede ni debe haber ningún otro interés nacional o internacional de equipo que lo supere.

Y vamos a ver si estos jugadores, reciben las enseñanzas precisas para saber distinguir. Con la camiseta de España, con los entorchados de internacional, no se puede salir a hacer el ridículo. Se puede perder ¡Que duda cabe! pero antes de perder han de haber ocurrido cosas muy serias en el campo de juego. ¿De acuerdo señor Presidente?

# POLICLINICA MIRAMAR

Se ruega al personal sanitario femenino que ha solicitado el ingreso en este establecimiento, se sirva pasar por las oficinas de AMEBA, S. A., hoy, de 4 a 6 de la tarde, donde será entrevistado por los mandos de la institución Salus Infirmerum.

# PARA SU PELO

## El Instituto Médico Capilar DAMPELLI

(BAJO CONTROL MEDICO)

Informa que sus dependencias de Palma están ininterrumpidamente abiertas al público en general, desde las 11 de la mañana a las 20'30 de la noche

SABADO DE 10 MAÑANA A 19'30 NOCHE

## Sin compromiso alguno

Le someteremos a un minucioso examen de su cuero cabelludo, indicándole si nuestro método será eficaz en su caso. En nuestro centro usted hallará, al fin la seguridad de resolver sus problemas capilares, ah ra que está usted a tiempo. ¡visítenos! Sabemos que podemos prestarle un servicio altamente satisfactorio; esta es la razón por la cual deseamos ayudarle y aconsejarle debidamente sobre su problema.

Nuestros productos y aparatos científicos, están destinados a combatir la pérdida de su cabello, grasa caspa, y activarle el riego sanguíneo en el cuero cabelludo

### PASEO MALLORCA, 31 - 8 - 1.ª

(EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA)

También para los señores que residan fuera de Palma.

DIRECTOR

## D. L. GRUPELLI

Director Facultativo: Dr. G. MUNTANER

FUTBOL

# EL C.I.D.E. SE PROCLAMO CAMPEON ESCOLAR JUVENIL

El pasado sábado se jugaron los últimos partidos del Campeonato Escolar de Fútbol de la categoría Juvenil, en el que se ha proclamado brillante campeón el equipo del C.I.D.E., tras vencer en todos los partidos por amplio margen de goles, habiendo encajado solamente uno en contra. Dicho equipo logró vencer por 3 a 0 a los equipos de La Salle y Montesión, que fueron sus más directos rivales. El equipo del C.I.D.E. se mostró en todo momento superior a los demás conjuntos, fruto de la preparación a que fueron sometidos sus jugadores, desde mucho antes de empezar el campeonato.

El equipo de La Salle, que fue el campeón del pasado curso, por efectos de la transición inevitable de jugadores de una y otra temporada, no fue lo potente que se temía, aunque demostró ser uno de los mejores equipos participantes en la competición, siendo vencido únicamente por el equipo que se ha proclamado campeón. Dentro de su línea de regularidad se mostró el equipo del colegio de Montesión, clasificado a continuación de los dos citados anteriormente, habiendo luchado con ganas en todos los partidos, aunque sus jugadores no estuvieron lo suficientemente acoplados para obtener resultados mejores. Igual sucedió con el equipo de la Escuela de Comercio, el cual pese a contar con muy buenos jugadores, no lograron su pleno aco-

plamiento para hacer frente a los equipos clasificados en los primeros lugares.

También participó en el Campeonato el equipo del colegio Luis Vives, cuyos jugadores se batieron con entusiasmo, pero sin llegar a unas buenas actuaciones, ya que fueron superados por la mejor clase de los jugadores de los equipos contrarios.

La Delegación Provincial de Juventudes, organismo organizador de las Competiciones Escolares, nos entrega la siguiente clasificación:

Clubs	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
CIDE	4	4	0	0	9	1	8
La Salle	4	2	1	1	7	5	5
Montesión	4	2	0	2	7	5	4
Comercio	4	1	1	2	5	5	3
Luis Vives	4	0	0	4	1	13	0



Programa de novedades el del próximo domingo ya que debutan dos de los nuevos trotadores importados por el Sr. Buchet. En la prueba preestelar vemos a Team Royal, el más joven de la expedición y en la estelar a Redon F, de la misma edad de Roquephine.

Por cierto que no son muy nutridas las pruebas de los ases a quienes creemos que con ocho ejemplares tenemos suficiente. Además la inscripción sobra en otras carreras y no estaría mal dejar alguna en descanso obligado y dar oportunidad donde hay más demanda.

Si el receso es por la nueva colocación la falta de trotadores nos parece muy bien porque lo que se necesita son caballos que vayan a ganar no a molestar y hacer número. El deporte saldrá ganando. Lo que sentiríamos es que las ausencias prolongadas fueran por lesión. Esto ya es otra cosa.

El público debe tener las máximas garantías. A él nos debemos todos y nada haríamos sin su colaboración. Esto es lo fundamental, las cuestiones particulares son de poca monta.

La única carrera de más de doce participantes es la primera donde luchan esta serie de jabaos que mejoran día a día, representan nuestra cría caballar, como los demás y necesitan toda clase de estímulos para que cada vez tengamos más caballos y más seleccionados. Mallorca puede y debe convertirse en región exportadora.

No creemos que nadie pueda inquietar a Antonio Prats en el torneo de conductores. Lleva 29 puntos y nueve de ventaja a sus más inmediatos seguidores Juan Coll y Pedro J. Garcías. En las últimas semanas ha sido espectacular la subida de Olav Wager y Baltasar Estelrich.

En cambio nada está decidido en la clasificación por victorias y puntuación. Al triunfar "Lin Hanover" la batalla parecía decidida pero también venció Paluche F y todo está nuevamente en el aire en lo que se refiere a victorias ya que Lin Hanover cuenta con doce y Paluche con once.

Está visto y comprobado que es cuando ha llovido cuando se encuentra en perfectas condiciones la pista de "Son Pardo". Las marcas del pasado domingo son harto elocuentes.

Son 53 los trotones que en "Son Pardo" han sumado un mínimo de 20 puntos durante el curso del año. En general los premios no están mal repartidos. Lo que falta es que puedan aumentarlos y eso sólo podrá conseguirse en perfecta coordinación de todos. Deportividad, ambiente de seriedad, disciplina, espíritu de superación en todas las partes y estudiar todo aquello que atrae o retrae al público. Tenemos hipódromo y tenemos caballos y lo demás es cuestión de dar prestigio y agilidad a un bello deporte.

CENTAURO

PASTILLAS KOKI  
TOS-ANGINAS  
CONSULTE SU MEDICO

## REGATA A VELA EN EL CLUB NAUTICO EL ARENAL RESULTO VENCEDOR EUGENIO POMAR

El pasado domingo finalizó en el C. N. El Arenal la regata de «420» patrocinada por la Escuela de Turismo de Baleares, que ha conestado en conjunto de dos pruebas, pues tuvo que suspenderse la que estaba programada para el sábado anterior.

Comenzó la última prueba con buen viento, tomando la salida todos los barcos participantes amurados a estribor, destacándose en los primeros momentos el «Euro» de Antonio Galmés que situado en cabeza monta la baliza núm. 2, seguido del «Nuredduna» de Eugenio Pomar que al izar el «punzaker» en el largo entre las balizas 2 y 3 consigue avanzar notablemente y en las proximidades de esta última baliza logra superar a Galmés, pero en la segunda ceñida, cerca ya de la baliza núm. 3 el «Surf II» de Pedro Bonet logra superar a los dos rivales y en cabeza emprende la empujada con notable ventaja, más en la tercera ceñida, cerca ya de la línea de llegada calmó totalmente el viento y al conseguir el «Nuredduna» el barlovento, amurado a babor y en un perfecto cálculo, navegando muy lentamente cruzó la línea de llegada en primer lugar, seguido del «Surf II» de Pedro Bonet y del «Euro» de Antonio Galmés.

Tan pronto como cruzaron la línea de llegada los tres primeros clasificados encalmó de tal manera el viento que varios regatistas se retiraron dado lo avanzado de la hora, cuya regata no pudo ser anulada por haber llegado los primeros en el tiempo reglamentario.

Largo tiempo después consiguieron cruzar la

línea de llegada los tres primeros clasificados encalmó de tal manera el viento que varios regatistas se retiraron dado lo avanzado de la hora, cuya regata no pudo ser anulada por haber llegado los primeros en el tiempo reglamentario.

Largo tiempo después consiguieron cruzar la línea de llegada el «Rampe III» y el «Polsim», retirándose todos los demás participantes.

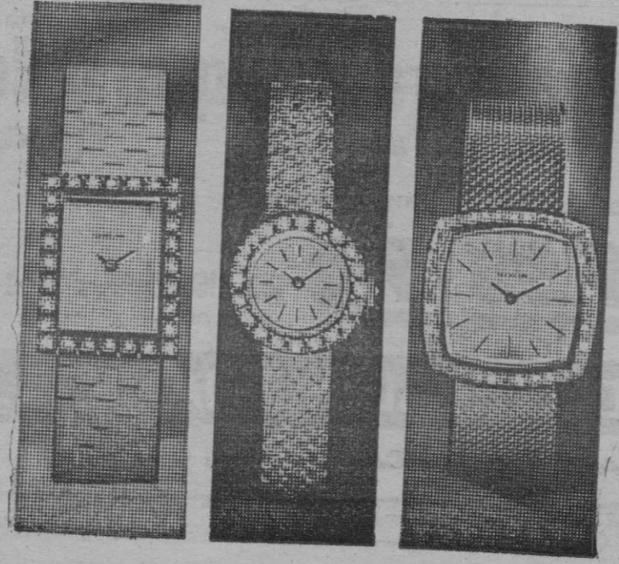
Se distinguió mucho en esta prueba el «Nuredduna» de Eugenio Pomar, ayudado por Antonio Rosés como proel, cuyas cualidades de buen patrón se han puesto de manifiesto en muchas ocasiones, singularmente en los días de calma. Encabeza la clasificación con igualdad de puntos con Antonio Galmés, correspondiéndole la prioridad por aplicación de las reglas dadas por el Jurado para dirimir los empates.

La clasificación general de esta regata es como sigue:

Club	Regatista	Puntos
«Nuredduna»	Eugenio Pomar	2,90
«Euro»	Antonio Galmés	2,90
«Rampe III»	Pedro Cardona	5,60
«Surf II»	Pedro Bonet	7,60
«Rovis»	Rodrigo Sanmartín	12,00
«Polsim»	Mateo Pascual	16,00
«Galera»	Guillermo Durán	16,00
«Garbí»	Jaimé Riutord	17,00
«John Lyli»	Juan Rigo	18,00
«Purelos»	Poló Catalá	19,00
«Bejugo»	Juan A. Alarcón	20,00
«Mobidik»	Gabriel Vidal	21,00



La vida social impone también sus agradables obligaciones a la mujer, y ahora... ¡Por la noche, se llevan las modernas joyas Certina!



Los maravillosos modelos de esta auténtica colección joya, han sido diseñados para Vd. por los mejores especialistas europeos de alta relojería.

Montados sobre finísimas máquinas de gran precisión y seguridad excepcionales para resaltar la distinción y belleza de la mujer moderna, le cautivarán al instante, y en su muñeca, durante largo tiempo, acreditarán su buen gusto y elegancia.

# CERTINA



DEPORTES

BALONCESTO

LA JORNADA DEL PASADO DOMINGO EN III DIVISION

(Retirado de ediciones anteriores) No hubo en la jornada del domingo muchos resultados sorprendentes y las sorpresas que podían producirse no llegaron a tener efecto por lo que se refiere a los vencedores, ya que en la cuantía de los resultados, hubo alguno más abultado de lo esperado. De todas formas, la jornada no fue completa, ya que dejaron de celebrarse tres encuentros, uno de los cuales ya había sido juzgado con anterioridad para jugarse el próximo jueves, o sea mañana, y es el que ha de enfrentarse a los meninos del Jadyc y Perlas. En Felanitx, al no estar presente la fuerza pública no se disputó el Destilerías Valls - Levante y al presentarse incompleto el juvenil del Luis Vives, permitió al Molinar anotarse su primera victoria, sin llegar a disputarla.

III DIVISION

En el Campeonato de III División, fue la nota destacada la jorreta del Español en la pista del Hispania, lo que motiva se reduzca el grupo de seguidores del Palma, quedando ahora Perlas y Luis Vives en el segundo puesto.

En la pista del Molinar, el Palma logró una merecida victoria anotándose 42-35, que en el descanso era de 18-30 por lo que fue en el segundo tiempo cuando la lucha estuvo más nivelada. Arbitró el señor Márquez.

El Perlas resolvió el encuentro de Lluçmayor en el segundo tiempo, ya que en la primera mitad, además de ser bastante nivelada, con 26-27 en el marcador, los visitantes tuvieron que remontar un 12-2 adverso que habían conseguido los locales en los primeros minutos. El resultado final fue de 53-75. Arbitró el señor Vidal.

Triunfo claro el conseguido por el Patronato frente al San José, que ya se había hecho efectivo al llegar al descanso, con 33-16 favorable a los locales. En la continuación, el Patronato continuó con su dominio y venció por 59-28. Arbitró el señor Garzón.

Un buen encuentro disputaron J. Mariana y Luis Vives, si que el marcador en ningún momento ofreciera gran diferencia, que siempre fue favorable a los visitantes. El 15-22 del primer tiempo, se convirtió en un 33-39 final. Arbitró el señor Amengual.

Muy emocionante resultó el Hispania - Español, ya que siempre la lucha estuvo muy nivelada e incierta. Se llegó al descanso con ventaja de los del Vivero por 23-19, que al final se impusieron por 40-39, después de fallar los locales en los últimos momentos, nada menos que cuatro tiros libres. Arbitró el señor Santos.

FEMENINOS

Jornada normal la del Campeonato femenino, aunque se registraron algunos resultados que se esperaban serían mucho más amplios, no habiéndose producido cambio alguno en la clasificación.

Después de un nivelado primer tiempo, el Patronato logró vencer en su visita al Gesa, por un final 8-20, después de finalizar el primer periodo con ventaja mínima de 4-5 favorable a las visitantes. Arbitró el señor Martínez.

Muchas más dificultades de las previstas, encontró el Español para imponerse en su visita al Andraitx, equipo éste que registró la baja de cuatro jugadoras por la cuenta de personales. El 15-14 favorable al Español, con que finalizó la primera parte, se transformó en 28-25 al final del encuentro. Arbitró el señor Tomás.



En el Mallorca los «tocados» se encuentran bien. Nos referimos a Heredia y Domínguez.

Daukha ha hecho unas declaraciones en las que asegura que el Betis ascenderá... aunque sea ocupando el tercer lugar de la tabla.

Añade que el encuentro contra el Mallorca es de suma trascendencia.

Estamos de acuerdo, porque si el Betis pierde, se distanciará mucho del que precisamente ahora ocupa a este tercer lugar.

Café Rico. ¡Que sabor! El café que sólo sabe a café.

Jaime Turró, sigue en el Poblense, por deseos de los jugadores, pues estos le visitaron a su domicilio, para que pensara un poco y no abandonase la nave.

Turró, que es un buen patrón, salvará a la nave y a su tripulación. ¿Y si no al tiempo?

Tanto en Inca como en La Puebla, tienen cierta antipatía a los colegiados, según dicen las malas lenguas. La verdad es que el señor Mateu, recibió felicitaciones después del partido, Poblense-Manacor. Ya ven como para algunos, arbitrar, no le causa complicaciones.

MOSCARDON

LA LLUVIA DESLUCIO LA PRIMERA JORNADA DEL CAMPEONATO PROVINCIAL DE MINIBASKET

Agustín Vidal arbitrará el domingo en Santa Coloma

El comienzo del Campeonato Provincial de Minibasket masculino, previsto para el pasado sábado, se vio deslucido por las inclemencias del tiempo que motivaron la suspensión de varios encuentros, llegándose a celebrar solamente uno solo, el que enfrentó al Pío XII y Cide, resultado favorablemente por los primeros por 39-2, señalándose oportunamente la fecha de celebración de los otros que fueron suspendidos. Una incógnita representa, al menos para nosotros, el Xaloc.

acción el Grupo Primero, siendo por tanto seis los encuentros programados y que si la lluvia no lo impide habrán de jugarse. En este Grupo, han de enfrentarse el sábado Binisalem y Nazaret, encuentro que puede muy bien ser resuelto favorablemente por los locales, mientras que una mayor nivelación habrá de presidir el Montesión-La Salle Palma, con algo de ventaja para los visitantes.

San José, que también podría decidirse a favor de los visitantes, si tenemos en cuenta que cada temporada Bartolomé Ferragut acostumbra presentar un potente equipo.

En el Grupo Segundo el Luis Vives ha de recibir la visita del Pío XII, que se presenta favorito, al igual que el Sallista que ha de ser visitado por el La Salle Pont d'Inca, siendo el Patronato-Uadís de muy difícil pronóstico y correspondiéndole descanso al Cide.

AGUSTIN VIDAL, ARBITRARA EN SANTA COLOMA

El próximo domingo, el árbitro del Colegio Balear, arbitrará en Santa Coloma el encuentro de II División entre el conjunto titular de la ciudad y el Peña Stadium Casablanca de Zaragoza. El hecho no tendría mayor importancia que una salida más de nuestros árbitros a la Península, como hacen casi cada domingo, si no fuera que la localidad donde debe arbitrar Agustín Vidal es precisamente Santa Coloma de Gramanet, que cobija a un equipo muy conocido en esta isla por los incidentes que promovió primeramente en la pista del Molinar y después motivó el célebre caso de Manacor.

Desearnos al amigo Vidal que su actuación en Santa Coloma sea coronada por el éxito.

AGRUPACION

DE VETERANOS

El pasado lunes tuvo lugar la anunciada reunión para constituir la Agrupación de Veteranos que reunió a un número bastante mayor que en la anterior, de veteranos dispuestos a agruparse.

Los fines de la Agrupación van a ser de ayuda al baloncesto en general, sin distinción de colores, pudiéndose apreciar un gran entusiasmo en todos sus componentes, que sin duda habrán de aumentar en fecha próxima dados los fines de la Agrupación.

Lo que falta ahora es que todos los que crean tener ideas al respecto las expongan y a tal efecto, quedó concertada otra reunión para el próximo jueves día 19, a las ocho y media de la noche y también en el Patronato, debiendo colaborar todos avisando a aquellos que por distintas causas hayan perdido el contacto con los que fueron antiguos compañeros y que ya se han decidido a ingresar en la Agrupación.

LA PISTA DEL PATRONATO

HA SUFRIDO

MODIFICACIONES

Hace días, tuvimos ocasión de girar una visita a la pista del Patronato y pudimos comprobar que la misma ha sido desplazada varios metros hacia lo que podríamos llamar pared de anotadores, pareciendo asimismo que ha sido con la intención de efectuar una importante ampliación a la actual tribuna, que ahora podrá tener mucho más cabida, esperando que ello será el primer paso que nosotros ha sido confirmado, para emprender la tarea de cubrir esta pista que ofrece inmejorables condiciones para ello. Esperemos no equivocarnos y pronto podamos confirmar esta impresión.

TONY

ARBITROS PARA EL DOMINGO

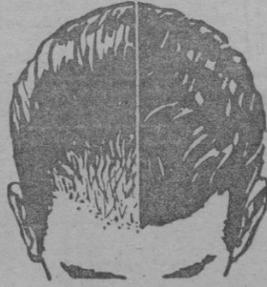
Segrelles en el «Luis Sitjar»

Madrid, 11. (Pyresa). - Han sido dados a conocer los nombres de los colegiados que dirigirán el domingo, en Primera y Segunda División, los encuentros de la Liga futbolística. Son estos: Primera División

- Coruña - Granada, Oliva, Córdoba - Pontevedra, Martínez Benegas. At. Bilbao - Barcelona, Sánchez Ibáñez. Español - Zaragoza, Camacho. Valencia - Real Sociedad, Bueno. Málaga - Las Palmas, Gardeazabal. Sabadell - At. Madrid, Sánchez Ríos. R. Madrid - Elche, Barragán. Segunda División

- Indauchu - Alavés, Varona Díaz. Alcoyano - Mestalla, Medina Díaz. Calvo Sotelo - Valladolid, Santana. Jerez Industrial - Ferrol, Valle. Mallorca - Betis, Segrelles. Gijón - Oviedo, Saiz. Sevilla - Rayo Vallecano, Canera. Celta - Cádiz, Ortiz Salgado. Burgos - Onteniente, Rodríguez Barroso. Illicitano - Murcia, Olivares.

¿TIENE USTED ALGUNO DE ESTOS SINTOMAS?

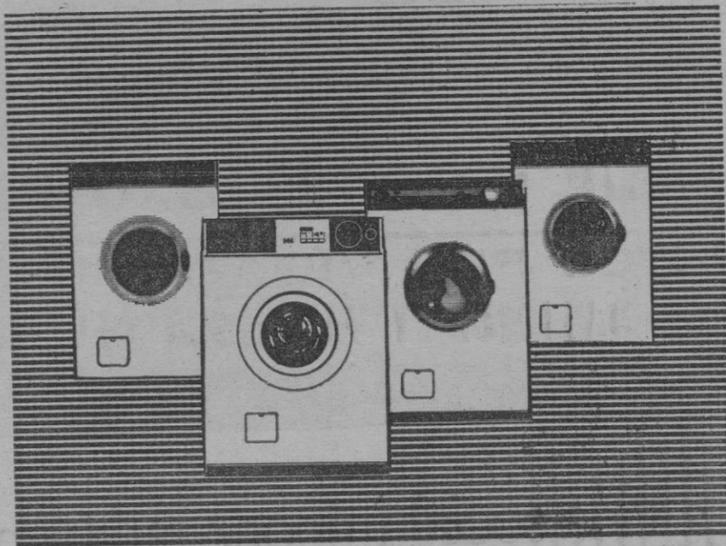


Pérdida progresiva de su cabello, caspa, grasa, picor, etc.

No lo dude y visite antes de que sea demasiado tarde el INSTITUTO MEDICO CAPILAR DE ALEMANIA (bajo control médico) dedicado al cuidado y conservación de su cabello. En 30 minutos de examen sin compromiso se indicará lo más conveniente con respecto a su problema capilar. Horas de visita de 11 a 20 días laborables, y de 10 a 19 los sábados en

AVENIDA JAIME III, 135, 5.º, 1.ª - Tel 210758 - PALMA INSTITUTOS en: ALICANTE - VALENCIA - ZARAGOZA (C. P. S. 1839)

DESAFIO A LOS LIMITES DEL LAVADO



Una gama de lavadoras super-automáticas siempre al día con las exigencias del mercado. No existen límites del lavado para ZANUSSI.

ZANUSSI una garantía que vale

cocinas frigoríficos lavadoras automáticas lavavajillas

\* Distribuidor exclusivo para Baleares:



ARAGON, 133 al 141

Tel. 215805-6-7 y 212722

COMERCIAL E INDUSTRIAL ISLEÑA, S. A.

PALMA DE MALLORCA

DESDE MANACOR

LA ENFERMERIA AL COMPLETO.-LOS JUGADORES FUERON LOS PRIMEROS EN LAMENTAR LA DERROTA ANTE EL POBLENSE.-GRAN AMBIENTE EN ESPERA DEL MAHON

En la primera sesión de entrenamiento de la semana en curso, se han notado varias ausencias en las filas rojiblancas, debido a la racha de lesiones que atraviesa el equipo. Falta el exterior zurdo Luque, el cual, se halla convaleciente de una lesión sufrida en el partido ante el Baleares y que se le recrudesció en un entrenamiento. También se halla lesionado el meta Pujol, así como Rafael Piris, que no acaba de recuperarse del todo del tiron que sufrió. Lizani se halla enfermo y no pudo jugar ante el Poblense y aún no entrena. Gabica sigue quejándose de su tiron, esta semana habrá acudido a la mutualidad deportiva, aunque ignoramos el resultado. Lo del vaso, ya lo viene arrastrando el chaval, desde hace bastantes semanas, ya era hora que se le pusiese remedio. Lo más lamentable en esto de la vida deportiva, es que a veces, una insignificante lesión, por falta de cuidado, puede pasar a crónica muy fácilmente.

voluntad derrochada, aunque es de reconocer, que el Poblense tuvo más coraje y empuje, fueron más de vanguardia que de retaguardia, y para ellos fueron los puntos. Un reparo ponemos a la victoria del Poblense y fue la lamentable y desdichada agresión que se permitió el masagista "poblé" para con un defensa del Manacor. Estamos en tiempo de merecida en cuanto a sanciones y multas a los integrantes de la tercera, incluidos los colegiados, y que nosotros sepamos, un masagista es parte íntegra de un club. Se empieza a caldear el ambiente con motivo de la visita del siempre temible U.D. Mahón. La afición está con el equipo. El 3-1 del día del Baleares aún flota en el ambiente, y da el resultado de Palma como un partido más. Al aficionado, lo que le interesa es

que los puntos que se disputen en su feudo no se escapen, ya que de conseguir esto, la permanencia va a estar más asegurada. La Peña del Bar Frisán en caso de conseguir la victoria ante los menarquines, ha organizado un homenaje para la plantilla de jugadores, entrenador, directivos y simpatizantes de la peña. El acto tendrá lugar en la propia peña, el próximo miércoles festividad de la Esperanza, la festividad del día tal vez sea aprovechada para que siga en aumento la esperanza firme puesta en el equipo. Manacor quiere fútbol y el equipo tiene la palabra. Es pronto para conocer la opinión del "mister" sobre el panorama de lesiones y enfermos con vistas al partido del domingo, en la edición del sábado ya daremos amplia información. Pepe PARDO

ZUBIETA Y SU EQUIPO

«LA SALLE ASPIRA A REVALIDAR SU TITULO, AUNQUE TODOS LOS ADVERSARIOS SON TEMIBLES»

Una vez más, en la categoría juvenil, un equipo se destaca, aunque no sea con la rotundidad de otras veces; este conjunto se denomina La Salle (antes San Felipe), dirigiéndolo el popular y buen entrenador Zubieta. Con él, la entrevista ha sido fácil, porque sabe contestar bien a cualquier pregunta que le formulen relacionada con su club. —Esta temporada, el equipo no figura imbatido, como sucedía el año pasado, por estas mismas fechas. ¿Significa que el conjunto ha perdido fuerza o que los adversarios son mejores? —A mi modo de ver, el equipo sigue jugando con la misma fuerza, con idéntico entusiasmo que el año anterior, aunque haya habido algunos cambios; en cuanto a los rivales, algunos eran de auténtica calidad antes y sigue habiéndolos ahora. Pero el Mallorca, primero y el Patronato, después, haciendo

sendos partidos extraordinarios, lograron vencernos a pesar del esfuerzo de nuestros muchachos para no salir derrotados. —La dimisión de don Juan Buades, que ocupaba la presidencia, ¿ha afectado a los jugadores? —Sin lugar a dudas, sí. No tan solo a los jugadores, sino a cuantos de una forma u otra colaboramos con don Juan Buades para su San Felipe, ya que por sus extraordinarias cualidades para dirigirnos y su humanísima personalidad, fue muy querido y respetado. Y nunca podremos agradecer lo suficiente cuanto ha hecho por el fútbol juvenil. —En la Convención Nacional celebrada en Sitges, se han acordado medidas importantes para el fútbol juvenil. ¿Crees que redundará, realmente, en beneficio de los equipos como La Salle? —Estoy plenamente convencido

de ello. Es de esperar que, con el tiempo, estas medidas que ahora van encaminadas al fútbol juvenil, sirvan en un futuro próximo para revalorizar nuestro fútbol a escala nacional e internacional, que buena falta le hace. —¿Qué bajas y qué altas ha habido esta temporada, en relación con la anterior? —Han causado baja por cuestiones ineludibles: Jiménez, Salleras, Pons, Sagrera, Cobos, Marcial, Quetglas, Bauzá, Rosselló y Carrillo. Un grupo de excelentes jugadores. Han causado alta: Palmer, Oliver J., Oliver B., Janer, Estarrellas, Munar, Monserrat, Nadal, Camarasa, Piol y Amengual, de quienes esperamos grandes cosas. —¿Sereis campeones? ¿Cuáles son los adversarios más difíciles, sobre el papel? —Es imposible predecir si seremos o no campeones. En cambio puedo garantizar que los chicos, sin ninguna excepción, tienen una moral enorme y todos estamos muy ilusionados, y para ello se trabaja deportivamente, en revalidar el título. Los rivales más difíciles parece que son los que ocupan los primeros lugares; aunque sobre el terreno de juego, todos son temibles, incluyendo aquellos que, al no poder aspirar al título, aspiren cuanto menos a vencer a los que figuran en los primeros puestos.

Mientras no se demuestre lo contrario, toda la pureza del fútbol sigue en poder de nuestros juveniles. Lorenzo RIPOLL

OPINAN DOS CAMPEONES

Organización GRUPO DE EMPRESA DE GESA. Gran Premio Copino - Plastygom. III COPA NAVIDAD INTERNACIONAL DE PESCA SUBMARINA. Patrocinio DIARIO BALEARES RADIO JUVENTUD LA VOZ DE BALEARES. Colaboración especial NAVIERA BALEAR.

Pocas fechas quedan ya para que se inicie la III Copa Navidad Internacional de Pesca Submarina, competición deportiva que en tres años ha adquirido carta de naturaleza, gozando de la estima de cuantos están interesados en el mundo maravilloso del deporte marítimo. El próximo día 15, más de medio centenar de submarinistas, entre los que figuran los más renombrados de España y nombres cotizados del extranjero, iniciarán la prueba que, a lo largo de cinco horas de dura competición pondrán a prueba su preparación, sus cualidades y sus deseos de erigirse en vencedores. La III Copa Navidad de Pesca Submarina, convertida este año en internacional gracias al esfuerzo y desvelos de sus organizadores, única que se realiza en invierno, tiene innumerables atractivos y así lo están demostrando las inscripciones que llegan desde los puntos más opuestos de nuestra geografía nacional y aún internacional. Más que nuestras palabras pueden ilustrarnos acerca de la competición las de los mismos submarinistas que van a competir. Y para ello traemos

hoy a dos: José Amengual Domingo, actual campeón de España —título conseguido recientemente en aguas de Ceuta— y Sebastián Carbonell, joven promesa del submarinismo balear; ambos pertenecientes al animoso Club GESA, que tanto está haciendo en pro del deporte submarino en nuestro Archipiélago. José Amengual Domingo comenzó la práctica de la pesca submarina en el año 1961 y desde entonces ha participado en cinco pruebas nacionales y cuatro internacionales. Italia, Portugal y Cuba han sido escenarios de su deportivísima actitud y su buen hacer submarinista y, pese a su juventud, es actualmente campeón de España, título ganado en buena lid frente a los mejores deportistas españoles de la especialidad. —¿Qué opinión te merece la III Copa Navidad Internacional de Pesca Submarina? —Es muy acertado que en esta época se celebre una prueba de las características de la III Copa Navidad porque ha de servir, sin duda, para la puesta a punto cara a las competiciones del año

venidero de los submarinistas participantes. —Ya sabes que en esta prueba van a participar magníficos deportistas españoles y extranjeros. ¿Qué papel puedes realizar tú? —Creo que puedo quedar clasificado entre los cuatro primeros. Conozco las dificultades que entraña la prueba y la calidad de mis competidores. Pero aún así confío en mis posibilidades. —¿Cuáles pueden ser tus más peligrosos rivales? —Todos. El equipo francés es fortísimo; ya conoces a Noguera, que es formidable; mallorquines los hay muy buenos... Cualquiera de los participantes puede ser peligroso rival a la hora de las verdades. —¿Cuál es el mayor handicap a vencer en esta competición? —Para mí, el frío. Cosa lógica es que en esta época el agua no está todo lo apetecible que sería de desear. Pero... al fin y al cabo la circunstancia es para todos igual. Así nos ha hablado José Amengual, indudable esperanza del submarinismo español.

Sebastián Carbonell Martorell inició sus quehaceres submarinistas en el año 1963 y ya en 1966 consiguió erigirse en Campeón de Baleares del Grupo B, representando a Baleares en el Campeonato de España en que quedó Campeón por equipos. En el presente año quedó clasificado para participar en el Campeonato de España, no pudiendo participar por enfermedad. —¿Cómo se presenta la III Copa Navidad? —Si el tiempo acompaña, estupenda. Desde luego será dura, tanto por las condiciones del agua como por la categoría de los competidores. —¿Qué papel puede hacer el Club Gesa y tú particularmente? —El Club Gesa puede hacer un papel lucido. Tiene hombres que van dispuestos a presentar batalla. En cuanto a mí, Dios dirá. Ganas no me faltan. Y preparación creo que tampoco. Deseos de triunfar y cualidades. Las dos características que pueden llevar a una participación lucida a Sebastián Carbonell, que hoy cierra la ronda de nuestras preguntas.

Sebastián Carbonell Martorell inició sus quehaceres submarinistas en el año 1963 y ya en 1966 consiguió erigirse en Campeón de Baleares del Grupo B, representando a Baleares en el Campeonato de España en que quedó Campeón por equipos. En el presente año quedó clasificado para participar en el Campeonato de España, no pudiendo participar por enfermedad. —¿Cómo se presenta la III Copa Navidad? —Si el tiempo acompaña, estupenda. Desde luego será dura, tanto por las condiciones del agua como por la categoría de los competidores. —¿Qué papel puede hacer el Club Gesa y tú particularmente? —El Club Gesa puede hacer un papel lucido. Tiene hombres que van dispuestos a presentar batalla. En cuanto a mí, Dios dirá. Ganas no me faltan. Y preparación creo que tampoco. Deseos de triunfar y cualidades. Las dos características que pueden llevar a una participación lucida a Sebastián Carbonell, que hoy cierra la ronda de nuestras preguntas.

SOFIA LOREN y VITTORIO GASSMAN

¡JUNTOS POR VEZ PRIMERA! EN UNA AVENTURA DIVERTIDA Y PICARESCA DEL CINE ITALIANO



LA GUAPA Y SU FANTASMA

HOY Sala Augusta

HOY salón rialto

Complemento: «ZANZIBAR» En Cinemascope y Color



# IV gran torneo internacional de ajedrez palma de mallorca del 23-XI al 15-XII

organiza:FEDERACION BALEAR  
patrocina:EL EXMO. AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA



arles

## KORCHNOI, virtual vencedor del IV Gran Torneo de Palma de Mallorca

Estamos en la penúltima hora donde jugadores y aficionados barajan los números sobre el papel, haciendo recuento los primeros y cábales los segundos sobre la clasificación final. Recuento de estas semanas de lucha, con buenas y malas actuaciones, triunfos y derrotas y por lo menos a cada uno la satisfacción de haber jugado cuanto menos una buena partida que le recordará Palma de Mallorca 1968.

Visier-Ivkov: defensa del fianchetto de rey con un cambio rápido de damas. La posición no parecía dar mucho de sí, pero Ivkov obtuvo finalmente mejor juego posicional que su adversario, consiguiendo ventaja de esta manera. Las debilidades del flanco dama blanco se hicieron críticas y las negras acabaron capturando un importante peón, que obligó a un abandono inmediato de Visier.

provecho de la apertura, lo que no fue óbice para que propusiera además el cambio de damas, quedando paciente a la espera de una equivocación adversa en un enérgico intento de conseguir la victoria. Y pasó como estaba previsto: al negro se le ocurrió la mala idea de ocupar la casilla «d4», y después de un grave error perdió un peón. Un poco más tarde las blancas lo devolvieron para asegurarse un final ideal de torres con alfil malo para el negro y buen caballo para el blanco. Con tan superior posición la causa quedó vista para sentencia y Westerin se rindió ante un final sin esperanza.

Spassky-Byrne: en una defensa brillante el primer jugador eligió la aguda variante del cambio. Byrne se defendió con precisión y salió bien de las peligrosas complicaciones tácticas que se sucedieron, lo cual le costó un considerable gasto de tiempo, y en apuros de reloj tuvo que jugar un final bastante equilibrado. Spassky impuso nuevos golpes tácticos, y en el momento en que Byrne rebasó el tiempo de reflexión Spassky tenía ya una calidad de más.

Pomar-Korchnoi: Después de su brillante serie de victorias, el gran jugador soviético merecía un descanso, y fue con pacífico humor que emprendió su partida con Pomar. Por una vez la defensa india de dama que le ha reportado tantos puntos con los dos colores, le sirvió para entablar cómodamente.

Calvo-Torán: defensa siciliana, variante generalmente ganadora para Torán, que la había servido ya para ganar a Matulovic en el torneo del pasado año. En el sistema del dragón el blanco cometió una típica equivocación de apertura, y después de la pérdida de un importante peón no se podía salvar ya la partida.

## CESTA DE NAVIDAD DE «BALEARES»

(Viene de la página 24)  
porque son muchos los que han acudido a mí para preguntarme si era un piso, piso y naturalmente es así. Lo que no saben es lo poco que te costó el arrancar-me el sí. ¿Fueron segundos?

cantidad de regalos que se reciben y se han recibido para que se pueda colmar de felicidad al mayor número posible de concurrentes.

## PEQUEÑOS REPORTAJES

(Viene de las págs. centrales)  
se realizará y se exhibirá, tiene un alto costo. La exposición de mesas adornadas, por ejemplo, tiene un valor que alcanza el millón de pesetas. Una cifra de gastos reales, estimada por lo bajo, en inversión tangible, no bajará por otra parte, de otro millón de pesetas. Y pese a todo ello, la entrada al recinto permanecerá invariable, a su precio habitual de treinta y cinco pesetas por persona.

Serrano se hizo cargo de la dirección del «Pueblo», el mismo nos brindó una especie de balance o resumen de lo acaecido en el recinto durante este lapso de tiempo renovador.

## Graves sanciones a varios jugadores del «Constancia» y del «Santa Catalina»

12 PARTIDOS OFICIALES A VICENTE MATEU LLADO  
Tercera División  
Suspenden por doce partidos oficiales a Vicente Mateu Lladó, (C. D. Constancia); por cuatro partidos oficiales a Juan Llopart Morro, (C. D. Constancia); Antonio Bartolomé González (C. D. Mahón); Bernardino Mus Juan (U. P. Santa Catalina); por tres partidos oficiales a Miguel Llopart Morro, (C. D. Constancia); por dos partidos oficiales a Juan Nicolau Mateu, (C. D. Constancia) y por un partido oficial a Antonio Sánchez Moreno, (U. P. Santa Catalina).

## Nota oficial de la Federación Balear de Fútbol

«ENTRENAMIENTOS PARA JUVENILES Y AFICIONADOS»  
Obra en esta Federación Balear de Fútbol, un ejemplar de normas para el entrenamiento de Juveniles y Aficionados, a la disposición de los equipos de tales categorías, que pueden recoger en esta Regional en horas de oficina por persona autorizada.  
Palma, 12 diciembre de 1968.

## DOÑA CARMEN POLO DE FRANCO, PRESIDENTA DE HONOR DEL R. OVIEDO

OVIEDO, 12. (Pyresa).—La Junta Directiva del Real Oviedo ha comunicado que doña Carmen Polo de Franco ha aceptado la Presidencia de Honor del Club de la capital asturiana, de la que es natural la Primera Dama.

## BILLAR

### CON GRAN EXPECTACION COMENZO AYER EL CAMPEONATO DE ESPAÑA A TRES BANDAS

CONFORME estaba anunciado, dio comienzo ayer por la tarde el Campeonato de España de Billar de primera categoría, en la modalidad a tres bandas, que se celebra en el Salón de Billares Metropol, que como quedó demostrado, reúne excelentes condiciones para la disputa de importantes competiciones, resultando insuficiente en esta primera jornada, para dar cabida a los numerosos aficionados que se dieron cita en el acogedor Salón.

## TENIS

«I CONCURSO REGIONAL DE INVIERNO»  
Ayer tarde se procedió al sorteo de la prueba oficial que se celebrará los días 14 y 15 del presente, o sea, mañana y pasado, en las pistas del Son Vida Racquet Club.

CONVERTIDO EN UNO DE LOS TEATROS  
MAS ELEGANTES DE EUROPA

EL NUEVO

# TEATRO BALEAR

MAÑANA SABADO, 10'45 NOCHE

## REAPERTURA

con la actuación especial del

«Ensemble estatal checo»

COMPANIA DE BALLET  
NACIONAL DE PRAGA

MAS DE  
50 EXTRAORDINARIOS  
ARTISTAS

SOLISTAS

**ZDENA CZIVISOVA**  
**VIKTOR BRHOVSZKY**  
Director: **MIR. KRAL.**

3.500 REPRESENTACIONES MUNDIALES  
MILLONES DE ESPECTADORES  
han aclamado las danzas  
y música eslava de este  
famoso  
**BALLET CHECO**

2 UNICAS GALAS  
SABADO, 14 DICIEMBRE, 10'45 NOCHE  
DOMINGO, 15 DICIEMBRE, 7 TARDE

VENTA DE LOCALIDADES. — LOS DIAS 11, 12 y 13  
(PROVISIONALMENTE) EN LA TAQUILLA OFICIAL DE  
TOROS (PLAZA WEYLER - JUNTO TEATRO PRINCIPAL) DE  
4 A 8 DE LA TARDE Y A PARTIR DEL SABADO DIA 14, DE  
11 A 1 DE LA MAÑANA Y DESDE LAS 4 TARDE EN LA  
TAQUILLA DEL TEATRO BALEAR

### AVISO IMPORTANTE

Se ruega a todas aquellas personas que se consideren con  
derecho de acceso gratuito a las funciones que se celebren en  
este Teatro, se personen en las oficinas de la Empresa a fin de  
facilitarles el correspondiente documento que les faculte para  
la entrada al local. ASIMISMO, se pone en conocimiento de los  
Sres. poseedores de PASES A FAVOR, que a partir de esta fecha  
quedan anulados.

## LOS ESTRENOS

### «ROSIE, UNA SEÑORA RIQUISIMA»

Nacionalidad: Norteamericana.  
Producción: Rossalind Russell.  
Hunter para Universal — 1967—  
Guión: Samuel Taylor de la obra  
«A very rich women». — Director:  
David Lovell Rich. — Fotografía  
(Technicolor - Techniscope): Clif-  
ford Stone. — Música: Lyn Mur-  
rray. — Montaje: Stuard Gilmore.  
Dirección artística: Alexander Go-  
litzin. — Decorados: George Weeb.  
Intérpretes: Rossalind Russell,  
Sandra Dee, Brihan Aherne, Jame  
s Farentino, Leslie Nielsen, And-  
rey Meadows, Vanesa Brown,  
Reginald Owen, Margaret Hamil-  
ton, Dean Harens, Juanita Moore,  
Walter Wolfe King y Lee Bergerie.  
Duración: 96 minutos.

La abuela Rosie se encuen-  
tra en forma y se permite com-  
eter las locuras que no reali-  
zó en sus años jóvenes. Es  
generosa con sus hijas pero  
estas querrian administrar su  
cuatiosa fortuna y, para con-  
seguirlo, se valen de todas  
las artimañas.

El arranque del film parece un  
motivo para demostrarnos que la  
veterana Rossa  
lind Russell es  
tá tan ágil co-  
mo hace veinte  
años, su gran  
época en el ci-  
ne y una de  
las más intere-  
santes de la co-  
media america-  
na. Todo hace  
prever que de  
este género se  
tratará: las situaciones pertenecen  
a la fórmula, también la manera  
de interpretar y el trazo de los  
personajes. Luego la obra da un  
cambio radical y la comedia se  
transforma en drama familiar con  
el móvil del dinero, entremezcla-  
do, más tarde, por escenas muy  
tipo película de Frank Capra y se-  
cuencia de juicio donde el drama  
volverá a convertirse en comedia.  
No se si se trata de una adapta-  
ción teatral pero lo parece, abun-  
dando los planos largos con diá-  
logos copiosos. En realidad este  
es fundamental en esta película  
cambiante cuyo tema central tiene  
un fondo muy real aunque no lo  
parezca su desarrollo.



El arranque del film parece un  
motivo para demostrarnos que la  
veterana Rossa  
lind Russell es  
tá tan ágil co-  
mo hace veinte  
años, su gran  
época en el ci-  
ne y una de  
las más intere-  
santes de la co-  
media america-  
na. Todo hace  
prever que de  
este género se  
tratará: las situaciones pertenecen  
a la fórmula, también la manera  
de interpretar y el trazo de los  
personajes. Luego la obra da un  
cambio radical y la comedia se  
transforma en drama familiar con  
el móvil del dinero, entremezcla-  
do, más tarde, por escenas muy  
tipo película de Frank Capra y se-  
cuencia de juicio donde el drama  
volverá a convertirse en comedia.  
No se si se trata de una adapta-  
ción teatral pero lo parece, abun-  
dando los planos largos con diá-  
logos copiosos. En realidad este  
es fundamental en esta película  
cambiante cuyo tema central tiene  
un fondo muy real aunque no lo  
parezca su desarrollo.

El arranque del film parece un  
motivo para demostrarnos que la  
veterana Rossa  
lind Russell es  
tá tan ágil co-  
mo hace veinte  
años, su gran  
época en el ci-  
ne y una de  
las más intere-  
santes de la co-  
media america-  
na. Todo hace  
prever que de  
este género se  
tratará: las situaciones pertenecen  
a la fórmula, también la manera  
de interpretar y el trazo de los  
personajes. Luego la obra da un  
cambio radical y la comedia se  
transforma en drama familiar con  
el móvil del dinero, entremezcla-  
do, más tarde, por escenas muy  
tipo película de Frank Capra y se-  
cuencia de juicio donde el drama  
volverá a convertirse en comedia.  
No se si se trata de una adapta-  
ción teatral pero lo parece, abun-  
dando los planos largos con diá-  
logos copiosos. En realidad este  
es fundamental en esta película  
cambiante cuyo tema central tiene  
un fondo muy real aunque no lo  
parezca su desarrollo.

El arranque del film parece un  
motivo para demostrarnos que la  
veterana Rossa  
lind Russell es  
tá tan ágil co-  
mo hace veinte  
años, su gran  
época en el ci-  
ne y una de  
las más intere-  
santes de la co-  
media america-  
na. Todo hace  
prever que de  
este género se  
tratará: las situaciones pertenecen  
a la fórmula, también la manera  
de interpretar y el trazo de los  
personajes. Luego la obra da un  
cambio radical y la comedia se  
transforma en drama familiar con  
el móvil del dinero, entremezcla-  
do, más tarde, por escenas muy  
tipo película de Frank Capra y se-  
cuencia de juicio donde el drama  
volverá a convertirse en comedia.  
No se si se trata de una adapta-  
ción teatral pero lo parece, abun-  
dando los planos largos con diá-  
logos copiosos. En realidad este  
es fundamental en esta película  
cambiante cuyo tema central tiene  
un fondo muy real aunque no lo  
parezca su desarrollo.

CINEFILO



PRESENTA  
MAÑANA



Premio a la mejor película del año  
de la crítica de Barcelona

Atención al horario Sesiones continuas de 3'30 a 9'45  
Sesión especial a las 10 EN PUNTO NOCHE

Horario del film: 3'50, 6'55 y 10'20

### EL PUBLICO SE MOVILIZA

CUANDO SE LE OFRECEN BUENAS Y EXCEPCIONALES  
PRODUCCIONES. DEMOSTRACION DE ELLO: LA GENTE  
SELECTA Y ENTENDIDA, QUE ACUDE A DIARIO A  
PRESENCIAR LAS PROYECCIONES

EN



DE



UN EXITO UNANIME DE CRITICA Y PUBLICO  
IMPORTANTE

POR EXIGENCIAS DE COMPROMISOS ADQUIRIDOS CON  
ANTERIORIDAD, CUL DE SAC UNICAMENTE PODRA  
EXHIBIRSE HASTA EL LUNES 16.  
NO SE PROYECTARA EN NINGUN OTRO LOCAL DE PALMA  
NI EXTRARRADIO.

Lea «BALEARES»

# Programas Para hoy

### SALA DE ARTE Y ENSAYO

JAIME III (Climatizado). De 3'30 a 9'45. Noche 10'30:  
«LA VIACCIA», Claudia Cardinale, Jean Paul  
Belmondo, Un fil de Mauro Bolognini. — (Ma-  
yores 18 años)

### CINES DE ESTRENO

ASTORIA (Climatizado). — Desde las 3:  
«CUL DE SAC» (Callejón sin salida). Un film  
de Roman Polanski; y «HORIZONTES DEL  
OESTE», color. — (May. 18 años)  
AVENIDA (Climatizado). — Desde las 3'15:  
«SEDUCCION», con Bibi Anderson, en east-  
mancolor; y «SOR CITROEN», con Gracita Mo-  
rales, en eastmancolor. — (May. 18 años)

SALA AUGUSTA. — Desde las 3:  
«LA GUAPA Y SU FANTASMA», con Sofia Lo-  
ren y Vittorio Gassman, en technicolor; y «ZAN-  
ZIBAR», cinemaScope y color. — Aut. mayores.

SALA BORN (Climatizado). — Desde las 3:  
«ROSIE, UNA SEÑORA RIQUISIMA», en tech-  
nicolor, con Rossalind Russell y Sandra Dee; y  
«VACACIONES PARA IVETTE». — (Tolerado  
menores)

CAPITOL. — Desde las 3'00:  
«HA DESAPARECIDO UN HOMBRE», con  
Jean-Louis Trintignant, en eastmancolor; y  
«ALVAREZ KELLY», con William Holden y Ri-  
chard Widmark. — (May. 18 años)

METROPOLITAN (Climatizado). — Desde las 3'15:  
«EL GRAN GOLPE CONTRA LAS SS», con  
Curd Jurgens y Daniela Bianchi, en cinemaScope  
- technicolor; y «UNCAS EL FIN DE UNA  
RAZA». — (Mayores 14 años)

PRINCIPAL. — Desde las 3'00:  
«HA DESAPARECIDO UN HOMBRE», con  
Jean-Louis Trintignant, en eastmancolor; y  
«ALVAREZ KELLY», con William Holden y Ri-  
chard Widmark. — (May. 18 años)

RIALTO. — Desde las 3'30:  
«LA GUAPA Y SU FANTASMA», con Sofia Lo-  
ren y Vittorio Gassman, en technicolor; y «ZAN-  
ZIBAR», cinemaScope y color. — Aut. mayores.

RIVOLI. (Climatizado). — Desde las 3'30:  
«BANDIDOS EN MILAN», con Gian Maria Vo-  
lonte, Margaret Lee, Tomás Millan, color-scope;  
y «DEMASIADO CALIDO PARA JUNIO», con  
Dirk Bogarde y Silva Koscina, color. — (Ma-  
yores 18 años)

VICTORIA. — Desde las 3'30:  
«DUELO DE REYES», cinemaScope y color; y  
«MAS ALLA DE LAS MONTANAS», con Raf  
Vallone, en technicolor.

### DE REESTRENO

DORADO. — Desde las 3'30:  
«DUELO DE REYES», cinemaScope y color; y  
«MAS ALLA DE LAS MONTANAS», con Raf  
Vallone, en technicolor.

FANTASIO. — Desde las 3:  
«LOS SUBDESARROLLADOS», con Tony Le-  
blanc y Laura Valenzuela, en color; y «CON-  
SIGNA TANGER 67», con Stewart Granger, en  
cinemaScope y color.

HISPANIA. — Desde las 3'15:  
CASINO ROYALE (Technicolor), con Ursula  
Andres, Peter Sellers y David Niven, y AB-  
BOT Y COSTELLO CONTRA LA POLI (Aut.  
Mayores de 18 años).

MODERNO. — De las 3'15:  
«LOS SUBDESARROLLADOS», con Tony Le-  
blanc y Laura Valenzuela, en color; y «CON-  
SIGNA TANGER 67», con Stewart Granger, en  
cinemaScope y color.

### PROGRAMAS PARA MENORES

BORN — DORADO — FANTASIO

### PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR:  
Todos los días desde las 4'45 sesión continua:  
Partidos, quinielas y trío.

### SALAS DE FIESTA

- \* «BACOMO». — Cada noche baile a partir de las  
21'30 hasta las 4'30.
- \* CABALA (Hotel de la Almudaina). — Todos los  
días tarde y noche, baile.
- \* CASA VALLES. — Todos los días baile y atrac-  
ciones.
- \* CIUDAD JARDIN. — Baile y atracciones.
- \* CORTIJO VISTA VERDE. — Baile y atracciones.
- \* CLUB LATINO. — Todos los días, baile desde  
las 22 a las 3 horas.
- \* CLUB SALEM. — Todas las noches baile y  
atracciones.
- \* EL BARCO, Night Club. — Tarde y noche baile.
- \* JARTAN'S. — Diariamente baile y atracciones.
- \* TAGOMAGO. — Todas las noches baile y atrac-  
ciones.
- \* TITO'S. — Todas las noches: baile y atracciones.
- \* TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atrac-  
ciones.
- \* PATIO ANDALUZ del CAR FELIPE. — Todas  
las noches: Fiesta Flamenca
- \* LOS ROMBOS (Calle Pastusa) — Todas las no-  
ches: atracciones

# «Pequeños Anuncios»

**DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras**  
**MIERCOLES A SABADO: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras**

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
 y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por  
 telfs. 21745, 31177 y \*35940-1-2 (3 líneas)

## BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la  
 Propiedad Inmobiliaria

### SIGUE ULTIMA FASE VENTAS

**VENDO DIEZ** cuarteras a veinte kilómetros de Palma con casita rústica. Poblada de almendros y completamente llana. Precio: Un millón doscientas cincuenta mil pesetas. Facilidades.

**VENDO RUSTICA** de doscientas cuarteradas con casa y sitio para ganado. Compuesta de almendros y pinar. Precio: Un millón cien mil pts. Facilidades.

**VENDO ATICO** amueblado en Archiduque Luis Salvador: dos dormitorios, baño completo. Comedor y mucho sol. Precio: Cuatrocientas cincuenta mil pesetas. Facilidades a convenir.

**TRASPASO TIENDA** Plaza Pío XII. 90 m<sup>2</sup>, grandes ventanales. Apto cualquier negocio. Alquiler Cincuenta mil quinientas mensuales. Precio: QUINIENTAS MIL PTAS

**VENDO PISO** en zona Blanca. Tres dormitorios, baño completo, armarios, cocina, sala comedor con terraza y galería. Precio: Quinientas diez mil pts. (intereses incluidos). Entrada: Ciento cincuenta mil y resto cinco años.

## Oliver mateu

Avda. Jaime III 135. 3º - Tels. 210640 - 210641

**VENDO PISO** Vivero lujoso, 4 dormitorios. 475.000 Ptas. Facilidades. ALEX. Plaza Rastrillo, 9. 2º. 223971. (14)

**CALA BLAVA:** Vendo chalet moderno, precio moderado. LA CABANETA: Señorial chalet, piscina sets dormitorios, todos complementos. CHALET CA'N PASTILLA: Vendo cambio por piso bien situado. ALEX. Plaza Rastrillo, 9. 2º. 223971. (15)

**ULTIMA FASE DE VENTAS!** ENTRADA 150.000 RESTO A 10 AÑOS Información a venta en el propio edificio: Rubén Darío (esquina Obispo Campins) Portería. (21)

**VENDO LOCAL** cerca Plaza Cort, 134 m<sup>2</sup>, actualmente dedicado casa antiguadas. posible otras actividades. posibilidad venta mitad superficie. Precio muy interesante. Informes calle Santo Domingo, 18. 1º (mañanas) (28)

**PISOS terminados** calle Soldado Isern Comas, traviesa General Riera, 3 dormitorios, buena construcción, precios desde 375.000 ptas. facilidades. Vende Fincas JULIA. Jaime II, 44. (24)

**PISO SEÑORIAL**, totalmente soleado, seis dormitorios, cinco baños, sala-comedor, sala independiente y cocina; calefacción y agua caliente centralizada. Vendo a menos su valor. Facilidades. Fincas RAMIS. Plaza Santa Eulalia, 26. 3º. (31)

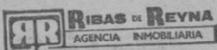
**VENDO ENTRESUELO** junto Plaza Santa Eulalia, 137 m<sup>2</sup>, en patio señorial, restaurado, habitable inmediatamente como vivienda o despacho. Buen precio. Informes: calle Santo Domingo, 18. 1º (mañanas) (27)

**OCASION:** Vendo en Binisalem, veinte y dos mil metros terreno, cercado pared con chalet y muchos árboles; muy buena vista; de pendientes animales; cisterna y estanque. Facilidades. Razón: Aragón, 236. 4º Izq. PALMA. De 7 a 9 noche. excepto sábados y domingos. Trato directo. (43)

**VENDO solar** en Son Ferriol, 250 m<sup>2</sup>. Facilidades. Razón: Obispo Sastre, 25. Teléfono 236904. (14)

**OCASION:** Vendo en Binisalem, veinte y dos mil metros terreno, cercado pared con chalet y muchos árboles; muy buena vista; de pendientes animales; cisterna y estanque. Facilidades. Razón: Aragón, 236. 4º Izq. PALMA. De 7 a 9 noche. excepto sábados y domingos. Trato directo. (43)

**OCASION:** Vendo en Binisalem, veinte y dos mil metros terreno, cercado pared con chalet y muchos árboles; muy buena vista; de pendientes animales; cisterna y estanque. Facilidades. Razón: Aragón, 236. 4º Izq. PALMA. De 7 a 9 noche. excepto sábados y domingos. Trato directo. (43)



Nube, 4 (Plaza Gomila). - Tel. 234395-234898  
**URGENTE**

R. 717. - VENDO finca rústica de 8 cuarteradas zona Binisalem con casa, mucha agua, gran estanque, riego por aspersión, tractor con cultivador, arado y remolque 4 ruedas. Cerca carretera principal. Oferta especial durante este mes. Pesetas: 1.575.000. R. 1154. - VENDO casita rústica en Alaró de dos plantas, con jardín de 1.000 m<sup>2</sup>. aprox. casa en centro de jardín. Pesetas: 350.000. R. 671. - VENDO finca rústica en Binisalem de 6 cuarteradas, agua, transformador en la misma finca. Pesetas: 1.000.000.

R. 1770. - ZONA BONANOVA: Magníficas parcelas en venta, con vistas sobre toda la Bahía, ideal para construcción de Apartamentos, Hoteles, etcétera.

### Hipotecas

**HIPOTECAS Y PRESTAMOS** con rapidez y economía Beltrán Velázquez, cinco (10)

**DISPONGO** capital hipotecas diversas cuantías. Fincas PUJADAS. Baratllo, 10 Telf. 216532. (11)

**DISPONEMOS** de varias partidas de capital para colocar en hipotecas. Agencia QUETGLAS. Tel. 224600. (14)

**URGE** inversionistas ampliar negocio. Capital mínimo 15.000 ptas. Máxima garantía y seriedad. Aguiló. Telf. 210210. (15)

### SE NECESITA

TRES MILLONES EN PRIMERA HIPOTECA con máxima garantía. - Agencia ALZINA. Jaime II, 32 - Telf. 21 41 47.

### Solares y Terrenos

**VENDO solar** 600 m<sup>2</sup>. en Valldemosa Te. 221807. (10)

**VENDO parcelas** 2.000 m<sup>2</sup>. a 80 ptas. Estalenchs Valls Arco de la Merced, 7. 1º. (15)

**VENDO solares** en calle General Riera, travestas Carretera Establiments y otras situaciones, desde 700 m<sup>2</sup>. Agencia GRAU. San Miguel, 101, 1º. (21)

**VENDO solar** 1.136 m<sup>2</sup>, esquina, con agua y alcantarillado, 1.350 ptas. m<sup>2</sup>. y finca, piso y bajos, 1.100.000 ptas. Informes: Kiosco Peridóicos Pla. San Antonio, mañanas. (26)

**VENDO solares** en Portals Nous, Calamayor y otras zonas turísticas. Agencia QUETGLAS. Tel. 224600. (14)

**SE VENDE** solar, en Son Ferriol, 230 metros, con casita atrás medio habitable; una cisterna con agua. Precio 200.000; entrada 125.000; resto cuatro años sin intereses. Informes en: San Dámaso, n.º 3, 3.º, 3.ª PALMA. (35)

**OCASION:** Vendo en Binisalem, veinte y dos mil metros terreno, cercado pared con chalet y muchos árboles; muy buena vista; de pendientes animales; cisterna y estanque. Facilidades. Razón: Aragón, 236. 4º Izq. PALMA. De 7 a 9 noche. excepto sábados y domingos. Trato directo. (43)

**VENDO solar** en Son Ferriol, 250 m<sup>2</sup>. Facilidades. Razón: Obispo Sastre, 25. Teléfono 236904. (14)

**VENDO solar** en Son Ferriol, 250 m<sup>2</sup>. Facilidades. Razón: Obispo Sastre, 25. Teléfono 236904. (14)

**VENDO solar** en Son Ferriol, 250 m<sup>2</sup>. Facilidades. Razón: Obispo Sastre, 25. Teléfono 236904. (14)

**VENDO solar** en Son Ferriol, 250 m<sup>2</sup>. Facilidades. Razón: Obispo Sastre, 25. Teléfono 236904. (14)

**ALQUILO** local 100 m<sup>2</sup>. en Pons y Gallarza, 144. Informes: Telf. 225293. (13)

**ALQUILO** local 260 m<sup>2</sup>, próximo Avenidas, Autopista. Padre Vives, 85. Teléfono: 250097. (11)

**ALQUILO** local nuevo, 185 m<sup>2</sup>. San Leandro, 6. Razón Luis Martí 265. (12)

**ALQUILO LOCALES**, todas superficies, desde 1.500. ALEX. Plaza Rastrillo, 9, 2º. 223971. (12)

**ALQUILO** magnífico local 200 m<sup>2</sup>. Mucha luz, dos puertas entrada y fuerza motriz. Calle Son Campos, 57. Informes: Marqués Fuensanta, (23)

**SE ALQUILA** local apto para negocio, sito en la plaza San Jerónimo. Sin traspaso. Telf. 213511, de 4 a 5 de la tarde. (23)

**NECESITO** local de 70 a 100 m. zona Es Forti o Son Español. Razón: Paseo Mallorca, 176. Tel. 210556. (19)

**CONSTRUCCIONES SIQUIER ANTICH**, venden en Cala Moreya, tres kilómetros Porto-Cristo, pisos desde 78 m<sup>2</sup>. con tres y cuatro dormitorios, orilla del mar, desde 305.000 ptas., grandes facilidades Informes: Bellpuig, 1 5, E. Felanitz, de 7 a 9 noche y en Obra (42)

**VENDO** o alquiler finca urbana antigua de cuatro pisos con local comercial de 110 m<sup>2</sup>, toda libre, muy céntrica. Ideal para grandes oficinas, centro enseñanza, exposición de muebles. Teléfono 223633. (30)

**VENDO** o alquiler finca urbana antigua de cuatro pisos con local comercial de 110 m<sup>2</sup>, toda libre, muy céntrica. Ideal para grandes oficinas, centro enseñanza, exposición de muebles. Teléfono 223633. (30)

**PRECISAMOS** para Piloto, chalet en alquiler, toda la temporada; entre Ca'n Pastilla y Arenal. Ofertas al teléfono 219, El Arenal. (30)

**VENTA DE PISOS** a largos plazos en varias zonas de Palma. Entrada desde 50.000 ptas. - Informes: Calle General Ricard Ortega, 77-B.

**TRASPASOS** OR NECESIDAD urgente de cambiar residencia. Se admiten ofertas traspaso bodega-bar. Razón: Pedro Quintana. 12 Coll Rebassa. (18)

**SE TRASPASA** taller de planchistería. Informes: Teléfono 252621. (10)

**TIENDA PERLAS SINFONIA** se traspasa en E. Arenal, muy buen precio. Interesados: Vi a Roma 42. Teléfono 212276 y 223171. Palm. (18)

**TRASPASO** colmado con vivienda y gran almacén. Padre Bartolomé Pou, número 83. (12)

**TRASPASO** tienda recién instalada. Daría buenas condiciones a persona solvente. Telf. 211760. (13)

**TRASPASO** peluquería señoras nueva, sin traspaso, cedo a precio coste. Facilidades. Telf. 211499. (12)

**URGE** traspasa bar en el Arenal, calle Miramar 11, 5º, 1ª. Arenal. Muy acreditado y buen precio. Dirigirse al propio bar. (21)

**TRASPASO** peluquería señoras, bien situado Zona turística. Telf. 227355. (10)

**FOR NO PODER** atender traspaso tienda de comestibles con vivienda Informes Telf. 237187. De 9 a 1. (12)

**FOR NO PODER** atender traspaso bar bodega terraza y vivienda. Telf. 235046. (12)

**FOR NO PODER** atender traspaso bar bodega terraza y vivienda. Telf. 235046. (12)

**FOR NO PODER** atender traspaso bar bodega terraza y vivienda. Telf. 235046. (12)

**FOR NO PODER** atender traspaso bar bodega terraza y vivienda. Telf. 235046. (12)

**FOR NO PODER** atender traspaso bar bodega terraza y vivienda. Telf. 235046. (12)

**FOR NO PODER** atender traspaso bar bodega terraza y vivienda. Telf. 235046. (12)

**FOR NO PODER** atender traspaso bar bodega terraza y vivienda. Telf. 235046. (12)

**FOR NO PODER** atender traspaso bar bodega terraza y vivienda. Telf. 235046. (12)

**FOR NO PODER** atender traspaso bar bodega terraza y vivienda. Telf. 235046. (12)

**FOR NO PODER** atender traspaso bar bodega terraza y vivienda. Telf. 235046. (12)

**FOR NO PODER** atender traspaso bar bodega terraza y vivienda. Telf. 235046. (12)

**FOR NO PODER** atender traspaso bar bodega terraza y vivienda. Telf. 235046. (12)

## SRES. TECNICOS DE LA CONSTRUCCION:

PREBETONG BALEARES ofrece la garantía de la calidad de sus hormigones por RESISTENCIA CARACTERISTICA, en cualquier tipo de probeta, según la nueva instrucción dada por la Presidencia del Gobierno para obras de hormigón.

Estamos a su servicio llamando a nuestros teléfonos  
**231203 ó 231312**

## NOCHEBUENA

**HOTEL MARQUES DEL PALMER 1.ª B**

Teléfono 87 COLONIA SAN JORGE

## GRAN BAILE

ORQUESTA **LOS SENEX**

- MENU:**
- CONSOME MAISON
  - VOLEVENT DE MARISCOS
  - PAVO ASADO
  - TURRONES VARIADOS
  - MANDARINAS
  - VINOS Y CHAMPAN
  - COTILLON

**PRECIO 350 PTAS.**

Reservas: Hasta las 9 de la noche del día 23

**BOLSA INMOBILIARIA**

**Alquileres**

**ALQUILO** piso amueblado, Terreno, tres dormitorios, terraza, vista espléndida bahía. Telf. 230700. (12)

**TOMARIA** en alquiler piso 4 habitaciones. Zona portuaria o Santa Catalina. Teléfono 237443. (13)

**ALQUILO** planta baja calle Paseo Son Cook, frutas, cisterna, etc. Informes: Rodríguez Arlas, 12. (14)

**ALQUILO** apartamento dos habitaciones, calefacción, baño, salón-comedor, vista mar y bosque. Parking. Dos de Mayo, 21. Terreno. (18)

**PROPIETARIOS** necesitamos PISOS SIN MUEBLES Alquiler rápido - BELLI - Velázquez, 38 Tel 222211

**Casas y Pisos**

**COMPRO PISOS** y locales terminados Palma. Daré terrenos y efectivo. Teléfono 253366. (12)

**VENDO** piso a estrenar, 325 mil ptas., facilidades. Teléfono 251512. (10)

**VENDO** pisos desde 60.000 ptas. de entrada, tres dormitorios, en diferentes zonas. Agencia QUETGLAS. Telf. 224660. (16)

**VENDO PISOS** tres y cuatro dormitorios, exentos contribución, desde 75.000 pts. de entrada. Agencia QUETGLAS. Telf. 224660. (17)

**VENDO** plantas bajas y chalets en diferentes zonas de Palma. Agencia QUETGLAS. Telf. 224660. (14)

**PISOS EN VENTA** Zonas Avenidas Hospita Militar Cine Capito Plaza Horna beque. Santa Catalina Sor Armadans raser Marítimo etc APARVILLA calle Benegaric Tomamira 31 21 08 03. (24)

**SE VENDE:** Pisos espléndidos de 3 y 4 dormitorios completamente terminados Lujosa construcción Acabados perfectos Despachos formidables e inmejorable situación. Directamente del constructor, con facilidades Plaza de Santa Eulalia 25 Telf. 215171. (32)

**VENDO** sobreeático zona Avenida, cuatro habitaciones, dos baños, cocina, sala comedor, dos terrazas grandes, ascensor. Facilidades. Telf. 221126. (18)

**POR AUSENTARME** vendo precio coste. apartamentos amueblados en Palma Nova y Paseo Marítimo Palma Tels. 213233 - 234492. (17)

**VENDO** piso blanquerua cuatro dormitorios dos terrazas, baño, ase Informes: PUJADAS Baratillo 10 L.º Tel 216532. (16)

**VENDO** pisos y áticos, llaves en mano, desde 150.000 ptas. de entrada. Agencia QUETGLAS. Tel. 224660. (16)

**VENDO** pisos exentos de contribución junto plaza Pedro Garau. Informes: Teléfono 235155. (12)

**VENDO** pisos de 4 y 5 habitaciones en diferentes zonas. Informes: Tel. 235155. (13)

**VENDO** piso llave en mano, 325.000 ptas., entrada 100 mil, resto 2.000 mensuales. Fornaris, 148. 1.º, 3.º. (16)

**EDIFICIO PALACIO VERI**

Se venden los últimos pisos de 3 y 5 habitaciones. Material de primera calidad. Hay uno con terraza.

Informes: Edificio Reina - Teléfono: 22 36 25

**ULTIMOS PISOS EN VENTA**

Situación: Calle Aragón, junto Avenida. Superficie: 98, 110 y 130 m<sup>2</sup>. 3 y 4 dormitorios.

Acabados: Todos de primera calidad. Entrega: Llaves en mano. Informes: Calle Aragón, 20 (Edificio Mistral)

**BOLSA DEL MOTOR**

**Camiones**

**SE VENDE** camión Borgward como nuevo, a toda prueba. Calle San Magin, 29. (12)

**Motocicletas**

**VENDO** Vespas y Lambrettas desde 5.000 ptas. GARAJE «UNION», calle Honderos, 26 - 28. (13)

**OCASION** vendo Vespas 150 Sprint y Lambretta PM. 91 n.l. toda prueba Informes Garaje Canals Mascará Palma Nova. (27)

**VENDO** Vespa Sprint 5. Teléfono 254459. (10)

**VENDO** Butaco y Vespa 150 Seminuevas, b a r atisimas. Francisco Martí Mora, 21. (11)

**Automóviles**

**PROCEDENTES DE CAMBIOS SE VENDEN**

Modelo	Matricula
SEAT 600	PM. 41.988
SEAT 600	PM 43.204
SEAT 600	PM. 44295
SEAT 600	M. 303.230
SEAT 600	PM. 61.717
SEAT 600	PM. 76.698
SEAT 800	PM. 83.534
4-C/V	B. 140.095
4-C/V	PM. 16.162
DAUPHINE	PM. 41.800
DAUPHINE	PM. 42.562
ONDINE	PM. 68.325
ONDINE	PM. 71.049
GORDINI	PM. 77.496
GORDINI	PM. 89.081
R. 4-S	PM. 73.340
R. 4-S	PM. 83.991
SIMCA 1.000	B. 460.440
COCHES USADOS	DESDE 20.000
HASTA 60.000 PTAS.	

**RENAULT**  
AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA, 121.

**APICE SU COCHE** por el precio de tunda. «rendirá y economizará» Es una oferta de FORMAX Costa y Llobera. 80. (20)

**COMPRARIA 600-D**, pago contado. Escribir indicando precio y matrícula al 55517 esta Admón. (10)

**PROCEDENTES** de cambios se venden: Seat 1.500; Seat 1.400-C; seat 1.400-A; 1 Renault 4-L; 1 Dauphine. Varios Seat 600 DARDER. Rosselló y Cazador, 44. (26)

**VENDO** Gordini muy buen estado. Informes: Garaje Herrera. Calle Herrera. (10)

**VENDO** Seat 850 muy nuevo, se admite cambio con Seat 600; camioneta Citroen 2 HP con carga y pasaje; 4-L furgón; Ford Consul 10 HP, barato. Héroses de Manacor, 249. Garaje Jaime. (24)

**GARAJE VIDAL** A. A. Rosselló, 56. Tel. 225740. Vendo vehículos buen estado; Formicheta; Citroen 2 HP.; 4-L Renault; DKW versión diesel y gasolina. (24)

**GARAJE LA ISLA** Cambia su coche usado por cualquier modelo Seat nuevo, entrada mínima y máximas facilidades. Entrega inmediata Calle Patronato Obrero, 59. (23)

**SE VENDEN** varios Seat 600 D. buen precio. Informes: Auto-Balear S. A. Calle Garita, 76 Porto-Pi. (15)

**GARAJE SEGUI** Alquiler coches 200 ptas diarias; más de 5 días 120 ptas. Vendo 1.500 gasolina: 850; 600; Simca 1.000 Admitiendo cambio máximas facilidades, mínima entrada Duquesa de la Victoria, 35 Palma. Avenida los Pinos, 64 Ca'n Pastilla Teléfono 260252. (40)

**PARA SU SEAT:** Engrase. Lavados Motor Lavados interiores, Aspirador Cambios Aceite al momento Fiat Seat. Darder Calle Rosselló, Cazador 44. (22)

**GARAJE MASSO'S** alquiler coches 200 ptas diarias; más de 5 días 120 ptas.; más de 9 días 80 ptas Entrega domicilio. Tel. 260219 y 261784. (26)

**COMPRO** al contado, coches en buen estado Calle Alferez Quetglas Ferrer 28. Teléfono 252257 (Camp Redó) (15)

**AUTO-CARBURADOR** SERVICIO MIRET Bufala, 27-29 Telf: 256418. (10)

**COMPRAR VENTA** coches. GARAJE ESPAÑOL Aragón, 59. Tel. 211619. (10)

**SEAT 1.500** impecable, facilidades pago Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)

**COMPRO** al contado coches en buen estado Automóviles PONS. Aragón, 52. (11)

**SEAT 600** impecable facilidades pago Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)

**VENDO** Simca 1.000; Seat 600, furgoneta; Seat 600, normal; Seat 600 D; Seat 1.400 C. Alferez Quetglas Ferrer, 28. Tel. 252257. (21)

**VENDO** Simca 1.000, con motor de Tomaso. Facilidades. Alferez Quetglas Ferrer, 28. Tel. 252257. (14)

**VENDO** 1.500, barato. Facilidades. Alferez Quetglas Ferrer, 28. Tel. 252257. (10)

**PARTICULAR** a particular, urge vender furgoneta Citroen 2 CV. Buen estado. Informes: Telf. 251907. (14)

**VENDO** varios coches, diferentes marcas, baratísimos. Verlos en Padre Vives, 55. (11)

**VENDO** Seat 1.400-C; Ford Taunus M-17 familiar como nuevos y 4-4; Citroen 2 HP. muy buen estado y baratos; Cambios y facilidades de pago. Calle Patronato Obrero, 59. (28)

**PARTICULAR** vendo Ondine perfecto estado, Margarita Caimari, 35, 1.º, 4.º. De 12 a 2. Telf. 225975. (16)

**VENDO** Seat 1.500 en buen estado. Cardenal Rossell, 32, Coll d'en Rebossa. (12)

**OCASION:** vendo 600; Simcas; 600-D; Taunus; Chevrolet 9 plazas; 1.400 comercial; camioneta Citroen; camioneta DKW Otros todos muy baratos Francisco Martí Mora, 21. (24)

**SEAT 1.400** Especial con radio, excelente estado, a toda prueba, vendo o cambio por coche más pequeño. Véalo: Calle San Rafael, 299, bajos, o Tel. 227495. (26)

**DE PARTICULAR** a particular. Compraría Seat 600-D Descaptable, buen estado Pago contado Antonio Llull Plaza Iglesia, 10. Teléfono 471 - 151. Manacor. (22)

**COMPRARIA** Seat 600-D, pago contado. Via Alemania, 6. (10)

**PARTICULAR** vende Seat 1.400-C o cambiaria por 600. Telf. 221145. (10)

**VENDO** Seat 850, matrícula PM., buen estado. Para informes: Telf. 252375. De 8 a 10 noche. (16)

**GARAJE COMERCIAL LAS COLUMNAS**, Plaza Garcia Orell, 19. «Plaza Columnas» VENDE: Jeep Willys-Viass tracción única y doble con reductora, motor Perkins 17 HP., varios modelos estrenar; Mercedes Benz modelo 190 D, 1965; Vauxhall Viva modelo 1965; Opel Rekord; Seats 600-D, 1.400-C, 1.500; Furgonetas Citroen 2 HP.; Seat 1.400-A; Gordini. Fiat 1.300. Cambios - Facilidades. (53)

**VENDO** dos 600-D buen precio Garaje Unión. Calle Hondedros, 26-28. (11)

**VENDO** 600-D, PM., como nuevo, precio ocasión. Verlo en Padre Vives, 55. (13)



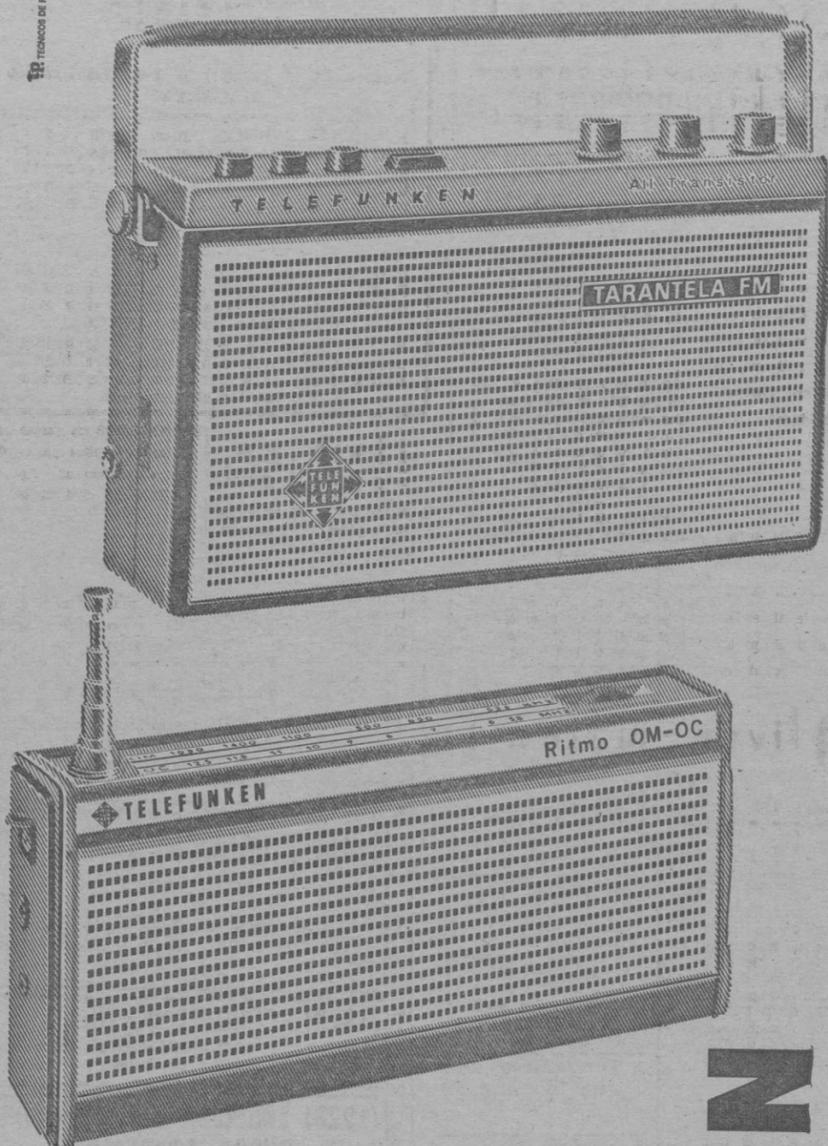
**SEAT** todos modelos nuevos (precios fábrica). GRANDES FACILIDADES DE PAGO. AUTOMOVILES: Volvo, Triumph. AUTOCARES: Volvo, Karpelan. SIATA Furgoneta (exento Impuesto Lujos). DUMPERS (propio obras). AUTOMOVILES TODAS MARCAS, NUEVOS Y SEMINUEVOS. Visite nuestra exposición Calle Pascual Ribot, 62-64. (37)

**GARAJE AUTOMOVILES**  
En venta: Coches usados todas marcas. 24 meses plazo. Eusebio Estada, 126. Teléfono 252170. (14)

**OCASION VENDO 600 D.**  
Rafaletas 3. (Porto-Pi). Edificio Torre - Mar. Telf. 236538.

**MOSA BARREIROS**  
GANGAS: vende SEAT 850, PM. 115...; varios mas. Ocasión. Carretera Inca, km. 2.

Estos son los transistores RITMO Y TARANTELA DE TELEFUNKEN



Estas son algunas de sus exclusivas ventajas:

Para que Vd. elija su programa preterido en cualquier parte, TELEFUNKEN ha creado dos radioreceptores portátiles (tamaño pret a porter y alcance universal). En su casa o fuera de ella, descubra todas las posibilidades de la alta fidelidad (Donde Vd. se lleve su TELEFUNKEN disfrutará la calidad de sonido que Vd. exige).

PODRIAMOS CONTINUAR CON OTRAS VENTAJAS IMPORTANTES...

...pero vale más "escucharlo" un momento!



TELEFUNKEN



PREFIERA TELEFUNKEN-TELEFUNKEN VALE PARA TODA LA VIDA

### BOLSA DE TRABAJO

### Buscan Trabajo

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art 3º Lev de 10-2-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION

(331) VENDEDOR mallorquín de carne del día se ofrece para trabajos todos los días a partir de las 4 tarde y sábados todo el día. Carnet 2º. Aceptaría representaciones sobre carniceros. Para informes, no importa de que se trate, en Pedro Martel, 35, 4º, 1ª y 6ª. (43)

(326) SE OFRECE joven hablando inglés, francés, con nociones de alemán y sueco. Aceptaría trabajo recepción hotel o agencia de viajes. Tel. 250562. (22)

(333) DARIA pecuaria viviente a mujer mediana edad o matrimonio sin hijos, a cambio de trabajos domésticos unas horas tarde. Presentarse de 3 a 4: Santiago Rusiñol, 3, 1º, 4º. (30)

(334) SE OFRECE señora para coser a domicilio, horas a convenir. Llamar: Teléfono 260685. (13)

### Ofrecen Empleo

(1925) CHOFER: carnet de primera con experiencia y referencias se precisa Transportes Campaña Tie Sureda Portell, 45. (16)

(1926) NECESITO muchacha servicio para dormir. Calle Pever Mta 2 3º Teléfono 222654. (12)

(1931) SE NECESITAN camareras y limpiadora. Ramón Servera Mová nº. Telf. 234374. (10)

(1937) SE NECESITA chico de unos 14 años para reparto de libros en Libros ERES. (10)

(1932) SE NECESITA jefe de recepción, activo para hotel. Apertura inminente; condiciones interesantes. Teléfono 231046, Sr. Martorell, de 9 a 11 mañanas. (21)

(MOTOCARRISTAS) doy trabajo todo el año. Teniente Sureda Portell, 45. (10)

(1934) GESTORIA necesita empleado con experiencia para cargo responsabilidad. Máxima reserva. Escribir núm. 8006 esta Administración. (15)

(1936) DIRECTOR para hotel en Playa de Palma se precisa, preferible con conocimiento de alemán, no indispensable. Incorporación inmediata. Presentarse de 18 a 19 horas en Contabilidad y Control. Gater, 6, Palma. (31)

(1879) HOTEL 1º B todo año necesita camareras pisos y limpiadora. Buena retribución. Inútil sin referencias. Hotel San Agustín. Calvo Sotelo, 675. (21)

(1944) BORDADORAS A MAQUINA, se necesitan urgentemente. Informes: Sr. Arrogod, calle Capitán Clar Aloy, 19. (Tardes de 4 a 7). (19)

(1945) APRENDIZA 14 a 16 años. Informes: Corsetería RUBI. Menéndez Pelayo, 34. (11)

(1902) SE NECESITA oficial de Peluquería MAITRE. Calle Adrián Ferrán, número 27. (10)

(1945) AYUDANTA cortador taller confección, se necesita en Menéndez Pelayo, 34. (10)

(1929) SE NECESITA chica para servir. Telf. 236179. De 1 a 3'30 y 8 a 10 noche. (16)

(1946) HOTEL abierto todo el año, precisa camareras pisos. Presentarse en Santa Ponsa, Hotel Sesta Mar. (15)

**903-Se necesitan**  
oficiales carpinteros.  
Informes: Guasp, 125.  
Telf. 261118.

**(1947) SEÑORITAS DE 15-17 AÑOS**  
práctica de modistería. Precisa Taller Confección. — Calle Bartolomé Pou, 128.

**1943) SE NECESITA**  
CHICA PARA CONVIVIR CON SEÑORITA SOLA, DORMIR EN CASA.  
Teléfono 233802 — Dameto, 20.

**(1901) JOVEN DINAMICO CON AMBICION**  
Precisa GISPERT, S. A. para especializar en la venta de modernos sistemas de mecanización de oficinas.

**EXIGIMOS:**  
— Servicio militar cumplido.  
— Máximo 30 años.  
— Buena presencia.  
— Facilidad de palabra.  
— Espíritu de superación.  
— Conocimiento a nivel de bachiller.

**OFRECEMOS:**  
— Cursos de especialización.  
— Cargo atrayente.  
— Trabajo en equipo.  
— Posibilidad nuevos cargos.  
— Ingresos iniciales de 10.000, 12.000 15.000 ptas. mensuales y más, según aptitudes.  
Dirigirse a GISPERT, S. A. — Aragón, 51 y 53 de 9 a 10 mañana o de 6'30 a 7'30 tarde.

**(1918) MECANOGRafa**  
MAXIMO 20 AÑOS  
Se precisa en TALLERES RIGO.  
Calle 16 de Julio — Polígono Industrial LA VICTORIA

**(1873) HOTEL DE LUJO**  
PRECISA CAMARERAS.  
TELEFONO: 233740.

**(1928) EMPRESA CONSTRUCTORA BUSCA APAREJADOR**  
— Libre servicio militar.  
— Jornada completa.  
— Experiencia en mediciones y presupuestos.  
— Puesto estable.  
— Remuneración según aptitudes.  
Llamar al Teléfono 22 49 91.

**(1938) SE NECESITA**  
OFICIALA PLANCHADORA PRIMERA.  
Informes: 25 14 42.

**Lea «BALEARES»**

### OTRAS SECCIONES Maquinaria

**OCASION**  
procedente de cambio, vendo motores gas-oil, seminuevos. 142 C. V. al freno.  
Informes: Telf. 216043 - 210739.

**Hospedajes**  
ALQUILO habitación para señorita. Ramón y Cajal, 41, 2º, D. (10)

**Enseñanzas**  
PRECISA profesora Física y Química 4º. Telf. 233738. (10)

**Náutica**  
GANSA. Motor: Marino «Volvo Pentax» Cruceros «CORONA» «EPE» «Las Rayas», «Platvia» y «Oros» con Capitan Salom 15 Teléfono 253333. (18)

**Música**  
OCASION: Saxo tenor Selmer, como nuevo. Zanoaguera, 14, 1º. (10)

**Fotografía**  
FOTOS CARNET, FOTOCOPIAS. Entrega inmediata. Fotos Santy. Jaime III, 20. (10)

**Radio y TV**  
ASKAR - RUTON. Radio T.V. electrodomésticos, asistencia técnica y repuestos Juan Crespi, 55. Telf. 234304. (14)

**Compras**  
COMPRARIA SEPULTURA En primer Cementerio nuevo, mejor de cierta categoría o doble. Reserva absoluta. Informes: Tel. 224810. (17)

**Ventas**  
NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 10% por 100 señalado en la tasa. (19)

**PHILCO T.V.**  
Servicio técnico oficial de fábrica. Tel. 231890.

**OCASION**, vendo aparatos peluquería señoras Teléfono 252687. (10)

**OCASION**  
VENDO comedor económico, cocina mixta semi-nueva, lavadora barata. Triana, 25. Tel. 231750. (13)

**OCASION**  
Vendo precioso echarpe de visón beige claro, muy grande, nuevo. Precio 30.000 Ptas. Teléfono Palma Nova. Teléfono 516 De 9 - 12, por las mañanas. (14)

**OCASION**  
VENDO JAGUAR. Buen estado. Precio razonable. — Telf. 230966, de 4 a 5.

**Varios**  
BLANQUEO y pinturas ABRINEZ. Dámaso Calvet, 20, 1º. Tel. 234325. (10)

**OCASION**  
VENDO comedor económico, cocina mixta semi-nueva, lavadora barata. Triana, 25. Tel. 231750. (13)

**Varios**  
MALETAS, arreglamos maletas, cambiamos cerraduras. Fábrica maletas Bosch, 8. Teléfono 217715. (11)

**Varios**  
PINTORES y blanqueadores con cepillo. Telf. 227011. (10)

**Varios**  
REPARACIONES urgentes lampistería y electricidad Telf. 234559. (10)

**Varios**  
INVERSION DE CAPITALES Fondos mobiliarios, consultas. Sr. TORRENS. Teléfono 213202. (10)

**Varios**  
TRABAJOS IMPRENTA URGENTES 24 HORAS Exterso surtido, christmas y tarjetas navideñas Imprenta Zavelia, 51 Tel. 237353. (10)

**Varios**  
OCADISCOS Automáticos máquinas de millones para bar Telf. 254815 y 251710. (10)

**Varios**  
BARNIZADOS ANGUITA DOLS. Barnizamos puertas y toda clase de trabajos, brillante y mate, aplicación de Poliéster. Calle Manos, 92 Telf. 237311. (21)

**Varios**  
MUEBLES FORMICA a medida, marcos, puertas, persianas, embalajes etc. Carpintería en general. Precios económicos. Carpintería DOMENECH Calle Femenias, 85. (19)

**Varios**  
SI ME CONFIA sus trabajos de albañil en general ahorrará tiempo y dinero. Para presupuestos y administración: Teléfonos: 230064 234757. (20)

**Varios**  
FINTOR económico, faserit, temple, esmalte, plástico y papel. Telf. 221077. (10)

**Varios**  
CERTIFICADOS antecedentes penales, nacimiento, matrimonio, defunción, otras voluntades GESTORIA administrativa de ANTONIO MATAS Velázquez, núm. 18. Tel. 221733. (17)

**Varios**  
FONTANERO: Reparaciones e instalaciones sanitarias. Telf. 223313. (10)

**Varios**  
CRISTALERIAS Y ESCAPARATES su limpieza y conservación. El Brillo Balear. Telf. 250057. (12)

**Varios**  
LIMPIEZA OFICINAS y su conservación confiada al Brillo Balear. Pida presupuesto. Tel. 250057. (13)

**Varios**  
FIRMA INTERNACIONAL NECESITA REPRESENTANTE RELACIONADO CON PERFUMERIA Sr. FAVA HOTEL ALCINA.

**Varios**  
CONFIE SUS OPERACIONES A LA GARANTIA DEL ESTADO.

**Varios**  
INFORMACION EN CUALQUIER OFICINA DE CORREOS. OFICINA CENTRAL: P. CALVO SOTELO, 9 - MADRID-4

**HERVENT "B"**  
con módulos de 388 mm.

**HERVENT "A"**  
con módulos de 290 mm.

La ventana una medida para cada proyecto y 2 soluciones para cada medida.

**HERVENT**

nueva aportación a la arquitectura actual

Una creación de GRAVENI S.A.

— Distribuidor en Baleares —  
**ROSELLO HERMANOS**  
Plaza Olivar, 36-2.º-D. Teléf. 2 16 2 32. PALMA DE MALLORCA

Arquitectos, aparejadores, constructores, decoradores, tienen en la ventana HERVENT una solución altamente práctica y sumamente decorativa.

• Marcos basculantes y cierre hermético • Aluminio anodizado a profundidad • Sencillez de aplicación • De fácil adaptación.

LUMINOSA - HERMETICA - DECORATIVA

**LA CAJA POSTAL DE AHORROS** OFRECE:

**MAXIMA FACILIDAD OPERATORIA**  
para ingresar y retirar fondos, con una misma cartilla, en más de 13.000 oficinas de Correos, extendidas por España.

**UN CUADRO COMPLETO DE CREDITOS**  
de señalado sentido social y modalidades ajustadas a cada necesidad.

**COMPRA, VENTA Y DEPOSITO DE VALORES**  
con todo género de información sobre las operaciones de interés para los clientes.

**PREMIOS DE ESTIMULO AL AHORRO**  
en beneficio de los titulares, por un importe de 8 millones de pesetas en dos sorteos anuales.

**UNA IMPORTANTE OBRA BENEFICO SOCIAL**  
que contribuye a la solidaridad entre los españoles.

**CONFIE SUS OPERACIONES A LA GARANTIA DEL ESTADO.**

**POCO A POCO**

INFORMACION EN CUALQUIER OFICINA DE CORREOS.  
OFICINA CENTRAL: P. CALVO SOTELO, 9 - MADRID-4

# INCA: EMPEZARON LAS OBRAS DEL INSTITUTO MIXTO DE ENSEÑANZA MEDIA

## RESULTADOS DEL CONCURSO DE DIBUJO AL AIRE LIBRE



Detalle del inicio de las obras para la construcción del Instituto Mixto de Enseñanza Media. (Foto Payeras)

Si bien en su fase preparatoria inicial han empezado las obras del Instituto de Enseñanza Media. No sólo ha sido señalado ya el perímetro de las obras sino que se está levantando la caseta auxiliar. También diversas máquinas y materiales están ya distribuidos, lo que indica que las obras seguirán un ritmo fuerte por el despliegue que se observa diariamente en los medios mecanizados.

La empresa constructora y de acuerdo con la concesión estatal debe terminar en el plazo previsto el nuevo Instituto que muy pronto se verán surgir en los terrenos de Can López.

### RESULTADOS DEL CURSO DE DIBUJO AL AIRE LIBRE

El Tribunal calificador del Concurso de Dibujo organizado por el Ayuntamiento de Inca conjuntamente con la Delegación Local de Juventudes, ha emitido su fallo siendo los resultados en las tres categorías los siguientes:

- Bachillerato Superior:**
1. Juan López Pérez.
  2. Antonio Socías Albaladejo.
  3. Rafael Capó Cerdá.
  4. Sebastián Mateu Crespi.
  5. Miquel Martorell Beltrán.

- Bachillerato Elemental:**
1. Bartolomé Ramis Fiol.
  2. Antonio Mir Corró.
  3. José Pérez Romero.
  4. Jacinto Heras Ruano.
  5. Margarita Grau Sancho.

- Enseñanza Primaria:**
1. Antonio Horrach Tortella.
  2. María Victoria Tortella.
  3. Juana Aloy Colomar.
  4. Gonzalo Marmol.
  5. Anònia Muntaner Niell.

### FESTIVIDAD DE LA INMACULADA CONCEPCION

En la parroquia de Santa María la Mayor se celebró el pasado domingo una misa solemne en honor de la Inmaculada Concepción.

La concurrencia de fieles fue numerosa y el acto religioso estuvo presidido por las autoridades civiles y militares de la localidad.

### PREMATRIMONIAL

En la parroquia de Santa María la Mayor se desarrolló un cursillo prematrimonial del 2 al 7 de la pasada semana.

Los temas de las conferencias fueron explicados por varios matrimonios pertenecientes al Movimiento Familiar, nacido al amparo del II Concilio Vaticano, los cuales fueron seguidas con gran interés por la numerosa concurrencia entre la que se contaban muchas parejas de novios.

### MÁS TELEFONOS

Desde hace varias semanas todas aquellas personas que solicitan la instalación de teléfono van recibiendo comunicación por los trámites y la firma de la correspondiente póliza. Es verdad que han sido años de espera para lograr por fin el teléfono, pero no es lógico, como necesidad de la vida actual, tanto por tiempo, como por distancia.

Lo que nos parece mal es que no se atiendan en la oficina de Inca se ha montado para firmar la póliza y presentar los documentos, se tenga que esperar formando cola hasta dos días. Ignoramos la lentitud de los trámites, si es debido al personal de la oficina, a los numerosos papeleos, etc., lo que puede ser en una población como Inca, donde los empresarios y obreros saben mucho de actividad, economía del tiempo y no quieren perder un valioso momento haciendo cola. Además el horario de la oficina coincide

# LLUCHMAYOR: UNA EXCURSION A FORMENTOR, ORGANIZADA POR «EL ESCORPINS»

(De nuestro corresponsal GARRA).— La agrupación excursionista local "Els Escorpins" no descansan un momento en sus actividades. A una excursión sucede otra. Para el domingo próximo, día quince, del mes en curso, se ha proyectado una nueva y bonita excursión a Formentor que podrá llevarse a cabo de dos maneras distintas.

Los que deseen efectuarla a pie marcharán desde Cala Murta hasta el Faro por el "Camí del Faroler". Los que deseen utilizar el autocar podrán llegar con éste hasta el mismo Faro, en donde se reunirán con los que hayan marchado a pie para luego regresar juntos en autocar.

La salida se efectuará desde la Plaza de Santa Catalina Tomás, a las siete y media de la mañana. Conviene tener presente, que es temporada invernal y será muy previsora quien vaya equipado convenientemente por si acaso el tiempo no fuera favorable.

### EL CONCURSO DE CHRISTMAS

El Concurso de Christmas organizado por la Sección Cultural de la Juventud de Acción Católica se vio concurrido por un nutrido grupo de concursantes, que presentaron trabajos para todos los gustos.

El sábado fue fallado el concurso ante numerosos asistentes y la presencia de nuestras autoridades entre ellas el M. Rvdo. Sr. Ecolomo Arcipreste don Miguel Siquier; el Primer Teniente Alcalde y Presidente de la Comisión Municipal de Cultura don M. Monserrat Pastor; Rvdo. don Bernardo Trobat y el Rvdo. don Antonio Mas, Conscillaria del Centro de Acción Católica y miembros de la Junta.

El Jurado calificador que concedió los premios otorgados estu-

vo integrado por don M. Monserrat Pastor, Primer Teniente Alcalde en representación del Alcalde; don Juan Socías; don José Moragues; don Jaime Oliver; señorita Magdalena Sastre y señorita Coloma Gari.

Los premios concedidos fueron tres de quinientas pesetas cada uno y diploma honorífico.

El premio para concursantes de ambos sexos comprendidos de 8 a 12 años fue repartido entre los dos mejores trabajos, empatados a criterio del Jurado:

Emilio Nieto, 250 ptas y Diploma Jaime Vidal Panisa, 250 ptas.

El de 12 a 17 años fue otorgado por unanimidad a la señorita Francisca Ordinas Oliver, dotado de 500 ptas. y Diploma.

Y el de 18 a 25 años fue adjudicado mercedamente a la señorita Jerónima Vich Llambias y el correspondiente Diploma.

Los trabajos han permanecido expuestos hasta el miércoles, en la magnífica Sala de Exposiciones de la Casa Rectoral.

Nuestra sincera y merecida felicitación a la Organización, a los muchachos participantes que con su aportación contribuyeron al éxito de la exposición y especialmente a los ganadores de esta simpática manifestación cultural y de ambientación navideña, por el éxito alcanzado.

### CINE FORUM

Otra sesión de Cine-Forum, en el Teatro Principal, para viernes trece, con la puesta en cartel de la producción «Viva Zapata!» dirigida por Elia Kazán y protagonizada por Marion Brando y Anthony Quinn.

Se permitirá la entrada de menores de 12 años, siempre que vayan acompañados de personas mayores.

Continúan abonándose personas a este II Curso Popular. Son vein-

ticino pesetas al mes. Aún se necesitan muchas más para la buena marcha del mismo.

### BAUTIZO

En el Oratorio de la Clínica "Mare Nostrum" de Palma y de manos del Rvdo. Sr. don Bartolomé Moll, Pbro. recibió el Sacramento del Bautismo el recién nacido hijo de don Juan Tur Roig, Maestro Nacional y Delegado local de Juventudes y de doña Gloria Santolaria Nasserre, imponiéndole el nombre de José Luis.

Apadrinaron la ceremonia por parte materno don Vicente Santolaria Nasserre y por parte paterna la Srta. María Dolores Palau Tur. Nuestra enhorabuena.

### DE VIAJE

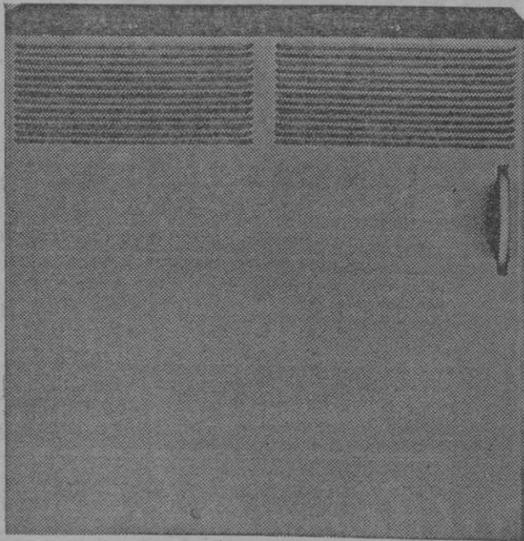
Para Valencia, de paso para Madrid, embarcó doña Antonia Salvá Barceló, al objeto de reunirse con su marido, el industrial don Antonio Riera Martí, y pasar juntos unos días en la capital de España.

Para Barcelona, desde donde embarcarán rumbo a la Argentina con el trasatlántico italiano Augustus, salieron los esposos don Mateo Mut Noguera y doña Jerónima Salvá de Mut, al objeto de reunirse con su hermano y familia y visitar el país, después de una ausencia de treinta y seis años. Les deseamos una feliz viaje y una grata estancia.

### FUTBOL

La sorpresa de la jornada y de la afición local la constituyó la derrota del "España" en su propio terreno del Campo Municipal de Deportes, a manos del equipo Sor Cotoneret por un tanto a cero. El partido además de mal, dejó un mal sabor de boca. Pero el fútbol gasta, de vez en cuando, esta clase de bromas.

# CALEFACCION POR CONVECTORES!



«CIRCUITO HIDRAULICO SISTEMA MONO-TUBO»  
O «2 TUBOS CON RETORNO COMPENSADO»

UNA NOVEDAD QUE PRESENTA.



Eusebio Estada, 267



25.41.41

# EL CONCURSO DE NAVIDAD DE «BALEARES»

MAXIMA ATRACCION DE LECTORES Y ANUNCIANTES DE NUESTRO ROTATIVO

## El piso del Palacio Verí donado por D. BARTOLOME RAMON JAUME Amueblado por «LA INDUSTRIAL» Con un televisor «Sylvania» y un frigorífico «Leonard» de «C. CABOT, S. A.» Y ESTA LISTA DE REGALOS SENSACIONALES

- Con todo lo preciso en lámparas, menaje de cocina, comedor, cubertería, vajilla, cristalería, etc., etc., de una firma de prestigio mundial: ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ.
- Y la ropa de la casa, cortinajes inclusive, de la firma que se impone: ALMACENES OLIVER.
- Hierros artísticos de: CERRAJERIA G. SEGUI.
- La lavadora es una «Edesa» de: «BUADES ELECTRICISTA».
- «CHAMPAÑA CASTELLBLANCH».
- La cocina es de la insuperable marca: «ASPES».
- Una alfombra de nudos, de: «MERCERIA GIL PANADES».
- Rieles, plásticos, 4 butacas y cesta camping, de: «SUMINISTROS PONS».
- Una máquina fotográfica automática «Yashica-Electro 35» de: «CASA PLANAS».
- «PALOU, EL JARDINERO», también con nosotros.
- Y además un seguro de vida por 3,000.000 de pesetas de: L'ASSICURATRICE ITALIANA».
- Pintura en el piso del Palacio Verí: «CASA HERNANDEZ».
- De DON JEAN BUCHET: Un potro de 2 años de la cuadra del Duque de Alburquerque.
- Un lote de 12 mantas «MORA».
- «WHISKY QUEEN ANNE».
- «ELECTRO-AUTO».
- «INDUSTRIAS CEL» de Barcelona.
- Plásticos «SAMOES».
- Rieles «KIRCH».
- Libros «ERESO»: Una biblioteca.
- Somiers «SALOM» (Colchones «RIVO»).
- Almacenes «CASA CHERRIS».
- Un reloj de: JOYERIA Y RELOJERIA «JORGE JUAN».
- Una caja de Whisky «CLEN CARRY».
- DON ANTONIO ABAT (Representaciones).
- BODEGA «SIMA» GINEBRA IMPALA
- CASA MINACO, UNA BICICLETA

- CALEFACCION GARZA (2 radiadores)
- Un barómetro «GOLDTIME» el mago del tiempo.
- D. PEDRO FONT MASCARO, un lote de vinos y licores de «MARQUES DE MISA».
- D. LUIS FUERIS FANTOVA, con todas sus representaciones.
- Una preciosa muñeca de LA FILADORA.
- Un décimo de lotería de la Admón. núm. 11
- De SANTANDREU, un gimnasio en casa Orbea Trainer
- Peluquería ANTINEA

### 5.844 pesetas se recaudaron en los sobres recibidos ayer

Ayer estuvimos hablando con el constructor y donante del Piso del Palacio Verí de nuestro Concurso CESTA DE NAVIDAD, D. Bartolomé Ramón Jaume. Tal vez ustedes no lo creerán, pero lo cierto es que D. Bartolomé Ramón es el más entusiasta de este concurso. Todo le emociona, todo le llena de satisfacción y sabe apreciar la colaboración de todas las casas comerciales que de una manera o de otra han colaborado en su montaje.

D. Bartolomé nos decía precisamente ayer: —En realidad el piso está bien. Yo considero que no le falta nada en cuanto a lo que a construcción pueda referirse. En el Palacio Verí, como en todas partes, lo mismo en el Edificio Reyna que en el que estamos empezando en las Avenidas, nos hemos volcado a fin de poder ofrecer garantía de solidez y de acabado. Conservo, a D. g., un grupo de albañiles especializados en eso que tan poco

abunda, que es en el dejar los acabados perfectos y no me desprendo de ellos por nada del mundo, ya que constituyen el secreto de una buena edificación. Así se que el cliente queda siempre satisfecho. Pues a lo que iba y refiriéndonos concretamente al Piso de la Cesta de Navidad. Aquello estaba muy bien, pero hay que ver lo que han hecho los demás. Lo que luce el piso vestido con mobiliario adecuado, con la mano de un decorador. Ahora sí en verdad luce bonito. —Entonces será una satisfacción el que lo exhibamos? —Claro que sí. Yo creo que deben verlo todos los concursantes. (Continúa en la página 18)

## CONCURSO «CESTA DE NAVIDAD DE BALEARES»

Primer premio: UN PISO EN «PALACIO VERI» OBSEQUIO: CONSTRUCCIONES BARTOLOME RAMON JAUME

Don ... .. que vive en ... .. C/ ... .. n.º ... desea participar en el Concurso Navideño de Diario «BALEARES».

... .. día ... .. de ... .. de 1968 (Firma)

CUPON NUM. 44

### EN ESTE Suntuoso Edificio Llamado «PALACIO VERI» SE ENCUENTRA EL 2.º PISO DONADO por D. BARTOLOME RAMON JAUME

